AÑO SEGUNDO — Núm. 628 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, martes 13 de noviembre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Época

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Un mes 2. $ m/n. Tres meses 6. $ m/n. Seis meses 12. $ m/n. Un año 22.

PROVINCIAS
$ m/n. 1 mes 2.50 $ m/n. 3 meses 7.50 $ m/n. 6 meses 15 $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

13 DE NOVIEMBRE DE 1917

El gobierno ante las huelgas

Sobre la huelga ferroviaria pasada se siguen haciendo comentarios necios. La verdad es, y nadie podrá negarlo, que el conflicto ferroviario fué resuelto en forma tan adelantada y certera como nunca se resolvió entre nosotros una situación de ese género. Por primera vez, el estado adoptó en la emergencia la función conciliadora que corresponde al poder público. Gracias a su intervención, la solución de la huelga fué una transacción razonada entre las partes que llegaron inteligentemente a una solución ecuánime. Definitiva solución pudo ser, asimismo, si se hubiesen respetado escrupulosamente las cláusulas del convenio; pero ya hemos visto como al rehuir las empresas el cumplimiento de los compromisos contraídos, provocan la irritación de los asalariados esbozando en perspectiva un nuevo paro.

De modo que sólo por ignorancia o mala fe puede reprocharse al Ejecutivo su conduca durante la última huelga.

En cambio, mucho había que decir si buscáramos antecedentes de cómo se resolvían en el tiempo pasado conflictos análogos por la intervención del gobierno. Reconocemos que con un criterio más simple se usaban procedimientos muchos menos complejos. Los poderes públicos, siguiendo fielmente las inspiraciones del capital ferroviario, calificaban de sedicioso cualquier movimiento huelguista y echaban sobre los obreros el peso del ejército nacional, sumado al código y a las leyes especiales preferentemente aplicadas en esos casos. Sofocadas brutalmente las tentativas obreras, solían echar mano de otros recursos. No queremos examinar el capítulo terrorista de las agitaciones sociales en Buenos Aires; sólo recordaremos que, según una ley física perfectamente conocida, una huelga busca siempre su expansión. De modo que los partidarios de la represión a ultranza, obtuvieron una respuesta lógica a sus sistemas. La violencia respondió a la violencia. Cierto que ello interesaba escasamente al capital ferroviario, inspirador constante del estado en ese género de cuestiones... y en muchas otras. Por entonces, el riel era omnipotente. Su influencia todopoderosa se dejaba sentar en la política y en la administración argentinas. El riel hacía diputados; hacía ministros, y llegó hasta a hacer un presidente de la república. Inútil es decir que la política del riel no era, frecuentemente, la que convenía al país. Pero los ferrocarriles beneficiaban de un supersticioso "noli me tangere" impartido como una consigna a todo el país. Recuérdese que en 1912 se perdió la cosecha en gran parte por falta de medios de transporte; la culpa era común entre los ferrocarriles y el gobierno. Pero ninguno de los grandes diarios que actualmente claman ante la acción del Estado en cuanto se aparta un punto de las conveniencias ferroviarias, obtemperaron con la pérdida de la producción por temor de ofender al temido fetiche. Continuaban hignotizados por el riel. Actualmente, puede asegurarse que no se perderá un solo grano de la cosecha. Todas las medidas han sido previsoramente tomadas. Pero la prensa independiente seguirá loando la previsión de los gobiernos que fueron.

La política del gobierno actual — parece superfluo decirlo — no va contra el capital ferroviario como se insiste absurdamente en sostener. Reconocen los hombres que actualmente dirigen el país el valor que debe atribuirse al capital ferroviario como colaborador en la obra de la prosperidad nacional. Respeta todos sus derechos y asiste con simpatía a todos sus progresos. Pero no puede admitir el despotismo del riel, como a ningún otro despotismo. La República Argentina — ¡Dios sea loado! — no es ninguna factoría, ni hay razones para someter sus leyes y su justicia al imperio de entidades plutocráticas, cual ocurre en alguno de esos miserables remedos de Estado, hipotecados al capital extranjero. El interés ferroviario es cosa muy respetable; pero ante el criterio de un gobierno ecuánime, vale también el interés de los trabajadores. Todas son fuerzas de colaboración en la economía nacional y deben ser regidas con exclusión de favoritismos y privilegios.

De acuerdo con esa manera de pensar, el Ejecutivo ha orientado su conducta. Sabe bien el gobierno lo que hace y no haya temor de que yerre por debilidad u ofuscación. Sus actos se inspiran en el deseo de aumentar el bienestar colectivo y se atienen a severas pautas de justicia. No han de alcanzarle influjos de ningún género que desde ahora pueden desistir de sus pretensiones. Conviene convencerse de que los tiempos han cambiado, porque se ha transformado el carácter y el temple moral de los ciudadanos que gobiernan al país. Lo que antes era fácil y hacedero o parecía natural a fuerza de repetirse, es actualmente cosa imposible si se aparta de lo recto o lesiona los intereses públicos.

Por instigación de su propia rectitud el Ejecutivo buscó soluciones pacíficas para la huelga anterior y busca siempre modos de resolver tranquilamente conflictos entre el capital y el trabajo cuya trascendencia a nadie escapa. Y por eso, la prensa denominada independiente, hace uso de los más duros adjetivos de su vocabulario. Supongamos que el Ejecutivo se hubiera atenido a los precedentes establecidos, dominando la huelga por los medios clásicos. Ya hubiéramos escuchado el clamor de la misma prensa, que no perdería ocasión de hacer resaltar que el presidente sólo sabe gobernar por medio de la violencia. Porque la moral de algunos diarios se resume en la consigna del cómitre: palo porque bogas; y porque no bogas, palo.

Por fortuna, los actos del gobierno actual tienen un juez más elevado e imparcial, contra cuya claridad de criterio no prevalecen sofismas ni engañifas: la opinión pública juzga con acierto la conducta del primer magistrado, encaminada entre otros objetos, a salvaguardar la independencia moral del gobierno argentino.

Un poco de historia

Malo es que a un pobre de espíritu se le aparezca un difunto, porque cansará la paciencia del prójimo contándoles el extraordinario suceso. "La Prensa", en el caso de Tucumán, está en situación de esos pobres de espíritu: se le ha aparecido un difunto. El difunto es el diputado Camaño.

No pasa día sin que el colega nos aturda con el cuento del habeas corpus desacatado por el gobernador. El señor Bascary, entre tanto, no ha hecho otra cosa que lo que el orden público y la tranquilidad de la provincia le aconsejaban: detener al señor Camaño, convicto de incitación a la rebelión, y ponerlo fuera del territorio de su mando como simple medida profiláctica que podía embargar en un mínimum la libertad del turbulento caudillo.

En cambio, "La Prensa", que se escandaliza por este hecho, no protestó el 2 de abril de 1892, cuando el presidente de la república, doctor Carlos Pellegrini, dictó un decreto declarando en estado de sitio al país y mandando encarcelar al senador nacional doctor Leandro N. Alem y al diputado Víctor M. Molina. Fué inútil que el doctor Beracochea entablara el recurso del habeas corpus, y que el juez federal doctor Virgilio M. Tedín ordenara la libertad de los detenidos en el perentorio plazo de dos horas, porque éstos fueron llevados a bordo de un barco de la escuadra, incomunicados y mantenidos presos hasta el 9 de julio, fecha en que fueron conducidos desterrados a Montevideo.

¿Por qué, como ahora, "La Prensa" no protestó de semejante atentado y lo olvida ahora, premeditadamente al pretender aturdir la opinión con protestas airadas y destempladas?

Si "La Prensa" tiene poca memoria, el pueblo argentino la tiene y muy segura y se encogerá de hombros al recordar que uno de los principales dirigentes actuales del ruidoso órgano fué precisamente uno de los firmantes del decreto, abusivo e inconstitucional que llevó a la cárcel y al destierro a dos legisladores argentinos de la talla y del valor moral de las víctimas del "olvidado" atropello.

El manifiesto del gobernador de Tucumán

El manifiesto que acaba de hacer conocer el gobernador de Tucumán, es un documento claro y explicativo, que no deja lugar a dudas sobre los fundados motivos que ha tenido aquel gobierno para adoptar las medidas que se conocen para salvaguardia de la institución provincial. Si a causa del falseamiento informativo de una prensa tendenciosa y de la gritería levantada por los interesados, quedaba aun alguna duda en la opinión pública, ella ha sido desvanecida por esa amplia y serena exposición de antecedentes y de hechos, en la cual se historia el proceso político ocurrido en aquella provincia, desde que se hizo cargo de su gobierno el actual mandatario.

El conflicto era inevitable. En Tucumán, que fuera cuna de la independencia argentina y que por tal causa debiera ser, en nuestra vida política, sillar inconmovible de virtud democrática, se había formado, por irónica subversión de los principios, un baluarte de reacción oligarca, representado por los elementos más adictos al régimen desalojado por el avance de la democracia. De hecho existían, allá, al iniciarse el gobierno del señor Bascary, dos entidades profundamente antagónicas: el gobierno popular elegido recientemente en un comicio cuya significación de anhelo público ha tenido la exteriorización más evidente y la fracción reaccionaria, dispuesta a disputar posiciones a todo trance, abrogándose el título de formar una clase dirigente, quizá por derecho divino o por posesión treintenaria, que a tal concepto suelen llevar las obsecaciones de las oligarquías.

Esa fracción, que dominara en aquella provincia desde largos años, mantenía una situación preponderante en la legislatura, donde formaba la mayoría y en la organización administrativa, que era su obra, y desde esas posiciones favorables tendieron a anular el poder popular recientemente constituído.

Una debilidad del nuevo gobernador, menos decisión y conciencia de su alto deber de parte de éste y el viejo régimen hubiera abismado el generoso resurgir de la democracia tucumana como una piedra en un tembladeral. La resistencia del nuevo gobierno a esa absorción produjo, primero, los conflictos con la legislatura, luego la ridícula pretensión de constituir un gobierno provisional y la tentativa revolucionaria fracasada en el ridículo, en episodios de heroísmo de pacotilla.

En la vaguedad creada en torno a este capítulo de historia política de Tucumán, por espíritus interesados en adulterar la verdadera significación de los sucesos producidos, el manifiesto del gobernador Bascary ha sido tan oportuno como eficaz y demuestra que en aquella emergencia sólo ha obrado un alto propósito de parte de aquel gobierno, para salvar una conquista democrática del asalto de una eventual mayoría legislativa y que representaba, no a un pueblo, sino a un régimen peligroso y nefasto, que todo el país repudia y que desea ver desaparecido del horizonte político argentino.

COMITÉ NACIONAL

Esta tarde, a las 4, deberán reunirse los miembros del comité nacional del Partido Radical, con el objeto que ya indicamos anteriormente.

Hasta la hora de cerrar esta edición, sin embargo, todavía no se había logrado formar quórum [illegible] a la ausencia de la capital de varios miembros del comité.

En caso de que hoy no se lograra celebrar la reunión por ese motivo, es casi seguro que mañana podrá reunirse el quórum suficiente, pues de un momento a otro deben regresar a la metrópoli los miembros ausentes.

Las intervenciones

El poder ejecutivo se ocupa actualmente de resolver respecto a las intervenciones federales que se enviarán en breve al interior para solucionar conflictos producidos. Se estudian, a ese efecto, los últimos detalles relacionados con ese envío, para designar luego las personas a quienes se encargará la misión interventora.

Posiblemente en esta semana el ejecutivo hará conocer su resolución, pues tanto en la secretaría de la presidencia como en el ministerio del interior se trabaja activamente, reuniendo documentos y antecedentes a objeto de preparar los decretos y las instrucciones para los comisionados del ejecutivo.

En la Caja de jubilaciones

Es tarea fácil la de la oposición. Cuando la censura se convierte en sistema y se está dispuesto a no respetar la verdad, sin cuidarse del propio prestigio, ni de la opinión sensata, siempre hay pretexto para el ataque. No nos extraña, pues, que "La Nación", en su edición de hoy, en columna de preferencia, aproveche lo que sucede en la Caja de Jubilaciones y Pensiones para atacar al gobierno. Siguiendo por este camino no sería difícil que el apasionado órgano, en un día de mal humor, culpara al ejecutivo por la falta de lluvias o por las mareas.

Como no hay nada que ciegue más que la pasión, "La Nación" en su afán de censurar se excede a sí misma, lo que es mucho decir. Asegura que para intervenir en la Caja de Jubilaciones debió designarse al presidente de la contaduría o al del Crédito Público. En esto comete "La Nación" un error grave, demostrando su desconocimiento de la misma ley que le sirve de base para su aseveración.

La ley de referencia señala al poder ejecutivo de una manera precisa y terminante cuáles son sus facultades. La contaduría nacional y el Crédito Público podían intervenir si se tratara de acefalía, pero éste no es precisamente el caso. Existe contra la Caja de Jubilaciones una denuncia y, como consecuencia de ella, una investigación. Había que designar un funcionario que tuviera a su cargo la investigación necesaria y que fuera al mismo tiempo una garantía de severidad y seriedad, y el poder ejecutivo, en uso de las facultades que le da la ley que "La Nación" desconoce o finge desconocer, ha nombrado al director de correos y telégrafos. Ha procedido, pues, como debía.

La intervención directa por ahora de la contaduría nacional sería inadecuada. La contaduría es el juez llamado a dictar el fallo definitivo sobre el asunto, no habiendo razón alguna para que tome parte en la investigación de los hechos denunciados. No se puede ser a la vez juez de instrucción y juez de sentencia.

Jiras del interventor de la Provincia

El viaje a Bragado

Breve visita a Alberdi

(De nuestro enviado especial)

Nuestro corresponsal en viaje, nos envía las siguientes informaciones acerca de la visita que está realizando el interventor de la provincia, señor Cantilo, a algunas poblaciones de la provincia:

BRAGADO, noviembre 13. — A las 2 de la tarde de ayer, el interventor señor Cantilo, sus ministros y demás acompañantes, emprendieron viaje de Chivilcoy hacia Bragado en varios automóviles. Los viajeros exteriorizaron la satisfacción que les producía el estado inmejorable de las sementeras que a ambos lados de las carreteras extiéndese hasta el partido de Alberti. Los sembrados que manifiéstanse espléndidos, auguran una cosecha excepcional.

Próximamente a las cuatro de la tarde el señor Cantilo y su comitiva arribaron al pueblo de Alberti, donde fueron recibidos por los comisionados municipal señor Carlos A. Díaz y escolar señor Angel J. Vila y numerosos vecinos. Visitóse en este punto el hospital General Arias, que será inaugurado en el próximo mes de enero.

Este establecimiento será utilísimo en esta zona, y existe el propósito de darle una organización de acuerdo con sus necesidades. En segundo lugar visitóse también la escuela número 1, siendo recibido el interventor por la directora del establecimiento señora de Castillejos y el personal docente.

Los niños entonaron el himno nacional y fué obsequiado el señor Cantilo con varios ramos de flores.

El interventor hizo uso de la palabra, pronunciando frases de aliento para los maestros y exhortando a los alumnos al estudio.

En el local de la intendencia bebióse luego una compa de champagne, siguiéndose momentos después a Bragado.

Muchos vecinos de este partido y las autoridades esperaban a la comitiva en el puente sobre el río Salado, siendo objeto ésta de una expresiva salutación. A las 5.30 llegóse a Bragado. Un enorme público tributó a los viajeros el más entusiasta recibimiento. Los niños de las escuelas formaron en la calle principal. Al llegar el señor Cantilo con los ministros a la municipalidad, el pueblo hízolo objeto de una gran recepción.

El comercio cerró sus puertas, formando una columna popular las sociedades extranjeras.

El comisionado municipal señor Luchini, pronunció un hermoso discurso de bienvenida. Seguidamente el señor Cantilo dirigió la palabra al pueblo, pronunciando una oración que arrancó frenéticas ovaciones. Terminada la recepción en la municipalidad, el interventor visitó la escuela número 1, el asilo y el colegio de la Misericordia. El banquete realizado en el hotel Ferrando por la noche, resultó brillante. El doctor Pedro R. Núñez ofreció la demostración en términos apropiados, subrayando el significado de la visita de las primeras autoridades de la provincia, cosa que se realiza, por cierto, por primera vez.

Agradeció el señor Cantilo en términos que provocaron repetidos aplausos del auditorio, significando la gestión imparcial de la intervención, encauzada en el sentido de garantizar el libre funcionamiento institucional.

Habló a continuación el ministro doctor Ferreyra, quien improvisó un brindis, siendo muy aplaudido.

Llevóse a efecto después el baile en el club Español, fiesta que resultó brillante por todos conceptos. Asistieron numerosas familias de la sociedad más distinguida. El interventor y sus ministros visitaron esta mañana el hospital, la municipalidad y la comisaría. Después de las nueve partieron el señor Cantilo y su comitiva, rumbo a Nueve de Julio.

El ministro de obras públicas, señor de Bary, ordenó la construcción de terraplenes y puentes sobre el río Salado y la venida de dos cuadrillas que arreglen los caminos de acceso a Bragado.

Estas obras eran reclamadas con urgencia por el vecindario de esta zona.

NUEVE DE JULIO, noviembre 13. —El viaje de Bragado a Nueve de Julio se hizo en tres horas, deteniéndose el interventor y la comitiva en la estación Naón, donde visitaron la escuela provincial 17. A la una llegó el señor Cantilo y los ministros a la municipalidad, siendo objeto de una significativa demostración por parte del pueblo allí congregado.

Fueron saludados por el comisionado municipal doctor Adriano Alberti y el escolar Fernando Taurel, miembros de la comisión popular de recepción y vecinos de significación. Las sociedades italianas y francesas estuvieron representadas por miembros de [illegible].

El comisionado municipal en un breve discurso dió la bienvenida a los huéspedes hablando en seguida el interventor nacional. El señor Cantilo luego de agradecer el recibimiento popular manifestó sus propósitos de hacer honor a la difícil misión que le fuera encomendada por el primer mandatario de la república, prometiendo unos comicios de verdad. La multitud aplaudió largamente las declaraciones del señor Cantilo y aclamó el nombre del doctor Irigoyen. Luego del almuerzo se realizaron diversos actos y visitas.

El conato de revolución en Tucumán

El ministro doctor Toledo

Las falsedades del Dr. Camaño

TUCUMAN, noviembre 13. — Ocultamente regresaron de Santiago del Estero en tren de carga los senadores Luis M. Poviña, Pablo Alvarez e Ignacio Lobo, descendiendo a las 5 de la madrugada en la estación Ranchillos.

Las asambleas radicales de la ciudad y campaña realizadas en el día de ayer superaron a todo cálculo. Reina un indescriptible entusiasmo en las filas radicales.

Esta tarde circulará recién aquí el manifiesto del gobernador señor Bascary, explicando al pueblo el momento político de la provincia, el cual fué enviado previamente al ministerio del interior para que lo conociera el presidente de la república.

TUCUMAN, noviembre 13. — El ministro de gobierno doctor Ignacio Toledo, aplazó a última hora el viaje que tenía anunciado, hasta el jueves próximo probablemente.

Por informaciones erróneas los diarios y corresponsales, lo han estado como arribando a esta ciudad. Llegó solamente el secretario don Ernesto Zabalía.

— Muy comentada es la declaración del diputado doctor Camaño, quien aseguró primero y ratificó rotundamente después que había sido conducido hasta Yalapa en un automóvil de la Compañía Azucarera, que puso ésta a disposición del gobierno y sobre lo cual ahora rectifica su ratificación, diciendo que ha sido "por exceso de defensa".

El señor Camaño ha dirigido un telegrama al señor Hagemann, gerente de la compañía, explicando las razones que ha tenido para equivocarse.

Así como esta son todas las aseveraciones de este ciudadano, para falsear los hechos y aparecer como víctima de la situación, bordando una ridícula novela de los sucesos últimos. El objeto de todas estas cosas es impresionar los ánimos en esa capital, desde que en la provincia son bien conocidos los hombres y los procedimientos de que echan mano.

TUCUMAN, noviembre 13. — Con respecto a la citación que se anunciaba para reunirse los diputados en el estudio del doctor Posse, no se tienen más noticias, y todo hace creer que por el momento no lo intentarán.

Los senadores vacilan igualmente en hacerlo, aun cuando los rumores persistentes es que la llegada de los senadores deportados es para provocar una reunión y continuar con el juicio político.

El presidente de la Corte doctor Campero, me acaba de informar que no se halla dispuesto a citar a los senadores, como pretendían ellos que lo hiciera.

TUCUMAN, noviembre 13. — Conforme anunció ayer, los senadores Pablo Alvarez, Ignacio Lobo y Luis Poviña regresaron ocultamente de Santiago en un tren de carga hasta Civil Pozo. De allí en un automóvil se transportaron a Colorado, llegando el primero a la finca de Aguadita, el segundo a su establecimiento de Burruyacú y el último a su domicilio. Se puede asegurar que después de los últimos sucesos, el presidente de la Corte de Justicia no presidirá el cuerpo de senadores para el juicio político contra el Ejecutivo.

El diario "El Orden" anuncia como candidato a la intervención nacional al doctor Loza y dice que más probablemente será el doctor Horacio Rodríguez Larreta.

Los diputados se han citado para reunirse hoy. Estas citaciones resultan siempre fracasadas, pues nunca pueden realizarse por falta de quórum o de local.

En el pueblo causan hilaridad estas incidencias de los diputados. Los demócratas-conservadores anuncian que la próxima semana se instalarán los comités y se proclamarán los candidatos a diputados nacionales.

— Reunióse anoche el consejo de [illegible], presidido por el doctor Correa Uriburu.

— Con destino a la metrópoli partió anoche, por la vía Central Córdoba, el general Cornell, jefe de la quinta región. Despidiéronle el gobernador señor Bascary, el ministro doctor de la Rosa, el doctor Héctor P. Ríos y muchos jefes y amigos de alta significación política y social.

—La población sigue completamente tranquila. La retreta en la plaza Independencia y los demás festejos siguen tan concurridos como de costumbre.

Carceles de los territorios nacionales

Traslado de personal

El ministro de justicia e instrucción pública ha resuelto que el señor Osvaldo B. Aguilar, interinamente a cargo de la cárcel de Santa Rosa (Pampa Central), pase a ocupar su puesto en la cárcel de Misiones, que el director de la cárcel de Santa Cruz, señor Felipe J. Delfino, pase a la dirección de la cárcel de la Pampa, reemplazándolo en la cárcel de Santa Cruz, don José María Pérez, a quien se le dan por compurgadas las faltas [illegible] de la cárcel de Santa Rosa, después de haber cumplido la suspensión [illegible] al subdirector de la [illegible] [illegible] a demandar ante los tribunales al doctor Severo Gonzalez, por [illegible].

La amistad brasileño-argentina

El viaje del "Moreno"

Informan los telegramas de [illegible] acerca de la [illegible] impresión que ha causado en el Brasil el envío del acorazado "Moreno" [illegible] de la constitución de esa república.

Esta carta que informa el pensamiento del presidente de la nación, en orden a las relaciones amistosas de nuestro país con los países hermanos del continente, ha dado lugar a que en la cámara de diputados fluminense se exterioricen conceptos de alta simpatía a nuestra patria, que bien merecen ser recogidos por cuanto creemos que la diplomacia del corazón y de las sinceridades es la que debe imperar en el continente.

Los elogios sinceros, que han partido de los más caracterizados y prestigiosos miembros del parlamento brasileño, hacia el actual presidente argentino, revelan claramente la simpatía con que se sigue su acción administrativa, [illegible] con su política internacional sudamericana.

Recogemos, pues, las frases vertidas ayer en esa hermana república, en el parlamento fluminense, y hacemos votos porque esa nación continúe, camino adelante, hacia la cumbre de la realización de sus altas aspiraciones e ideales.

Palacio-Escuela Bernasconi

Adquisición del terreno

Por decreto del Poder Ejecutivo, se ha acordado al Consejo Nacional de Educación, la autorización necesaria para adquirir en propiedad, con los fondos que tiene a su disposición, para la construcción del Palacio-Escuela "Félix Bernardo Bernasconi", en virtud del resultado de la licitación aprobada por el Consejo.

El terreno que se adquirirá es perteneciente a la Compañía La América, situado en las calles Progreso, Catamarca, Rondeau y Luca, tiene una superficie de 18.524 metros, y su costo es de 277.875 pesos, a razón de 15 pesos el metro cuadrado.

Estudiantes de colegios incorporados

Solicitud al ministro de instrucción pública

Una delegación de alumnos de institutos particulares de enseñanza secundaria, incorporadas a colegios nacionales, concurrió esta tarde al ministerio de instrucción pública, con el fin de entregar al doctor Salinas una nota en la que solicitan ser comprendidas en la misma reglamentación que la existente para los colegios nacionales, según decreto de fecha 10 de octubre próximo pasado.

AGITACIONES FERROVIARIAS

Gestiones para solucionar los conflictos parciales

Notas de las empresas y sociedades gremiales

Restablecimiento del tráfico de carga

Informaciones de la capital y del interior

Insertamos a continuación las diversas novedades ocurridas últimamente con motivo de la actual agitación ferroviaria. Por ellas se verá que han decrecido considerablemente los temores de huelga y que por el momento nada puede aventurarse hasta tanto no se dicte el reglamento definitivo de trabajo anunciado para el 20 del corriente.

Conferencias con el ministro de obras públicas—

En el despacho del ministro de obras públicas celebraron ayer reiteradas conferencias con el titular de aquella cartera, los representantes de las empresas y los delegados de las sociedades gremiales ferroviarias.

El representante del ferrocarril Oeste amplió con sus informaciones el contenido de la nota del día anterior relativo a las resoluciones adoptadas por la empresa en vista de la actitud de los obreros. La empresa ha resuelto suspender el servicio de trenes de carga y de ganado, no sólo por la causa ya mencionada, sino porque los maquinistas abandonan los trenes allá donde termina el período de las ocho horas de trabajo que solicitan. Ese personal ha quedado también suspendido.

El representante del ferrocarril Pacífico informó igualmente al ministro de que en esa línea se ha suspendido a gran parte del personal de maquinistas y fogoneros. También se ha suspendido, en consecuencia, el tráfico regular de trenes que no se realizará normalmente mientras no se llegue a un acuerdo definitivo con los obreros. En análogas declaraciones abundaron los gerentes de la Compañía General, y del Sur que visitaron también al doctor Torello.

El ministro manifestó a todos que mientras se dispone el reglamento definitivo donde se consideran ampliamente todos los puntos de litigio actuales, se procurará llegar a una fórmula satisfactoria de arreglo para lo cual se verifican oficialmente las gestiones indispensables.

Los delegados de las sociedades gremiales—

También visitaron al doctor Torello en las últimas horas de la tarde de ayer, los representantes de la Federación Ferroviaria y La Fraternidad.

El primero de ellos puso en conocimiento del ministro que los hechos ocurridos en Bragado no han sido cometidos por afiliados a ese gremio ni a la sección ferroviaria de aquel punto, [illegible] que la sociedad de [illegible] representante [illegible] lamentables [illegible]. Manifestó que al contrario [illegible] en la oportunidad [illegible] el consejo de la sociedad ha[illegible] circulares a todas las secciones ferroviarias [illegible].

El representante de La Fraternidad confirmó igualmente [illegible].

El doctor Torello, después de escuchar las declaraciones de los obreros prometió hacer todo lo posible para que [illegible] reglamento [illegible] trabajo.

Suspensión de servicios de carga—

En las líneas del Oeste y del Pacífico han quedado provisionalmente interrumpidos los servicios de carga desde ayer. El hecho plantea por el momento serios inconvenientes, pues en la mayoría de las estaciones de aquellas líneas hay acumuladas grandes cantidades de mercancías esperando transporte.

Las empresas, no obstante, piensan que mañana a más tardar será posible reanudar el tráfico regular de trenes de carga, cuyo personal de maquinistas y fogoneros está suspendido en sus funciones.

Otro de los efectos del malestar reinante es la clausura de los talleres de Tafí Viejo que tuvieron que ser desalojados por la policía en vista de la actitud agresiva asumida por los obreros.

Según una nota de la administración de los ferrocarriles del estado, los talleres de Tafí Viejo serán reabiertos mañana, esperándose que no ocurran incidentes.

En el ministerio de obras públicas—

En nuestro editorial de ayer expresamos claramente las razones que hacen imposible una nueva huelga de ferroviarios. Coincidiendo con esas apreciaciones, el ministro de obras públicas, doctor Torello, ha puntualizado las medidas que, por intermedio de su departamento, serán dictadas en la presente emergencia para evitar al país nuevos perjuicios.

En primer lugar, no se autorizará a las empresas a paralizar el tráfico, [illegible] obligándolas a continuarlo de acuerdo con las prescripciones legales y utilizando todo el personal que se conserve adicto.

En cuanto al personal que abandone el trabajo se autorizará a las empresas a despedirlo y tomar otro en su reemplazo.

Por otra parte, una vez puesto en vigencia el nuevo reglamento de trabajo, actualmente en preparación, se dispondrá que la dirección general de ferrocarriles realice una minuciosa investigación en todos los ferrocarriles de jurisdicción nacional para conocer exactamente la clase y monto de los desperfectos ocasionados a las instalaciones fijas y al material rodante durante la pasada huelga. De la misma manera se investigará con todo detalle qué medidas han tomado las empresas y qué acciones han promovido en cada caso particular para individualizar a los autores de los atentados y faltas contra la seguridad y el tráfico, de acuerdo con las estipulaciones pertinentes de la ley 2873.

El titular de esta cartera, doctor Torello, se ocupa en buscar una solución satisfactoria al conflicto producido entre los obreros y las empresas con motivo de la aplicación del horario de trabajo prescripto en el reglamento provisional que rige actualmente.

También encargó al administrador de los ferrocarriles del estado la solución del conflicto producido entre la dirección de los talleres de Tafí Viejo y algunos obreros del mismo.

El ministro se propone dejar solucionadas satisfactoriamente todas las dificultades surgidas con motivo de la aplicación del reglamento provisional hasta tanto se ponga en vigencia el definitivo, en el cual quedarán salvadas todos esos inconvenientes.

En la dirección de ferrocarriles—

El director de ferrocarriles continúa trabajando en la confección del reglamento definitivo del trabajo que dictará el gobierno el 20 del corriente mes, para ser aplicado en todas las empresas ferroviarias.

Asamblea obrera—

En Haedo tendrá lugar esta noche una asamblea de obreros ferroviarios a la que concurrirán delegados de sus principales sociedades gremiales.

En ella se considerará el conflicto actual tomándose en cuenta las notas elevadas al ministerio de obras públicas por las empresas y estudiándose el temperamento que conviene seguir.

Memorial de los telegrafistas—

Los telegrafistas, por medio de su sociedad representativa, han elevado un memorial a la presidencia de la república en el cual, después de extenderse sobre la grave situación por que atraviesa el gremio, se concretan las mejoras a que el mismo gremio aspira en tres puntos: primero, que las empresas ferroviarias, observando una neutralidad estricta, readmitan los empleados que fueron declarados cesantes por razones de nacionalidad, segundo, que cumplan en toda su extensión lo prescripto por la ley 4661, y tercero, que se procure evitar la implantación de nuevos sistemas de telégrafos.

"Satisfaciendo estos tres pedidos, —termina el memorial—cree la Asociación Argentina de Telegrafistas que se provocará de inmediato un aumento de un 20 por ciento en el personal de telégrafos de las empresas ferroviarias, provocando a la vez la vuelta al trabajo de todos los empleados despedidos, aliviando con justicia las pesadas tareas de los que no lo fueron y favoreciendo un buen número de hogares que se ven sumidos en la necesidad más apremiante".

Nota de la Compañía General de Ferrocarriles—

La gerencia de la Compañía General de Ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires ha elevado una nota al ministerio de obras públicas informando sobre la gravedad de la situación en esa empresa.

Manifiesta que cada día se hace preciso suspender un número mayor de trenes y que los maquinistas y fogoneros se niegan en absoluto a cumplir las cláusulas contenidas en el decreto del 11 de octubre.

La parte más importante de la nota y que pone de relieve la incompatibilidad de las reclamaciones de los obreros con las condiciones en que la empresa trabaja actualmente, dice así:

"Esta empresa se ha visto, en atención a esa actitud de los maquinistas, en la necesidad de reducir considerablemente el número de los trenes de carga y, particularmente, de limitar a 60 vagones por cada 24 horas el tráfico procedente del norte que recibimos en Rosario, lo que se traducirá inmediatamente por una disminución notable de la cantidad de leña destinada a Buenos Aires y por el alza del precio de venta.

Si los maquinistas y fogoneros se mantienen en su negativa de cumplir el reglamento, nos veremos en la necesidad de reducir aún más el servicio y hasta de encarar su paralización completa y el licenciamiento correlativo del personal.

Para asegurar el servicio del mismo número de trenes de carga lo horario que circulaba entre Buenos Aires y Rosario antes de la huelga, se necesitan de acuerdo con el diagrama establecido por la empresa y les permitimos repetirlo, reconocido aceptable por la dirección general de ferrocarriles, 54 equipos de maquinistas, fogoneros y pasa-leña.

Para hacer el mismo servicio en las condiciones que pretende La Fraternidad se necesitarían 74 equipos, es decir, un aumento de 37 por ciento en el efectivo del personal.

Como la situación debe ser más o menos la misma en la mayoría de las empresas, habría que incorporar al servicio, de un día para otro, varios miles de agentes".

Gestiones del interventor—

9 DE JULIO, noviembre 13. — Antes de partir de Bragado el interventor celebró una larga conferencia con los representantes de la Federación Obrera Ferroviaria. Fueron éstos a solicitar la mediación del interventor, para que fueran puestos en libertad algunos presos. El interventor accedió en caso de que no se compruebe en forma fehaciente ser los autores de los delitos graves cometidos en los últimos días. Abundando en oportunas consideraciones sobre la actual agitación ferroviaria, el señor Cantilo puntualizó su manera de ver manifestando a los representantes que si bien no creía que los desmanes y atentados ocurridos últimamente hayan sido autorizados por la dirección del movimiento obrero, creía de su deber incitarlos a que propagasen la tranquilidad en las presentes circunstancias. Les dijo que sin intervenir respecto del fondo de la cuestión, entregada a la eficiente gestión del gobierno nacional, de-

bía señalar todo el desprestigio que sobre la clase obrera producían los atentados tan injustificables como los de Bragado y 9 de julio, añadiendo que en la hora actual no eran ya solamente atentados contra las empresas, sinó contra el país, el cual se encontraba abocado a la solución del problema salvador de la cosecha y sin medios de reponer el material ferroviario destruído. Dentro de este orden de ideas en las cuales coincidieron el interventor y los obreros, se desenvolvió la conferencia que terminó muy cordialmente.

De nuestros corresponsales—

Los telegramas de nuestros corresponsales relacionados con la agitación ferroviaria son los siguientes:

ROSARIO, noviembre 13 — Entre el elemento obrero del Central Córdoba se vuelven a agitar los ánimos con motivo de haber sido detenido el foguista Leoni en las circunstancias siguientes: ayer, mientras todos los obreros volvían en el tren obrero de Trángulo a ésta, el empleado Dalmolini se creyó aludido por los comentarios que se hacían sobre la anterior huelga, hasta el punto de desenfundar un revólver y amenazar a Leoni. Al llegar a la estación Rosario al empleado Dalmolini hizo detener a Leoni por un agente, diciéndole que lo había insultado.

Los obreros del Central Argentino también se vuelven a agitar por haber despedido la empresa a varios mozos y peones que prestaban servicio en un coche-restaurant.

Tanto los obreros del Central Córdoba como los del Central Argentino, ya tienen nombradas las comisiones de huelga, las que entrarán en funciones si las circunstancias las obligan.

ROSARIO, noviembre 13 — Como anuncié, los obreros ferroviarios vuelven nuevamente a agitarse extendiéndose la conmoción a otros gremios entre los cuales figuran los trabajadores de la Refinería Argentina, temiéndose que para conseguir sus deseos apelen a actos violentos. Ayer noche en circunstancias en que estaba cenando el capataz de la refinería, Mario Candelo con su familia, fué muerto de cuatro balazos, resultando herida su cuñada Josefa di Carello por individuos que aún la policía no ha podido detener y que se supone sean obreros del mencionado establecimiento, que desde el sábado pasado están en huelga, por no querer la refinería reconocer su sociedad y haber despedido a algunos obreros sin causa justificada.

Como consecuencia de haber despedido la empresa del Central Argentino a los peones Demetrio Catalán, Restituto Campazza, Alejandro Grasso, Carlos Guzzetti y Juan Camarazza, los obreros de la mencionada empresa vuelven a agitarse, presentando síntomas muy poco optimistas.

Según las declaraciones de los obreros, aquellos peones fueron despedidos por el encargado, el cual les dijo que por órdenes de la superioridad quedaban cesantes y podrían pasar a cobrar sus cuentas respectivas.

Añaden los obreros que todos los peones de la confitería, mozos y encargados, continúan recibiendo amenazas por parte de la empresa, si persisten en no abonar en efectivo toda la rotura de platos en los servicios de comedor.

En realidad, estos obreros no se niegan a pagar dicha rotura, pero quieren que la empresa se las descuente de las boletas de sueldos; que alcanza de sobra para cubrir los gastos de la rotura.

Los obreros citados levantaron ante los escribanos García y Maldagan un acta de protesta por la actitud asumida por el Central Argentino. Esta noche celebrarán una gran asamblea para tratar estos asuntos y la actitud que se debe asumir.

TUCUMAN, noviembre 13. — Desde ayer tarde están en huelga los obreros de los talleres de Tafí Viejo, de la empresa del Central Norte Argentino. La huelga es parcial, no alcanzando a todo el personal. Los talleres han podido funcionar hoy, pero con muy escaso número de obreros. Se nota la presencia de algunos agitadores que obran de acuerdo con los elementos socialistas y ácratas.

Arribo del vapor "Hollandia"

Llegada de diplomáticos

SU RECEPCION EN LA DARSENA NORTE

Después de sesenta días de viaje arribó hoy a las 8 de la mañana a nuestro puerto el vapor holandés "Hollandía", a cuyo bordo viajaba un crecido número de pasajeros.

Desde bastante antes de la hora anunciada para la entrada del barco, la dársena empezó a verse concurrida por numerosas personas que se trasladaban allí con el propósito de dar su saludo de bienvenida a los viajeros.

Se renovó así, pues, por largo rato el espectáculo a que da lugar la llegada de los vapores procedentes del viejo mundo, prestigiada hoy, digámoslo de esta manera, por el deseo de conocer noticias de lo que por allá ocurre y de las peripepcias que en la actualidad signan la travesía con motivo de la guerra submarina.

Entre el pasaje, como lo dijimos ayer, venía el nuevo plenipotenciario cubano, señor de la Vega Calderón, quien fué recibido por el introductor de embajadores, el secretario de la legación de ese país y un grupo de amigos y connacionales. El distinguido diplomático se trasladó a su alojamiento acompañado de los funcionarios que habían salido a recibirlo.

También llegó en el "Hollandía" de paso para Santiago de Chile, el ministro holandés en la hermana república transandina, señor H. van Oort. Este diplomático fué saludado en la dársena por el personal de la legación de su país en la Argentina y por algunos diplomáticos y amigos.

El señor van Oort, permanecerá en Buenos Aires muy pocos días, tomando probablemente el domingo la combinación internacional que debe conducirlo al lugar de su destino.

El nuevo agregado naval a la embajada norteamericana, capitán E. Giribone, quien igualmente venía a bordo de este paquete fué saludado al desembarcar por Mr. Stimson y demás miembros de la representación de los Estados Unidos. Dicho funcionario será presentado en breve al ministro de relaciones exteriores interino, doctor Honorio Pueyrredón y al presidente de la república.

Llegaron, asimismo, varias familias de nuestra sociedad y otras personas que fueron saludadas por la gente que, como decimos, se había congregado con tal fin en el puerto.

El "Hollandía" no pudo embarcar carbón en Nueva York, dirigiéndose a las islas Bermudas en busca de combustible, pudiendo tomar allí solamente 300 toneladas, o sea lo suficiente para proseguir su ruta el 5 de octubre pasado, rumbo a la isla Santa María, en donde fondeó el día 9 de septiembre en demanda del combustible necesario para continuar su marcha.

Después de nueve días de tentativas infructuosas para obtener carbón levó anclas con destino a la isla Curacao donde logró embarcar 3500 toneladas.

Los pasajeros nos manifestaron que cuando el "Hollandía" salió de Santos tuvo que soportar dos fuertes temporales que obligó por dos veces consecutivas a parar las máquinas para reanudar la marcha horas más tarde.

Y agregaron que el crucero "Edimburg Castle" de la real armada británica detuvo el barco a 200 millas aproximadamente del puerto de Montevideo, siendo revisada la documentación por un oficial que, acompañado por 30 hombres armados, subió al transatlántico.

Después de una prolija y prolongada revisación, la mencionada fuerza abandonó el barco sin llevarse consigo ningún documento de interés. Por último, nos manifestaron los pasajeros, un conflicto notado entre el capitán del vapor y las autoridades de Montevideo, pues la autorización concedida a ellos por el capitán para descender en dicho puerto fué contrariada por una disposición de las autoridades mencionadas que se opusieron al desembarco.

Crónicas europeas

La guerra y el socialismo internacional — Doctrinas que caen en descrédito — La defensa nacional.

(Especial para LA EPOCA)

París, septiembre 30 de 1917.

Uno de los resultados de la guerra ha de ser, sin duda, la bancarrota del socialismo internacional, y aun del socialismo a secas. Está en baja en todas partes, y con mucha razón; pues si es el socialismo, propiamente hablando, la tendencia hacia un ideal de dulzura, de igualdad y de fraternida entre los hombres, ¿en qué época estuvieron los hombres más lejos que hoy de semejante ideal?

Eran numerosos, hace poco, los europeos y americanos que, demasiado inclinados a alimentar ilusiones generosas, contaban con los socialistas y sus jefes, y particularmente con los de Alemania, para impedir toda guerra. De ellos se esperaba una acción moderadora del imperialismo y del deseo de conquistas tan difundido todavía entre ciertas clases o castas, y hasta una acción revolucionaria en el caso de que algún dirigente perturbaría la paz contra la voluntad de los pueblos. Ilusión que se hubiesen ahorrado sólo con fijarse en los más formidables créditos pedidos en plena paz por el gobierno alemán, un año antes del estallido de la catástrofe, y que fueron votados sin seria oposición por la fracción socialista del Reichstag.

Por lo demás, el doloroso pasmo que experimentaron esas buenas gentes venía de la ignorancia en que estaban de los orígenes y sobre todo de la evolución del socialismo alemán. Fuera de Alemania, se suele distinguir entre la social-democracia según Fernando Lassalle y la social-democracia según Carlos Marx. El primero vendría a ser revolucionario, pero patriota; el segundo, revolucionario y cosmopolita. Fundador, al menos presunto, de la Internacional, Carlos Marx habría profesado verdaderamente el internacionalismo que supone esta creación. Pero este modo de ver no es ya defendible desde la publicación (acaecida en Stuttgart, en 1913), de las cartas cambiadas entre Marx y Engels. Acaso Games Guillaume fuerza la nota al titular "Carlos Marx Marx pangermanista", un interesante opúsculo en que se propone demostrar:

1o. Que el autor del "Capital" no es el verdadero fundador de la Internacional obrera, y que ha usurpado ese honor, si honor hubiese en ello;

2o. Que la "Sozial-demokratie" alemana fué, desde su origen, y bajo la inspiración de Carlos Marx, un partido imperialista, centralizador y bismarquizante.

Presentadas de esta suerte, tales fórmulas son demasiado categóricas; el imperialismo revolucionario de Carlos Marx revélase de todos modos harto distinto del militarismo reaccionario del difunto canciler. La conclusión a que llega Labriola en la "Nueva Antología" del 1o. de Mayo de 1917, parece dar la nota exacta: "Nacionalismo igualitario y democrático, observa Labriola, he aquí a lo que se reduce positivamente el internacionalismo marxista". Es ya suficientemente sensible la divergencia entre el Carlos Marx cosmopolita de la leyenda y el Carlos Marx nacionalista en realidad, para no tener que tratarle aún de pangermanista. Con la nación alemana casi entera, Carlos Marx experimenta la influencia embriagadora de las victorias. Los humos del orgullo nacional se le subieron a la cabeza como a tantos otros. Y deliró, según la fórmula prusiana, como un simple universitario.

En política exterior, Carlos Marx cree odiar sólo a Rusia, o, más exactamente, al zarismo. En el fondo, teme y detesta a todos los pueblos que podrían dañar a Alemania. Carlos Marx ve alborear en el horizonte la hegemonía alemana y espera los mayores resultados de ella para toda Europa, es más, para el proletariado universal.

Carlos Marx desea la victoria de Prusia sobre Francia, y una vez alcanzada, alégrase de ella como revolucionario y como socialista. La clase obrera alemana es, según dice, harto más ilustrada, harto más seria, harto más apta para la dirección que la clase obrera francesa. Las victorias de 1870-71 deben alterar el centro de gravedad del movimiento socialista, para mayor júbilo de Carlos Marx. Desde Alemania, en adelante, irradiará sobre el mundo entero la luz revolucionara. Es desconcertante sorprender en Carlos Marx, que se presentara como cosmopolita, un desprecio sin nombre hacia todo lo que no sea Alemania y los alemanes. El grado de civilización de un pueblo depende, según Carlos Marx, de su aptitud para rebelarse. Si hay pueblo incapaz de rebelarse, es el alemán. Su docilidad, por no decir su servilismo, es único en la historia; pero Carlos Marx se ilusiona en este punto, como en tantos otros, y atribuye al pueblo ruso la palma de la domesticidad.

Sus juicios sobre Italia y Francia revelan, además, en las páginas en que ofrece lo más íntimo de su pensamiento, la misma profunda malquerencia. Carlos Marx se hallaba en los antípodas de los revolucionarios latinos, sobradamente inclinados a creer en la igualdad de las razas y la fraternidad de los pueblos. Carlos Marx, judío alemán, exaltaba demasiado a la victoriosa Alemania para compartir las utopías de los jefes socialistas nacidos en pueblos inferiores.

Hija de Carlos Marx, la "Sozial-Demokratie" alemana debía fatalmente reflejar su pensamiento y hasta sus opiniones sobre la política extranjera. El orgullo nacional del Mesías colectivista se aprecia también en sus más prominentes sucesores. Bebel, la más poderosa inteligencia del socialismo alemán desde Marx acá, nunca fué internacionalista ni antimilitarista, ni siquiera anticolonial. En 29 de marzo de 1905, y en 7 de diciembre del mismo año, usó de la palabra en el Reichstag para defender contra el canciller Bulow, quien no empleaba en pro de ellos todo el ardor requerido, los intereses alemanes en Marruecos. La política marroquí de un Jaurés y la de un Bebel, carecen de todo aire de familia. En nombre del mismo ideal, Jaurés rechaza a Marruecos y Bebel lo codicia. Jaurés obedece a una cuestión de principios, Bebel a una cuestión de interés.

El jefe alemán estima que al proletariado de su país sólo le depara ventajas la extensión del dominio colonial y multiplicación de los mercados. ¿Exige la política colonial más numeroso ejército y más completos armamentos? No importa. El socialismo concederá al gobierno lo que pide. Pero ello ha de ser recompensado a toca teja. A cambio de su voto favorable, el partido solicita nuevos derechos democráticos. ¡Cuántas veces se llevó a cabo con fortuna esta convención tácita! En 1913 sentábanse en el Reichstag 110 socialistas. Pudieron lograr fácilmente que naufragara la ley militar. Pero ocurrió lo contrario: fué aprobada gracias a ellos.

Votaron la ley que ha desencadenado la guerra, a cambio de un impuesto que recaía pesadamente sobre los ricos: sutil operación, de un realismo enteramente prusiano, y que contrasta con el "apriorismo" — más generosa, sin duda, pero ¡cuán rígido y limitado! — del socialismo parlamentario francés.

En tanto que la defensa nacional era, para éste, objeto de desconfianza, cuando no de horror, constituía para el mismo partido en el Reichstag objeto de negociaciones. Error de un lado y de otro, que recae en descrédito sobre ambos partidos y finalmente sobre el socialismo mismo.

Corresponsal.

La exportación de trigo

800.000 toneladas para España y Holanda

Estamos ya presenciando el resultado del solo anuncio de la bondad de nuestra próxima cosecha. Nuestros cereales comienzan a ser solicitados por las naciones europeas. Ayer tarde estuvieron en el ministerio de agricultura los representantes diplomáticos de España y Holanda a solicitar del poder ejecutivo la indispensable autorización para exportar trigo de la nueva cosecha. Se exportarán 300.000 toneladas para el primero de los países nombrados y 500.000 para el segundo.

Manifestó el doctor Pueyrredón que el poder ejecutivo autorizaba lo que se pedía, pero reservándose el derecho de limitar las exportaciones o prohibirlas totalmente, si así lo exigía alguna razón de interés público.

Los motivos que pueden obligar a suprimir o limitar la exportación, son la pérdida parcial de la cosecha o la baja de las cotizaciones actuales. En el primer caso la actitud del gobierno se justificará por las conveniencias de la república y en el segundo por la necesidad de defender la producción de las desastrosas maniobras de los acaparadores. Entiende el doctor Pueyrredón que toda cotización inferior a la actual, que es de $ 12.50, puede considerarse como una depreciación de suficiente importancia para reclamar la intervención del poder ejecutivo. Hay que reconocer que el precio actual, si no **muy elevado, es bastante favorable y toda venta que se haga a dicho precio, puede estimarse como una operación conveniente.** Tal parece ser el caso de las exportaciones cuya autorización solicitaron los diplomáticos citados.

Después de agradecer al ministro de agricultura el permiso concedido, el representante de Holanda manifestó que su país dispone para el transporte de las 500.000 toneladas de trigo de una flota de veinte barcos. Estos buques se encuentran ya en viaje a nuestro puerto, calculándose que se embarcarán 60 mil toneladas mensuales.

Los gobiernos de España y Holanda han obtenido ya de los Estados Unidos que permitan el transporte de esta cantidad de trigo. Como se sabe, los Estados Unidos, por convenio con sus aliados, tienen a su cargo el control del Atlántico y la fiscalización de las exportaciones destinadas a los países neutrales europeos.

Pero el punto de mayor importancia, en el convenio que comentamos, reside en el precio de $ 12.50 como base mínima de precio, lo que debe poner sobre aviso a nuestros agricultores en lo que se refiere a los altos precios que se ha de abonar por nuestra producción el que conceptuamos no ha de bajar, en término medio, de $ 15, por cuya razón los productores nacionales tienen que mantenerse con firmeza y confianza ante las posibles maniobras de los especuladores, que han de tratar por todos los medios de que el alza de precios que obtengan nuestros granos redunde en su exclusivo beneficio.

EN COMODORO RIVADAVIA

La explotación del petróleo

Esta tarde se aceptarán por el ministro de agricultura, Dr. Pueyrredón, las renuncias presentadas por el ingeniero Sol y las demás personas que formaban parte de la comisión administradora del petróleo de Comodoro Rivadavia.

El capitán Felipe Fliess ha sido designado provisoriamente para hacerse cargo de la administración de los yacimientos del Chubut, hasta tanto se designe el titular y demás personal técnico que se harán cargo de los trabajos.

El nombramiento del capitán de fragata Felipe Fliess para sustituir al ingeniero Sol en el cargo de jefe de explotación de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia, no puede ser más acertado.

De sólida preparación y carácter ecuánime y enérgico a la vez, el capitán Fliess reune las condiciones requeridas para un cargo de tanta responsabilidad como el que se le ha confiado. Su carrera en la armada abunda en hechos que hablan muy alto de su inteligencia y laboriosidad, habiendo desempeñado con acierto distintos importantes puestos dentro de los servicios de la escuadra.

Actualmente ocupaba el comandante Fliess el cargo de inspector general del armamento en el ministerio de marina. Sus anteriores puestos fueron de segundo comandante del "Moreno" y comandante del "San Martín".

Desempeñando este último cargo, estuvo por espacio de un mes en Comodoro Rivadavia, en cuya ocasión pudo darse cuenta de la verdadera situación de los yacimientos, cuyas necesidades y características observó, sintetizándolas en un informe de carácter confidencial, que fué elevado al titular de la cartera.

Partida del capitán Fliess—

Esta mañana concurrió el capitán Fliess al departamento de marina, conversando con el ingeniero Alvarez de Toledo y secretario general del ministerio capitán de navío Galíndez, quienes facilitaron a dicho jefe las instrucciones del caso.

A las 12.15 se trasladó a La Plata, embarcándose en el crucero "Patria", que a las 3 p. m. largó amarras con destino a Comodoro Rivadavia. Hará escala en Puerto Militar.

Los principales colaboradores del comandante Fliess serán el teniente de navío Garnaud, que también hará el viaje en el "Patria", el ingeniero principal Negretti, que se embarcará en Puerto Militar, y el subinspector contador O. Senessi, actualmente en Comodoro Rivadavia.

Al llegar a su destino, el nuevo jefe de los yacimientos levantará un detallado inventario de las existencias, procediendo en seguida a reorganizar el personal.

La escacez de agua en San Juan

Un problema grave

Las noticias que llegan de San Juan respecto a la escasez de agua, denuncian una situación grave que adquiere por momento las proyecciones de un complicado problema de urgente resolución. Desde hace varios días el caudal del río San Juan ha empezado a dismiuuir, y por tal causa la provincia está amenazada en su producción agrícola que necesita, como es natural de este elemento, para fructificar.

Según informaciones dadas por la dirección de obras públicas de San Juan, el promedio de 28 metros cúbicos por segundo a que se mantenía el aforo del agua, ha descendido a 26, sin que haya por el momento nada que sirva para impedir la pérdida del líquido, que obedece, al decir de los técnicos, a fenómenos naturales de ingrata repercusión. Agréguese a esto que los deshielos no han dado en este año los resultados que en años anteriores, y se tendrá que la agricultura sanjuanina está avocada a un serio peligro, que es menester conjurar con tiempo para evitar los males que sobre ella se ciernen.

Urge, pues, que las autoridades correspondientes pugnen por resolver un problema cuya repercusión ha de ser lamentablemente perjudicial a lo largo de esta provincia.

Inspección agrícola

Anoche salió con destino a Rafaela, provincia de Santa Fe, el subinspector general de la Defensa Agrícola, señor Enrique Vamona.

Va con el propósito de inspeccionar los trabajos que se llevan a cabo en esa seccional contra la langosta, de allí pasará a Córdoba, con el mismo objeto y para conocer el estado de los cultivos de la seccional San Francisco, que comprende el departamento de San Urbano.

La gobernación de Buenos Aires

ACTITUDES OBSERVADAS POR LOS CIVICOS

Elaboración de la candidatura Beazley

El doctor Vicente L. Dobarro, uno de los miembros dirigentes y prestigiosos de la Unión Cívica durante la actuación de este partido en la política provincial, protestó desde los primeros momentos en que los diputados ugartistas hicieron en forma privada el ofrecimiento a un núcleo de amigos del doctor Francisco J. Beazley para levantar su candidatura a gobernador de Buenos Aires, cuestión que fué aclarada luego con el repudio hecho por el doctor Udaondo, y no está conforme ahora tampoco con el papel de segunda mano que se le ha ofrecido a su partido, después de las firmas de adhesión previamente recolectadas entre los estancieros amigos del señor Exequiel Ramos Mexía.

La carta que insertamos no tiene desperdicio, por cuya razón la publicamos íntegramente, para que se conozca como la gestan en procedimientos ciertos ciudadanos que hablan de democracia y de virtudes republicanas:

"La Plata, noviembre 10 de 1917. -- Señores doctor Carlos Sánchez Viamonte y don Julio M. Campos. Presentes.

Distinguidos amigos:

Obra en mi poder la nota de ustedes, fechada el 7 del actual, acusando recibo de mi renuncia, elevada el día 4, a la Unión Cívica.

La índole de aquella comunicación no permite que me dirija a ustedes en forma oficial, diré así, pero como contiene a la vez juicios personales y aclaraciones en carácter de observación amistosa que no por fundarse en nobles aspiraciones dejan de hallarse en contradicción con los hechos consumados, me resuelvo ha **ratificar** en esta forma la actitud que he asumido, confirmando **los motivos que la han determinado, apoyado en documentos insospechables demostrativos de la veracidad y exactitud de la publicación** aparecida en "La Nación" del día 4, que según ustedes "no es exacta, ni el núcleo de personas que formaron la asamblea del día 3 tiene, en modo alguno, el carácter y representación del comité nacional del partido".

Confieso que, al leer estas afirmaciones, experimenté la sorpresa consiguiente, pero la reacción inmediata me hizo comprender en seguida que sólo un sentimiento arraigado y generoso determinaba esta interpretación de actos cuya realidad demuestra concluyentemente lo contrario o algo más grave.

En efecto, la totalidad de los antecedentes sumados a los acontecimientos posteriores a mi renuncia, demuestran la solidez de sus fundamentos, que se hallan corroborados por la uniformidad de las noticias divulgadas en todos los diarios, ratificadas recientemente por "La Nación" y consentidas por todas las autoridades y miembros del partido, con excepción únicamente de ustedes, lo que las robustece y precisa sin dejar lugar a duda alguna, tanto más si se tiene presente que ellas afectan los "intereses morales" del partido.

Que la resolución aludida ha sido tomada por el comité nacional, se comprueba con sólo recordar que sus miembros fueron especialmente invitados a la reunión, a fin de considerar la nota presentada por el doctor Beazley a dicho comité.

Es evidente, entonces, que sólo podía pronunciarse la autoridad a quien se había sometido el caso, y no otra; pues, si ahora resulta lo contrario, ustedes convendrán conmigo en que, por lo menos, se ha usurpado representación por un "núcleo de personas", como ustedes lo llaman, las más representativas del partido, presididas por el doctor Udaondo, quienes resultarían seriamente complicados en el hecho, lo que no es dable suponerlo siquiera.

La misma situación crearía la hipótesis de considerar esta reunión como la celebración de una asamblea de la convención nacional, única que puede señalar rumbo e imprimir orientaciones, pues es público y notorio que no se ha convocado a tal convención y que los comités son simples agentes ejecutores.

A mayor abundamiento puedo agregar que el comité nacional ha desautorizado, en manera alguna, lo resuelto en su nombre, como estaba en el deber ineludible de hacerlo en su caso.

A este respecto, podría hacer resaltar más el "error patriótico" de ustedes, con una serie de consideraciones oportunas, pero no siendo ello lo que más me interesa y considerando, por otra parte, que con lo dicho queda revelado palpablemente, no insistiré sobre el punto.

Ahora bien, el comité nacional autorizó al doctor Beazley, para que acepte su candidatura a gobernador de la provincia que le ha ofrecido la concentración popular, y adhiere a ésta, al partido Cívico, que deberá ratificar lo resuelto. Esto, debo contenerme para no calificarlo rudamente, esto es antidemocrático, es arbitrario, hasta dictatorial y despótico, y, a la vez, la voz de firmes! que precede a la de romper filas, pero no para quedar en libertad, sino para concretarse, es decir, incorporarse a la Concentración Popular.

Aquí vienen los documentos comprobatorios que justifican por sí solos, el paso dado por mí y prueban que lo expuesto no es simple fantasía, después de observar que la imposición hecha a la Convención Cívica por el Comité Nacional y a expresión de que deberá "ratificarla", tiene su antecedente en las declaraciones del doctor Udaondo, publicadas en "La Nación" del 29 de octubre, quien emplea exactamente el mismo término aunque, dice, esas manifestaciones son de carácter personal.

La nota-ofrecimiento pasada por "los hacendados" a su candidato, expresa la necesidad de organizar debidamente, sobre la base de la Concentración Popular, una fuerza política, señalada y eminentemente antirradical, que reemplace a los partidos tradicionales, a quienes encuentra hallarse "debilitados por la desaparación de sus jefes consagrados y por falta de hábitos democráticos" (ver "La Nación", octubre 31).

Veinte días más tarde (ver "La Nación" del 30 de octubre) el doctor Udaondo declara que la Unión Cívica "debía ir a la lucha, aparte de iniciar con ello el propósito de propender a un movimiento de opinión en el país, a secundar pura y exclusivamente el móvil del fuerte y caracterizado grupo de ciudadanos independientes que ha ofrecido algún miembro de aquel, el doctor Beazley, sostener su candidatura para la próxima gobernación".

"Conviene, dijo, dejar esto claramente delineado, e[illegible] antecedente de cualquier ulterioridad".

Todo esto lo ratificó ante el comité nacional y [illegible] lo aprobó, votando, por aclamación, autorizar la aceptación de la candidatura, y conviniendo que "la ratificación" de ella corresponde a la próxima convención, a reunirse en esta capital, la que "haría entonces la proclamación definitiva" de la candidatura del doctor Beazley.

El candidato, al contestar aceptando el ofrecimiento, manifestó que **ha sido autorizado por la Unión Cívica" y se ha determinado a aceptar** su candidatura por hallarse perfectamente de acuerdo en que se debe "crear una fuerza política que comenzando su acción en la provincia de Buenos Aires, la extienda progresivamente a toda la república y tenga por "propósito principal" combatir el predominio del radicalismo" (ver "La Nación" del 7 del actual, o [illegible] de la misma fecha la nota de Vds.).

Y bien, yo pienso, y esto no importa pretensión [illegible] que los demás convengan conmigo, pero impera para mí el derecho de no actuar con [illegible] pienso, que un partido político [illegible] debe ser una asociación de carácter permanente, con propósitos definidos, organizada en forma pública y democrática y que [illegible] sus funciones [illegible] desarrolle en [illegible] de acuerdo con [illegible] estatutos fundamentales o bases en que se apoya como representante de la voluntad de sus adherentes [illegible] un ideal nacional, en pos del cual se [illegible] encaminarse por sus propias fuerzas [illegible] como orientador y guía conservando intacta su autoridad e integridad, de donde emana.

1o. Eso de secundar pura y exclusivamente a otro partido es subalternizar el propio y obligar a los afiliados a contribuir al triunfo de un ideal extraño, preciso que si fuera el mismo, no se habrían dividido sino unificado las fuerzas.

2o. Eso de despertar, simplemente, un período del poder, es caer en una [illegible] prebostazgo. Es aspirar al gobierno por el gobierno mismo y abrir la puerta que conduce a anarquía por el camino más corto. Nuestra historia tiene páginas [illegible] en las cuales se lee que este efecto reconoce por causa aquellas causas.

3o. Eso de formar otra agrupación [illegible] todo [illegible] partidos, como en las personas, el cambio de nombre no influye absolutamente [illegible] conservando [illegible] para trasmitirlo a las nuevas generaciones, a fin de mantenerlo si se halla abajo, por medio del vigorizante poder de la juventud que es nueva fuerza impulsada e intensificada por el frescor de la vida y la pureza de sus intenciones.

En cualquier caso, para cambiar de partido, no necesito que me llaven.

4o. Eso de aliar una fuerza política determinada, es demasiado pedestre para que pueda levantarse con la bandera de una agrupación, la que debe por el contrario aspirar a enfrentarse con un rival digno y fuerte, más digno cuanto más fuerte, porque entonces será de mayor trascendencia la gloria del triunfo, que, en este orden de ideas, no debe basarse por el predominio de una fuerza aliada, sobre la fuerza de un partido estable, sino por la importancia y superioridad del ideal sustentado, que mientras más amplio y sublime es, más atracción ejerce, llegando a hacerse invulnerable en la medida de la energía resultante de la finalidad perseguida y la suma de voluntades congregadas.

No es mi ánimo abrir un proceso a la Unión Cívica, ni iniciarle guerra a sus dirigentes, sino contestar la observación de Vds. exponiendo los motivos principales en que descansa mi actitud y creyendo suficiente lo expuesto, a tal efecto, aprovecho esta oportunidad para reiterarles las seguridades de mi mayor consideración y estima. -- De ustedes atto. y S. S. — **Vicente L. Dobarro."**

Exposicion de productos de lechería

SU INAUGURACION OFICIAL

Como anunciamos en nuestra edición anterior, a las 4 de la tarde de ayer tuvo lugar en el local de la Avenida de Mayo 1027 la inauguración oficial de la exposición nacional de productos de lechería organizado por el ministerio de agricultura.

La comisión que por disposición del ministerio tuvo a su cargo organizar el acto, no ahorró esfuerzos para que éste alcanzara toda la importancia y lucimiento que debía. El amplio local, adornado con sencillez, ofrecía un aspecto realmente interesante.

Recorrimos detenidamente el local y pudimos comprobar lo acertado de la distribución de los productos expuestos. No dejó de causarnos una grata sorpresa la variedad de los productos y lo perfecto de su elaboración. Nada mejor que este concurso para darse cuenta de los progresos realizados en nuestro país por la industria [illegible].

La mayor parte de los implementos industriales que se exhiben en el local han sido fabricados en el país. Dichos implementos [illegible] pues es justo, [illegible] pueden competir con los mejores en su género fabricados en el exterior. Los quesos, manteca, caseína, leche en polvo y condensada, jabones, etc., fueron muy elogiados por todos los que concurrieron ayer al local. Los productos expuestos por las escuelas oficiales de agricultura [illegible] una notable prueba de los [illegible] en esos establecimientos [illegible].

El ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, [illegible] a la exposición [illegible] atendido por el [illegible] de la comisión organizadora. Acompañado de los señores [illegible] Silveyra [illegible] doctor Pueyrredón [illegible]. Sus acompañantes [illegible] detalles del certamen.

Asistieron además a la inauguración, el intendente municipal doctor Llambías, el subsecretario de agricultura [illegible]

presidente del Jockey Club y muchas otras personas conocidas.

Después de recorrer el local, el doctor Pueyrredón pronunció un discurso inaugurando oficialmente el certamen.

Comenzó manifestando que la exposición resultaba una sorpresa por la importancia que con ella demostraba haber alcanzado la industria de los subproductos de la ganadería, comprobada, por otra parte, con las cifras de la estadística de la importación que acusaba una extraordinaria evolución en los últimos cinco años.

Agregó que aun cuando consideraba que la industria ganadera ocupará por mucho tiempo el primer lugar entre las riquezas nacionales, la de sus subproductos era ya una importante fuente de riqueza para el país, que estaba destinada a obtener grandes progresos y constituir la salvación de los pobladores rurales cuando la difusión de la pequeña granja intensiva abarque todas las regiones aparentes para ese objeto.

Terminó felicitando a los industriales por el inteligente esfuerzo demostrado y a la comisión organizadora por el éxito obtenido.

Han concurrido con productos a la exposición los establecimientos siguientes:

Gariño y Cía., Compañía Importadora Argentina, Granja Blanca, La Martona, Marré y Cía., C. Pastorello, La Lactona, Compañía Nacional de Caseína, La Vascongada, La Vasco-Argentina, Goldini y Brostron, Enrique [illegible] y Cía., Galimberti y compañía, La Balcarcena, Compañía nacional de lechería, La Rinconada, [illegible] Raimundo Salazar, [illegible] Carlos Arr[illegible] e Hijos, [illegible] Angel Segovia, [illegible] Héctor [illegible] Beda Epper, Domingo [illegible] Bustamante Hnos., [illegible] Hnos., B. [illegible] David M. Rus[illegible], La Peregrina, [illegible] Vandone, Bernardo [illegible], Alberto Cen[illegible] E. [illegible] Walter, [illegible] de lechería de [illegible] agricultura de [illegible] y universidad popular de la Boca.

La exposición permanecerá abierta hasta el [illegible] de diciembre próximo, siendo libre la entrada todos los días, de 8 de la mañana a 8 de la [illegible]

El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, y público, en la inauguración de la exposición de quesos efectuada ayer.

Exposición de reproductores sin pedigree

LAS VENTAS DE HOY

Se iniciaron esta mañana, en el local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, las ventas de reproductores sin pedigree, presentados a la exposición [illegible] en dicho local.

Entre los compradores se notó bastante interés [illegible] por [illegible] las ventas [illegible] crónica.

En los lanares, lo mismo que en equinos y porcinos, los precios fueron bastante [illegible] de reproductores sin pedigree [illegible] no obstante [illegible] competir [illegible].

Como lo [illegible] las ventas [illegible] realizado en un [illegible] puerta en nuestro país el [illegible].

[illegible] se iniciaron las ventas [illegible] vacunos, [illegible] no era el propósito, debiéndose ello en gran parte al temor que tienen los criadores del interior, debido a [illegible] una nueva [illegible].

Sin embargo, las ventas no son [illegible] todas las [illegible] anunciadas.

Las ventas de hoy—

De la cabaña San Antonio, de Angel Alvarez.

Restaul, padrillo anglo-normando, zaino, número 270, en $ 600, a Arturo Figueroa.

De la cabaña Santa Clara, de José E. [illegible].

Valentino, padrillo Percherón, tordillo, número 272, en pesos 350, a N. Vázquez.

De la cabaña El Placer, de Angel Velaz.

Garibaldi, padrillo Boulonnais, tordillo, número 27[illegible], en $ 750, a N. Aubone.

De la cabaña Santa Aurelia, de Bartolomé Ginocchio e hijos:

Bold Sheppaerd 2, padrillo Clydesdale, zaino, en $ 700, a Fortunato D. Arzeno.

Lord Rube, padrillo Clydesdale, número 274, en $ 550, a Vázquez Díaz.

De la cabaña Kia Ora, de Ernest St. Clair Haydon

Kia-Ora's Ben, padrillo Shire, número 286, en $ 480, a Enrique Fitz Roy.

Kia-Ora's Loveable hembra Shire, número 287, en $ 250, a Enrique Fitz Roy.

Porcinos — De la cabaña La Teodolina, de Faustino E. Viglione:

Número 374, macho, raza Berkshire, en $ 105, a Grumbaum Hnos.

Número 373, macho, de la misma raza, en $ 60, a Antonio Alen.

De la cabaña Santa Aurelia, de Bartolomé Ginocchio e hijos.

American 4, número 12, en $ 100 a Roque Vázquez.

American 6, número 14, en $ 85 a Emilio Meyer Pellegrini.

American 5, número 13, en $ 70, a Víctor Koch.

Número 377, a $ 60, cada uno, a Miranda, en comisión.

Número 378, a $ 45 cada uno, a Víctor Kock.

Números 381, 380 y 382, a $ 110, a Víctor Koch.

Lanares Raza Lincoln.

De la cabaña San Gregorio, de Gregorio Villafañe e hijos.

Lote 29[illegible], número 145, en $ 3[illegible], a Luis De Ferrari.

Número 1[illegible], en $ 350, a Luis De Ferrari.

Número 149, en $ 470, a Luis de Ferrari.

Lote 289, número 146, en $ 440, a Luis De Ferrari.

Número [illegible], en $ 3[illegible], a Augusto Miqueli.

Lote 300, número 151, en $ 399 a Luis De Ferrari.

Número 152, en $ 4[illegible], a Fortunato Cárdenas.

Lote 301, número 175, en $ 400 a Desrenory, en comisión.

Número 154, en $ 350, a Augusto Miqueli.

Lote 302, número 157 en $ 440, a Antonio Piñero.

Número 158, en $ 450, a Ramón Borra.

Número 15[illegible], en $ 42[illegible], a Antonino Piñero.

Lote 303, número 16[illegible] en $ 400, a Augusto Miqueli.

Número 161, en $ 38[illegible], a Fortunato Cárdenas.

Número 162, en $ 42[illegible], a Antonino Piñero.

De la cabaña San Juan, de José M. Malbrán:

Lote 318, número 898, en $ 39[illegible], a Augusto Miqueli.

Número [illegible], en $ 300, a Belisario Paredes.

Número 899, en $ 300, a Belisario Paredes.

De la cabaña Villa María, de Celedonio Pereda

Lote 293, número 405, en $ 225, a Roberto Zibechi.

Lote 294, número 413, en $ 250, a Roberto Zibechi.

Número 414, en $ 200, a Belisario Paredes.

Número 41[illegible], en $ 2[illegible], a Belisario Paredes.

Lote 295, número 417, en $ 270, a Roberto Zibechi.

Número 416, en $ 220, a Roberto Zibechi.

Número 418, e n$ 220, a Roberto Zibechi.

De la cabaña San Juan, de José M. Malbrán.

Lote 319, número 901, en $ 270, a Roberto Zibechi.

Número 903, en $ 270, a Augusto Miqueli.

Número 902, en $ 290, a Augusto Miqueli.

Lote 320, número 905, en $ 280, a Augusto Miqueli.

Número 906 en $ 290, a Enrique Hausado e hijos.

Número 904, en $ 280, a la sucesión de P. Smith.

Lote 291, número 93, en $ 350, a Roberto Zibechi.

Número 77, en $ 340, a Augusto Miqueli.

De la cabaña Aurora de Juan B. Boero.

Número 141 "Boer's Bill", ganador del primer premio de su categoría de la copa Eduardo Olivera y copa Aurora, vendido en 4000 pesos a Enrique Santamarina.

Número 18 "Boer's Bill", primer premio, vendido en 1700 pesos a Enrique Santamarina.

Número 43 "Boer's Bill", vendido, en 1700 pesos al señor Peralta Ramos.

Número 16 "Bore's Bill", vendido en 1200 pesos a H. Milberg.

Escuela Industrial de la Nación

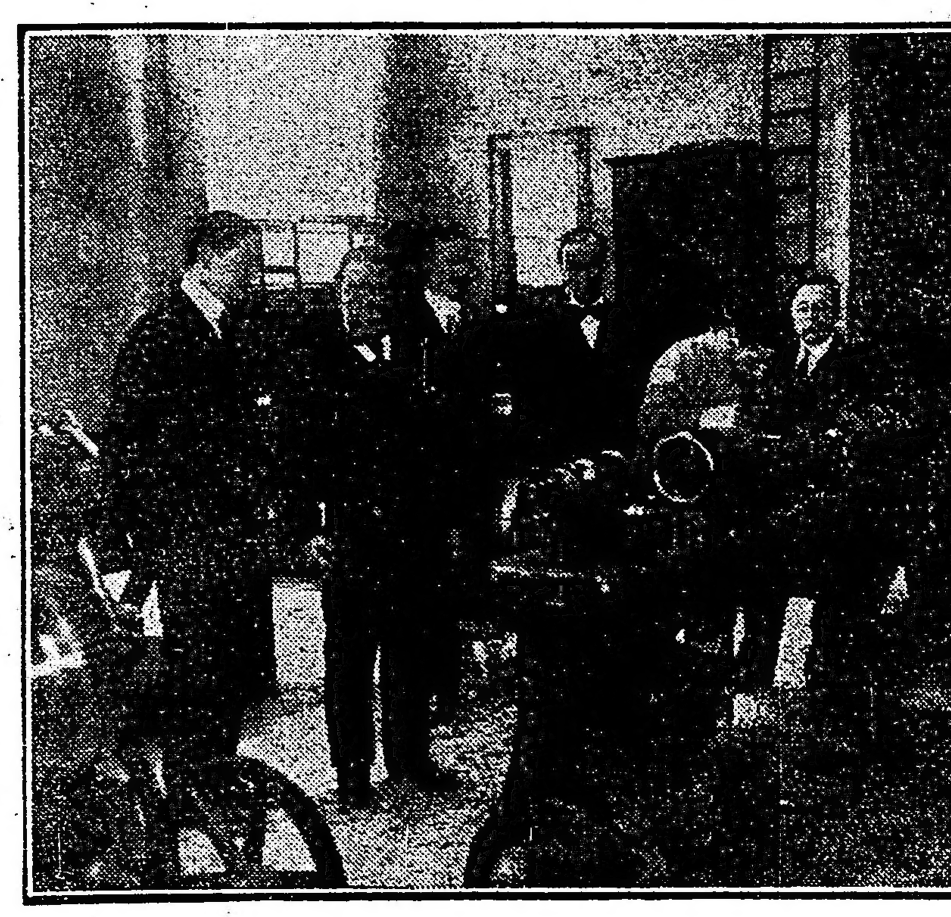
Visita del doctor Salinas

En la mañana de hoy, el ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, visitó la escuela industrial nacional, ubicada en el cómodo y bien construído edificio de la calle Paseo Colón.

Al entrar en el establecimiento el ministro se halló con una división de primer año, en clase de caligrafía, escribiendo las últimas explicaciones del profesor mientras clasificaba las numerosas pruebas efectuadas durante el curso.

El doctor Salinas en la sección electricidad

Atendido inmediatamente por el ingeniero Latzina, director de ese importante establecimiento educacional, el ministro se manifestó interesado en conocer los talleres, sus instalaciones y la obra ejecutada por los alumnos.



El ministro en el taller de tornos

Con tal motivo recorrió los departamentos de fraguas, tornería, carpintería, electricidad, calderas, y demás secciones del establecimiento, recibiendo de parte del ingeniero Latzina numerosas explicaciones con respecto a las distintas actuaciones de los alumnos en cada uno de los talleres.

El ministro doctor Salinas, prometió al director de la escuela industrial, prestar preferente atención a fin de que en el año próximo quede definitivamente instalado el taller de cerámica, donde se han hecho, con inmejorables resultados, pruebas para la fabricación de toda clase de objetos de uso común. Esta nueva industria, que fácilmente puede ejercerse en el país, pues posee tierras apropiadas a la fabricación, sería utilitaria como producción nacional, pues en un quinquenio la aduana aforó objetos introducidos por valor de quince millones de pesos.

En vista de la idea manifestada por el ministro doctor Salinas, al director del instituto, de que sería conveniente que la población de la ciudad y los visitantes del interior y extranjero, conocieran el progreso realizado por la escuela industrial, cuyas instalaciones revelan un adelanto señalado, se convino en habilitar días y horas para ser visitada por cuantas personas lo deseen.

Al finalizar el curso se hará una exposición de los trabajos realizados por los alumnos.

Consumo y almacenamiento de azúcar

NOTA DEL CENTRO AZUCARERO

Con motivo de una nota elevada recientemente al ministerio de agricultura por la dirección general de estadística, el Centro Azucarero, advirtiendo en la primera algunos errores en lo referente al consumo y almacenamiento del azúcar, ha elevado a su vez al mismo departamento la nota que a continuación transcribimos:

"Al Excmo. señor ministro de agricultura de la nación, doctor Honorio Pueyrredón. S|D.

El Centro Azucarero se ha impuesto de una nota dirigida a V. E. por el señor don Emilio Lahitte, director de economía rural y estadística, en la que se estudia en general el desenvolvimiento económico de la producción rural en el norte de la república, y con alguna especialidad diversas cuestiones relativas a la industria azucarera. Encontrando que dicha nota contiene en este punto diversos errores de apreciación, como así también algunas afirmaciones equivocadas, el Centro Azucarero se cree en el deber de dirigirse al señor ministro para rectificar esos errores, y aclarar conceptos, ya que la nota ha sido suscripta por el director de una repartición nacional, y el silencio podría interpretarse como la aceptación tácita de las conclusiones a que en la misma se llega.

En primer término, afirma el señor Lahitte que el consumo "normal" de azúcar puede calcularse en 220.000 toneladas por año. Esta afirmación es evidentemente equivocada, desde que, para calcular el consumo, no deben considerarse únicamente las cantidades de azúcar que fabrican los ingenios, sino que debe de ellas deducirse la pérdida de refinación, es decir, la disminución que se opera en el peso del producto por el proceso de la refinación. Otro tanto sucede con el azúcar en bruto importado para ser refinado en el país.

Hecha esta deducción se obtienen las verdaderas cifras del consumo, que en los últimos años son las que a continuación se enumeran, tomando como base el año industrial, es decir, desde el 1.° de junio, fecha en que comienza la cosecha — hasta el 31 de mayo siguiente:

Año 1909-10	Consumo	168.288	toneladas
„ 1910-11	„	174.263	„
„ 1911-12	„	195.340	„
„ 1912-13	„	211.000	„
„ 1913-14	„	210.165	„
„ 1914-15	„	210.710	„
„ 1915-16	„	212.066	„
„ 1916-17	„	186.702	„

De acuerdo con estas cantidades, el término medio para el consumo de los últimos ocho años es de 196.000 toneladas, no habiendo sido nunca superior a la que se consigna para el año industrial 1912-13 — 212.000 toneladas — pues en los años anteriores al 1909-10 el consumo fué siempre inferior a las 1 toneladas.

Queda demostrado así el error en el que se ha incurrido al afirmar que el consumo "normal" puede calcularse en 220.000 toneladas, no siendo tampoco dado suponer que este cálculo esté basado en un precio ideal, inferior al actual, pues habiendo íntima relación entre el precio del artículo y el consumo — como pasa con todos los artículos que no son de primera necesidad — no se puede establecer un consumo normal a base de un precio determinado, cuando éste está supeditado a múltiples factores, que en su mayoría no pueden ser ni remotamente previstos: heladas tempranas, sequías, langosta, etc.

En segundo término afirma el señor director de economía rural y estadística, que para evitar los efectos de la superproducción los industriales restringen o disminuyen los plantíos de caña. Esta afirmación, que debo suponer tiene origen en alguna falsa información, carece totalmente de fundamento, está desmentida por los hechos y aún más en absoluto por la imposibilidad, si no material, económica, que se opone a su realización.

En efecto, la caña de azúcar es una planta de crecimiento continuo, cuya duración varía entre un mínimo de 5 años y un máximo de 15, y que brota siempre en la misma cepa. La restricción o disminución en los plantíos no podría entonces efectuarse con la simple abstención de sembrar, como ocurre con los cereales; para ello sería menester destruirlos completamente arrancando las cepas, y los gastos a efectuar en nuevos plantíos, unidos a la pérdida que significaría esa destrucción de plantas y aptas para el cultivo, constituirían sacrificios tan enormes que la problemática alza en el precio del producto no podría nunca compensar.

Los hechos demuestran, por otra parte, todo lo contrario de lo que afirma el señor director, por cuanto los industriales no tan sólo no han disminuído los cultivos, sino que han realizado el enorme esfuerzo de rehacer los plantíos perdidos por la degeneración de la caña criolla se han perdido solamente en Tucumán 5.000.000 de surcos, que calculados a $ 4 m/n. c/u., representan pesos 20.000.000 m/n. de pérdida para la industria y que entre el año próximo pasado y el corriente se han replantado 3.000.000 de surcos, que calculados a $ 5 m/n. c/u. por el mayor valor de la semilla extranjera, significan pesos m/n. 15.000.000 que deben agregarse a la cantidad antes mencionada.

Este enorme esfuerzo, realizado después de tres consecutivas cosechas desastrosas y en épocas precarias para la economía nacional, ha sido desconocido y hasta negado en la nota de la dirección de estadística. Por ello protesta de la manera más formal el Centro Azucarero, por cuanto las conclusiones a que llegan en sus informes los jefes de reparticiones nacionales deben fundarse en hechos concretos y no en meras conjeturas o suposiciones, [illegible] imposibles maniobras que se atribuyen a los industriales para elevar el precio del azúcar.

Padece también error el director de estadística al sostener que el almacenamiento de grandes cantidades de azúcar es el medio más eficaz para conjurar y solucionar las crisis provocadas por cosechas deficientes.

Almacenar azúcar significa soportar la pérdida inmediata de los intereses del capital inmovilizado, ya que los industriales en general trabajan a base de créditos, por ser enormes las cantidades de dinero de que deben disponer durante la cosecha. La dificultad de que los industriales se procuren los recursos financieros necesarios, no puede ser remediado por el warrant agrícola, que quizá por desconocido o mal comprendido no se ha desarrollado lo suficiente para constituir la ayuda rápida y eficaz que los autores de la ley prometían al productor. Warrants sobre azúcar en depósito emiten sólo dos empresas ferrocarrileras, habiéndose eliminado la Refinería Argentina, por cuanto hay incompatibilidad legal entre ser importador del mismo artículo sobre el que se constituye el warrant.

A estos inconvenientes de índole económica hay que agregar aún otro más, que es el peligro del deterioro del azúcar después de un cierto tiempo, a causa de la humedad atmosférica, y que impide conservarlo por tiempo indeterminado.

Ruego al señor ministro tenga presente lo expuesto y ordene sea agregada a sus antecedentes la precedente nota.

Saluda a V. E. con su consideración más distinguida — Firmado: *Brígido Terán*, vicepresidente".

Visitas ministeriales

Escuela de penados

El ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, visitó la escuela de la Penitenciaría Nacional. Recibido por el vicedirector del establecimiento, señor Súnico, y el director de la escuela, doctor Porfirio Rodríguez, recorrió las aulas donde reciben instrucción todos los penados que existen actualmente.

La escuela funciona de 6 a 8 p. m., con muy buena organización, personal diplomado y competente y una disciplina inmejorable, formada sobre la base de la persuación y el estímulo. El ministro presenció lecciones de distintas asignaturas del programa, comprobando personalmente el carácter moralizador y educativo de la enseñanza. Manifestó al director de la escuela que creía conveniente suprimir de las aulas toda inscripción que se refiriera a la clasificación de penados. Así, por ejemplo, donde decía "todo preso no puede retirar más de dos libros de la biblioteca", decir "todo alumno...", y suprimir en los horarios el título "escuela de penados".

El doctor Salinas se retiró bien impresionado de la metodología seguida en la enseñanza y de la forma de educar a los alojados en ese establecimiento carcelario.

Protección a la gente que trabaja

En favor de los empleados de comercio

CONTRA LAS JORNADAS EXCESIVAS

Ampliación del descanso obligatorio

PELIGROS DEL TRABAJO NOCTURNO

La protección que el estado ejerce con respecto a las clases trabajadoras comprende, por natural alcance, a todos los que enajenan su esfuerzo en beneficio extraño, en la lucha por la vida. Se trate de obreros, se trate de empleados, para el fisco no hay sino gente que trabaja, que contribuye honradamente a la integración de esa enorme palanca de la dinámica social que se llama el trabajo.

Estamos en condiciones de asegurar a nuestros lectores que el gobierno contempla — y se prepara a resolverlo — en toda su plenitud el problema que involucra esa protección legal, entendiendo que para hacerla simpática debe llevarla a todos los órdenes gremiales.

Mientras siguen su lógico proceso de maduración los proyectos referentes a los obreros fábricas y talleres, ocupémonos hoy de aquellos que habrán de beneficiar a otro grupo de proletarios, tan digno de ayuda como el otro: los empleados de comercio y anexos.

La vestimenta no hace al caso, porque si proletarios son los de blusa, igualmente lo son los de traje de saco, máxime si este artículo más o menos suntuario es impuesto por los patrones, en obsequio a la índole de las tareas que se realizan.

Alcance de la ayuda legal—

Se calcula en más de 125.000 personas las que se ocupan entre nosotros en los menesteres del comercio, es decir, poco más de la cifra calculada a raíz del censo municipal de 1910.

Es sensible, realmente, que una clase tan numerosa haya sido olvidada hasta aquí por la legislación. Aparte de su número, forzoso será reconocerle una capacidad apreciable de cultura — por su tratamiento continuo con las clases más preparadas de la población — y un aporte considerable en el mecanismo de la economía general.

Para el código de comercio, son los denominados factores, sometidos a un régimen jurídico que es, hoy por hoy, la sola manifestación de la ley donde se admite la valía de su esfuerzo colectivo e individual.

Inspirándose en los propósitos del gobierno en esta materia, el señor Amado Bialet Laprida, del departamento nacional del trabajo, tiene presentado un vasto programa de acción, de cuyos fundamentos nos servimos a fin de extendernos a través de este artículo.

Nos dice dicho funcionario:

—En virtud de una anomalía que, por lo demás, ha ocurrido en otras partes, y que se repite aquí, mientras el legislador se viene ocupando del obrero industrial y de los trabajadores del campo, dictando leyes que le protejan de modo muy diverso, ese mismo legislador ha parecido ignorar la existencia del gremio de empleados de comercio, que debió imponerse a su consideración desde el primer momento.

Ahora suena la hora de la reparación en favor de 125.000 personas, gracias a las órdenes recibidas en el sentido de poner en limpio las conclusiones preliminares.

Las jornadas excesivas son la regla—

Hay que cuidar la salud de nuestros empleados — suele reiterarse con notoria insistencia; pero son contadas las iniciativas completas que haya merecido este capítulo.

Descartando algunas casas importantes, que gozan de sólido prestigio comercial por la magnitud de sus operaciones, la inmensa mayoría de los negocios abre y cierra sus puertas sin otra limitación que la del interés respectivo del comerciante.

Egoísmo injustificado, puesto que la clientela porteña, humanitaria como la que más, no exige la apertura de las casas hasta ciertas horas de la noche. Se da cuenta de que el empleado no es una máquina de trabajo — aunque este trabajo se concrete a montar la guardia detrás del mostrador — y que el descanso es un derecho y un postulado de [illegible] cuestionable justicia.

El mezquino criterio de determinados negociantes, les mueve a razonar, o lo que sea, así:

—¡Pero si no hacen nada! ¡Si se la pasan haciendo "sebo", mirando venir la gente que entra y no compra nada!

En todos los países del mundo, la jornada está [illegible] comprendido entre la entrada y la salida del factor de la casa de comercio; no importa que [illegible] períodos de relativa inactividad.

Por razones cualesquiera, a la jornada se la computa como espacio de tiempo substraído al que legítimamente pertenece al obrero o empleado.

La alimentación debe operarse tranquilamente—

Los empleados de las tiendas — tristes víctimas propiciatorias de la tuberculosis — no todos se alimentan con el método que requiere el organismo.

Cuando soplaron vientos de mejoramiento general [illegible] que se anticiparon a los supuestos [illegible] y establecieron las dos horas del mediodía para el almuerzo. Años después, se rebajó el término a hora y media. Actualmente, sin medir las consecuencias del abuso y la desconsideración, los llamados bolicheros comienzan a acostumbrarse a conceder apenas una hora para el desempeño de funciones tan perentorias como las de la alimentación.

El caso es aplicable al bolichero, esa especie de comercio que crece en el campo mercantil, rememorando las épocas ya históricas del trabajo continuo, en que el artesano [illegible] una prolongación de la familia del maestro.

En cuanto al descanso de dos horas al mediodía — nos manifiesta el autor del proyecto — tiene por objeto no sólo dar al empleado el tiempo necesario para que haga su almuerzo en compañía de su familia, sino también para evitar los apresuramientos en la nutrición.

Demuestran las estadísticas médicas que una buena parte de las enfermedades del aparato digestivo se producen entre los empleados de comercio.

Y existe otra razón, no menos humanitaria que la anterior: al cabo de cuatro o seis horas de trabajo, sentado en un incómodo taburete de escritorio o de pie junto al mostrador, el organismo reclama un poco de aire, ejercicio y distracción.

El horario uniforme—

El señor Bialet Laprida atribuye importancia al horario uniforme, que preconiza como medio seguro para terminar de una vez con las infracciones al derecho de los empleados o factores de comercio.

Desde luego — añade — la limitación legal favorece al empleado de igual manera que al comerciante. A ambos, por analogía, les alcanzan los mismos beneficios, pues el ministerio de la ley impondrá diques a la ilimitada concurrencia, que es la parte sensible que tienen estas cosas para los patrones.

Evidentemente, no todos los patrones son sordos a los dictados del humanitarismo, ni todos carecen de buenos sentimientos. Es que al lado de estos sentimientos está el bolsillo, y éste no siente sino las atracciones que vienen desde fuera hacia adentro, rechazando, en cambio, las contrarias...

En la "city", raro es el comercio que después de las ocho mantiene abierto sus puertas.

Pero, la "city" no es la ciudad entera; por consiguiente, el horario uniforme debe ser extendido más allá del Tiber... imponiendo en nombre de la humanidad un sistema que ya tiene corifeos entre los propios negociantes.

Esa determinación de horas evita la desigualdad que establece el capital poderoso, cuya holgura económica le permite organizar relevos de empleados prolongando la venta por más largo tiempo que los del menudeo.

En la pintoresca Boca y en los otros lejanos barrios de la periferia, el empleado es una víctima que vive agobiado de trabajo y desmoralizado por los distingos que hace la ley entre los hijos de la inmensa familia del trabajo.

La reparación de tanta injusticia será, ¿quién podrá dudarlo? uno de los más hermosos capítulos que cumplirá el estado, el gobierno actual mejorando legalmente las condiciones de vida de los empleados de comercio.

Habrá oxígeno para todos.

Los males del trabajo nocturno—

A juicio del secretario del departamento nacional del trabajo, la reglamentación del trabajo nocturno no es ya una simple modalidad del trabajo en sí, sino que interesa principalmente a la contextura social.

Esta es una gran verdad.

El trabajo nocturno desorganiza, desmoraliza la familia del empleado, porque promueve el desastre orgánico en proporciones tales, que no se recuperan más tarde ni con períodos largos de reposo.

Por su especial índole, el trabajo en las horas de la noche, que la naturaleza destina normalmente al reposo, es de excepción. Desgraciadamente, la intensidad de la vida moderna va aumentando los órdenes que desarrollan sus actividades cuando no alumbra ya el sol, sobre todo en las grandes cosmópolis como Buenos Aires.

La reglamentación de ese trabajo tiene que ser restrictiva, respetando tan sólo aquello que se impone por efecto de las costumbres sociales.

Nuestro informante cita el caso de los dependientes de farmacia, quienes si no están obligados a permanecer efectivamente de guardia detrás del mostrador, o en el laboratorio, deben atender lo que se llama el servicio nocturno. Nada hay más perjudicial a la salud que el sobresalto provocado durante el sueño. La súbita interrupción del sueño — a veces suele por el conducto de un tremendo campanillazo — [illegible] el sistema nervioso y hace [illegible] el descanso procurado.

Las grandes farmacias tienen de [illegible]

El cierre obligatorio y el descanso—

[illegible] son las casas donde [illegible] trabaja entre 11 y 12 horas. En almacenes al por menor solamente, puede calcularse unos 3000 que trabajan con dependientes, en tiendas unos 2000 negocios; en bazares, otro tanto; en restaurants, fondas, bars y cafés, más de 8000, etcétera...

La cuestión afecta a cuarenta y [illegible]

[illegible] que están dando.

Pero, hay cosas que no tienen vuelta — como se dice por ahí — [illegible] de ellas.

Naturalmente, la legislación protectora de los trabajadores para hacerla completa según lo entiende el gobierno, no puede improvisarse. Se empieza por el reglamento del trabajo de los ferroviarios, se sigue con el trabajo de los obreros del puerto, con la conciliación y el arbitraje y con este nuevo aporte del trabajo de los dependientes de comercio [illegible] también parte de nuestro [illegible]

Policía del Neuquén

El jefe de policía del Neuquén, comandante Bello, ha comunicado al ministerio del interior que ha emprendido una jira de inspección por el territorio, con el objeto de informarse sobre la marcha del servicio policial.

APROBACION DE SERVICIOS PRESTADOS

Por decreto de la fecha se reconocen los servicios que prestan en el colegio nacional de Chivilcoy, desde el [illegible] de abril hasta que se nombren titulares, los siguientes profesores de ciencias y letras: doctor Juan D. Luna (2 cátedras), doctor Alejandro Correa (2 cát.), doctor Juan C. Morales (3 cát.), doctor Pedro S. Acuña (2 cát.), doctor Pedro S. Uslenghi, señores Francisco García Loonidas Barrancos y doctor Julio C. Rodríguez.

En la escuela normal de San Pedro los prestados por la señorita Catalina O'Farrell en reemplazo de la profesora de educación física y estética señorita Elba Celia Ferreyra, durante los meses de febrero y marzo.

DIPLOMATICAS

Ministro del Uruguay—

El presidente de la nación recibió en audiencia al ministro del Uruguay, señor Daniel Muñoz.

El nuevo plenipotenciario de Cuba—

Esta mañana llegó a bordo del "Hollandia" el representante de Cuba, doctor Manuel de la Vega Calderón, siendo recibido en el puerto por el introductor de embajadores señor Barilari, quien le dió la bienvenida en nombre del ministro de relaciones exteriores. El doctor de la Vega Calderón solicitará en el día una audiencia del doctor Pueyrredón, para retribuirle sus saludos y pedirle al mismo tiempo le señale día y hora para ser recibido por el presidente de la nación a fin de presentarle con la carta de retiro de su predecesor el doctor Céspedes, las credenciales de su gobierno que lo acreditan en su elevado carácter.

Ministro de los Países Bajos—

También llegó por el mismo vapor el señor van Cordt van Lamvenvlecht, ministro de los Países Bajos en Chile.

Ejercicio ilegal de la medicina

LOS AVISOS

Uno de los factores más importantes para la prosperidad y la difusión del ejercicio ilegal de la medicina está relacionado con la publicidad de avisos en los grandes órganos del periodismo.

La faz administrativa, indiscutiblemente, tiene su importancia para la marcha económica de un diario pero de ello a la publicación de cualesquier aviso más o menos ilustrado y a veces sobre la columna de editoriales, para llamar más la atención de los incautos, hay una distancia.

El anuncio es el medio más eficaz del charlatanismo, a los fines de explotar la salud pública. Ello no quiere decir que los diarios no deban ocuparse de cuestiones de índole médica. Creemos lo contrario: el periodismo tiene una alta misión que desempeñar en el sentido de la vulgarización de la ciencia, comentando los descubrimientos científicos y los resultados de los estudios y de la experimentación, en bien de la humanidad. En ese sentido su eficiencia en materia de profilaxis y de higiene es muy grande.

Es hora ya que órganos de publicidad muy difundidos y prestigiosos no busquen el aumento de su renta, obrando como intermediarios entre el público y los charlatanes. No solamente debe preocuparles los problemas de índole política, sino también los que se refieren a la profilaxis social.

A la plaga de los Penades, Vázquez, Sauveur y muchos otros, se ha agregado, en estos últimos tiempos, una panacea recomendada por [illegible] doctores, los que en su afán de difundir el santo remedio, que lo mismo cura una neuralgia que la tuberculosis pulmonar, la parálisis y toda la patología, colocan avisos en algunos diarios con aspecto de editoriales, de los que se diferencian por tener casi siempre un par de fotografías de los candidatos que se prestan a estas sofisticaciones.

Hay que tener en cuenta que otrora se llegó al punto de que Penades y Vázquez pagaron impuestos a la municipalidad por concepto de avisos, y en ese sentido hemos progresado indiscutiblemente.

El doctor Oliver T. Osborne, profesor de la Universidad de Yale, en la 55.a reunión anual de médicos americanos, al referirse al ejercicio ilegal de la medicina, decía:

"Si bien es cierto que desde el tiempo de Hipócrates han estado de moda curanderos milagrosos y curas más milagrosas aún, y que la superstición y la ignorancia de esas edades de obscurantismo alimentaban [illegible] alentaban engaños semejantes [illegible] en los tiempos contemporáneos, la [illegible] credulidad acerca de [illegible] o sobre las virtudes curativas de alguna panacea."

Interviene como causa eficiente de ello la alta tensión nerviosa en que se vive hoy día, lo que reclama los [illegible] del cerebro. Por ello en [illegible] casos se [illegible] con toda buena fe bebidas o narcóticos inofensivos y en cuyas virtudes se cree, gracias al alto precio a que se expenden y a la profusión de promesas de las etiquetas, que originan la [illegible] cuestión de reposo y cura. Y [illegible] apela a la imaginación por [illegible] hipnotismo, la sugestión, aparatos, masajes, cartas, literatura, [illegible] o maniobras de charlatanería [illegible] burlas.

En los Estados Unidos [illegible]

Alemania, [illegible] han tomado mucho incremento habiéndose publicado farmacopeas de oraciones en las que se [illegible] para cada enfermedad.

El [illegible] del curandero [illegible] no se ha difundido sino a [illegible] campaña [illegible]

Para un público que presume de ilustrado, el curanderismo necesita recurrir a la publicidad [illegible] de folletos o de avisos más o menos [illegible] encubiertos en la prensa diaria. Saben los curanderos, como los comerciantes hábiles, que más vale un buen anuncio que una buena cualidad de mercadería. Es así, [illegible] las celebérrimas fajas eléctricas condenadas por los tribunales de Alemania e Inglaterra que anuncian, en algunos de nuestros diarios, sus virtudes mágicas.

Mientras no se reglamente en forma debida el ejercicio de la profesión, el anuncio y demás medios del charlatanismo imperarán a pesar de las multas que de tarde en tarde se les aplican.

El ejercicio de la medicina, obstetricia, farmacia y odontología, sólo deben ejercerla los diplomados por las universidades nacionales. [illegible] los efectos de lo que anunciamos anteriormente, se considerase como acto de ejercicio de la medicina, el anuncio, prescripción, aplicación de medicamentos, aguas, electricidad, hipnotismo o cualquier medio destinado al tratamiento de las enfermedades en las personas, aún a título gratuito, las autoridades podrían ejercer un contralor eficaz contra los charlatanes.

Si al facultativo que anuncie la curación de enfermedades reconocidas como incurables, o que emplee procedimientos misteriosos, se le considerase por las autoridades competentes como un vulgar charlatán, aplicándosele penalidades de importancia, se eliminarían de una profesión que debía ser sacerdocio, la carcoma que no se arredra ante nada, en su afán de lucro.

De las dos variedades de charlatanes, los diplomados indudablemente representan un peligro más grande para la salud pública. Es contra ellos principalmente que hay que ponerse en guardia, hasta tanto se dicten leyes verdaderamente punitivas, que eliminen esos médicos que atentan contra el honor profesional.

No hay que olvidar lo que los médicos representan y significan en la evolución, constitución y progreso de la sociedad, su inmediata intervención en los conflictos dolorosos, su palabra de aliento, su advertencia inteligente y su constante abnegación en favor de la humanidad.

Leopoldo Bard.

En el Instituto Nacional del Profesorado

Visita del director de instrucción pública

Esta mañana, el director general de instrucción pública, señor Ramón J. Gené, visitó el Instituto nacional del profesorado secundario y el colegio nacional Bartolomé Mitre, anexo al expresado instituto.

El señor Gené, acompañado por el rector señor Bastianini y por varios profesores de dichos establecimientos educacionales, recorrió el local, deteniéndose durante largo rato en los gabinetes de física y química, donde presenció algunas clases prácticas, luego observó otras de idioma nacional, literatura, geografía e idiomas extranjeros.

El director general se retiró complacido de la marcha de los institutos.

En el territorio de Santa Cruz

El ministerio de agricultura ha expedido un decreto, dejando sin efecto otro de fecha [illegible] por el cual se reserva la zona cordillerana de San Julián, territorio de Santa Cruz.

Efervescencia política

Transcribimos a continuación [illegible] San [illegible]

"Que en el campo de la política [illegible] provincias [illegible] lidad y bienestar de que indudablemente carecen.

A grandes males, grandes remedios, dice un axioma [illegible] intervencionismo que venimos observando. Ayer unas y hoy otras, las provincias van pidiendo la intervención [illegible] autonomía [illegible] régimen y gobierno internos [illegible] mal que es [illegible]

La república ha entrado en un período [illegible]

Que esto representa una tendencia sana y saludable no es menester [illegible] el enfermo que, cansado de métodos y medicaciones que no [illegible] su salud, la [illegible] en la medicación y método nuevos que se le proponen. Es evidente [illegible] del pueblo [illegible] justicia [illegible] fuerzas vitales y [illegible] males bien dirigidas y encaminadas pueden proporcionarle el [illegible] que va buscando.

[illegible]

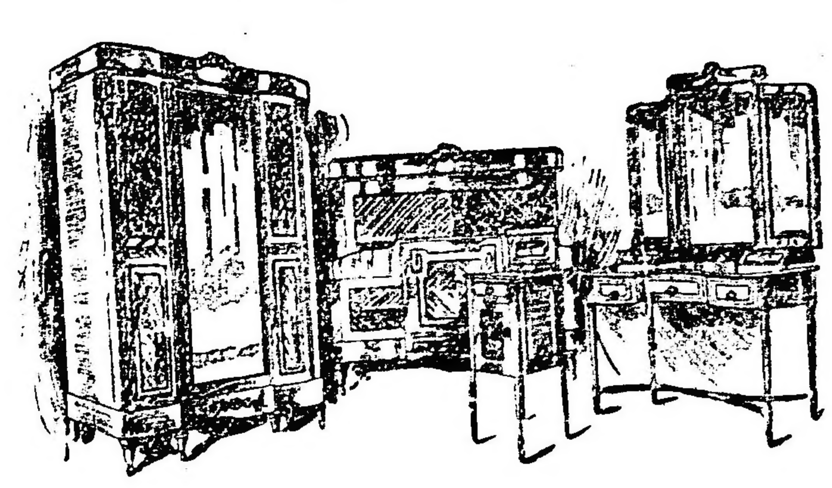
Un pueblo que se muestra indiferente ante los principios que lo gobiernan, y responde con frialdad y apatía a los esfuerzos que por su bien se hacen, es un pueblo muerto, porque nada se puede esperar de él, pero un pueblo que desea salir del marasmo en que ha permanecido largo tiempo, y poner su actividad al servicio de los intereses nacionales, rechazando con altivez métodos que la experiencia le enseña ser completamente inadecuados e inútiles, es un pueblo del cual puede esperarse mucho; sólo necesita hombres que lo dirijan y le señalen el rumbo que debe seguir para alcanzar sus ideales, y felizmente para la nación rige sus destinos un ciudadano de pensamiento y de acción que ha de encarrilarla en esa senda."

¡¡NOVIOS!!

Para muebles, visiten la casa

A. TORRE y Cía.

760 - CANGALLO - 776



HERMOSO dormitorio gran formato de 3 cuerpos con marqueterie caoba y bronces finos compuesto de 8 piezas, en $ 750.

NOTAS POLICIALES

ACCIDENTES DEL TRAFICO

Dos personas heridas

El automóvil de alquiler número [illegible], guiado por Amador Pita, atropelló en la madrugada de hoy, en la esquina de las calles Rivadavia y Mármol al agente del personal de la comisaría 12 Juan Benítez.

Como consecuencias del accidente, Benítez resultó con varias contusiones en la pierna derecha, que le fueron curadas en el hospital Ramos Mejía.

—En la esquina de las calles Victoria y Paseo Colón, fué embestido anoche, por el automóvil que guiaba Guillermo Tavler, el sujeto Salvador Capelani.

Este resultó con varias heridas en ambas piernas, que le fueron curadas, con la intervención de un empleado de la comisaría 2a., en el consultorio central de la asistencia pública.

El conductor de aquel coche quedó detenido en la dependencia referida.

CONSECUENCIAS DE UNA RIÑA

En la madrugada de hoy, a consecuencia de un altercado por resentimientos anteriores, se tomaron en riña, en el interior de la casa Lima [illegible], los sujetos Antonio Rodríguez y José Sanjurjo.

Rodríguez, que llevaba la peor parte en la refriega, se armó de un cuchillo, infiriéndole a su adversario una herida en la cabeza.

Al verse herido, Sanjurjo le arrojó una botella, que fué a herirlo en la cabeza.

El practicante de la asistencia pública que atendió a los contendores ha informado que las heridas que presentan no revisten gravedad.

Ambos quedaron detenidos en el local de la comisaría 14.

SIRVIENTE LADRON

Don Baldomero Lloret, domiciliado en la calle Viamonte 1[illegible], compareció esta mañana a la comisaría 6a., manifestando que un menor que tomó hace pocos días a su servicio aprovechando su ausencia le substrajo de uno de los muebles alhajas que estima en [illegible] pesos.

La policía, que posee la filiación del menor, procura detenerlo.

DEFRAUDACION

Una persona, cuya detención procura el personal de la comisaría 42, hizo víctima de una defraudación [illegible] en una bicicleta, a don [illegible] Bocitelli domiciliado en la calle Bonpland 586.

El auxiliar de servicio en aquella dependencia instruye el correspondiente sumario.

MUJER HERIDA

En la casa Giles 300, a raíz de una disputa sostenida por Rebeca [illegible] y una mujer cuyo nombre reserva la comisaría de la sección [illegible] por cuestión de alquileres, se trabaron en riña, esta mañana.

La nombrada resultó con una herida de carácter leve en el rostro, que le fué curada en una farmacia cercana.

SUBSTRACCION DE ROPAS

A la comisaría 3a. se ha presentado [illegible] que en circunstancias en que dejó sola la casa que ocupa en la calle Suipacha 621, personas amigas de lo ajeno le hurtaron una cantidad de ropas que justiprecia en 800 pesos.

La seccional dió cuenta del hecho al juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.

—De una habitación que don Félix Guerrero ocupa en la casa ubicada en la calle Cabrera 4149, personas que no puede determinar, estando ausente le sustrajeron una cantidad de ropas cuyo monto no sabe precisar.

En el mismo hecho resultó damnificada una persona cuyo nombre no se sabe, por hallarse ausente de esta capital.

DONATIVO

El ingeniero don Gabriel Maslo, director general de la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires, por intermedio del señor Salvador Patricelli, en representación de dicha compañía, hizo entrega en el día de ayer a la Caja de socorros de policía y bomberos de la capital, de la cantidad de $ 500 moneda nacional de curso legal.

SUICIDIO

Esta mañana, en el patio de la casa 978 de la calle Balnes, el individuo Carmelo Clemente se suicidó, disparándose dos balazos en el vientre. Al ser conducido al hospital Durán falleció pocos momentos después del atentado.

Se comprobó que estuvo ebrio al cometerlo.

DESGRACIA A UN MENOR

Pedro A. Díaz, de 13 años de edad, examinando un revólver, en su casa, Belgrano 1453, dejó escapar un tiro, resultando herido en la pierna izquierda.

Fué conducido al hospital Ramos Mejía, en grave estado. Continúa en asistencia.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

EL PRESIDENTE WILSON DESENMASCARA EL PENSAMIENTO ALEMAN — LOS MOTIVOS COMERCIALES Y POLITICOS DE LA GUERRA — NECESIDAD DE LA VICTORIA — EXITO DE LA LEGALIDAD EN RUSIA.

Es de la mayor importancia la sustanciosa y concreta disertación pronunciada por el presidente Wilson en Buffalo, con motivo de la asamblea de la federación norteamericana de trabajo. Puede decirse que Alemania ha quedado definitivamente desenmascarada por la perspicacia del jefe de la gran república. Si fuese permitido en ciertos casos muy serios, cuando se tratan asuntos de la mayor importancia política e histórica, utilizar esas impresiones gráficas con que las mentes vulgares condensan un juicio acertado de ciertas categorías de hechos, podríamos decir que todo el pensamiento de Mr. Wilson, al formar tan relevantemente el contraste entre lo que Alemania disfrutaba y lo que su ambición le pone en riesgo de perder, cabe en ese adagio resumitivo de la sabiduría popular, según el cual "la codicia rompe el saco".

Sin embargo, el presidente norteamericano opina, y con motivo, que ninguna guerra fué de orígenes y fines menos claros que la actual, cuyas raíces están en las profundidades de la historia.

"En mi opinión — dijo Mr. Wilson — es la última y decisiva lucha entre los antiguos principios del poder y los nuevos principios de la libertad.

"La guerra fué iniciada por Alemania.

"Sus autoridades lo niegan, pero dejaré que la afirmación que acabo de hacer espere el veredicto de la historia."

Ahora bien: ¿por qué emprendió la guerra Alemania? Ese es el punto aparentemente oscuro; y por eso mismo, cabe establecer que en él se esconde la verdad. Esta verdad la sorprende y la revela con pasmoso acierto el gran estadista. Veamos cómo:

"Recuérdese — continúa Mr. Wilson — la posición que ocupaba Alemania en el mundo. Era una de las situaciones más envidiables que hubiese ocupado nunca ninguna nación. Todos los hombres intelectuales del mundo tenían escuela de donde recibían lecciones. Como universitario, he vivido rodeado de hombres que estudiaron en Alemania y que recurrían a Alemania: porque en ninguna otra parte podían obtener tan completa preparación para las investigaciones, particularmente en los principios de las ciencias de los cuales dependen las realizaciones materiales modernas.

"Los hombres de ciencia fundadores de las industrias alemanas eran tal vez los más competentes del mundo; y la etiqueta "Made in Germany" significaba garantía de buena factura y de sólido material, y daba acceso a todos los mercados del mundo.

"Todos los demás hombres de negocios temían a Alemania por su eficacia.

"La competencia alemana era casi irresistible. Alemania tenía "su puesto al sol". ¿Por qué no se daba por satisfecha ¿Qué más necesitaba? No había nada en el mundo de la paz, que no poseyese en abundancia."

Hace notar, luego, Mr. Wilson, que la rapidez de los progresos alemanes había llegado a superar la de ello a los estadistas alemanes; querían anular hasta el germen de la competencia; y para lograrlo, cuando una industria lanzada no podía sostenerse, acudía al gobierno en demanda de subsidios; y con ellos triunfaba, gracias a su baratura en los mercados.

Mr. Wilson toca admirablemente el punto preciso de la idiosincrasia teutona cuando hace notar que ese éxito, relativamente fácil, en el campo industrial y mercantil, no era sino una parte de las ambiciones alemanas. El alemán nunca pudo prescindir de su índole dominadora. El predominio manufacturero debía aparejarse con el político. No bastaba retener los mercados; era preciso señorear los pueblos. Política y comercio son dos gemelos siameses, que mutuamente se apoyan y sustentan, en la mentalidad germana.

Mr. Wilson explica después, y como ilustración a su expuesto criterio, la obra del ferrocarril de Berlín a Bagdad: hace notar que las proposiciones de paz alemanas tocan todo lo que para las miras teutonas es accesorio; pero eluden lo principal. Bélgica, Alsacia, Lorena, la Francia septentrional, tocan al corazón de los pueblos; pero no al corazón del problema supremo.

"Tomad el mapa — añade Mr. Wilson — y contemplad a Alemania, con completa dominación sobre Austria, los Balkanes, Turquía y el Asia Menor. He visto un mapa en que todo estaba teñido muy apropiadamente de negro, y ese color se extendía desde Hamburgo hasta Bagdad. Es el grueso de la fuerza alemana clavada en el corazón del mundo.

"Si puede mantenerse tal cual es, conservará todos los ensueños que abrigaba cuando comenzó la guerra. Podrá perturbar el mundo, mientras disponga de lo necesario para ello, y dependa de las influencias que actualmente dominan a Alemania, si siguen dominándola."

Después de otras consideraciones corroborativas sobre la paz pontificia y la situación rusa, Mr. Wilson hace estas afirmaciones exactas:

"Cualquiera comunidad de hombres libres que en la actualidad entre en componendas con el gobierno de Alemania, elabora su propia destrucción. Pero hay algo más: cualquier hombre de América o de cualquier parte, que suponga que ha de poder subsistir la libertad de industria o de empresa en el mundo si el plan pangermanista se realiza, y si la potencia alemana se radica en éste, es tan faccioso como los soñadores de Rusia.

"No me opongo a los sentimientos de los pacifistas sino a su estupidez. Estoy con ellos de corazón; pero mi mente los desprecia. Yo deseo la paz, y sé cómo he de obtenerla. Y los pacifistas no lo saben."

Alude, luego, a la misión del coronel House, a Europa, haciendo notar que es pacifista: lo cual no obsta para que se preocupe del modo de ganar la guerra, como elemento de obtener una paz duradera.

Los últimos párrafos del discurso de Mr. Wilson tuvieron un interés más local: refiriéndose a la necesidad de intensificar la producción, de conservar la libertad de trabajo, de las relaciones entre éste y el capital, y de las condenables organizaciones del anarquismo en Norte América.

La autorizadísima y meditada palabra de Mr. Wilson es un lampo arrumbador en estos momentos penumbrosos de la situación mundial; porque, como él mismo dice, es la expresión del poder, de la dignidad y de la esperanza de los Estados Unidos.

Esa palabra se propaga por el mundo, y ha de resonar lo mismo en Alemania que en Rusia. Aguardamos con interés los comentarios alemanes; previendo, a la vez, que en Rusia los conceptos wilsonianos serán un refuerzo de ánimo para los hombres de visión clara, empeñosos en contrastar los descarríos del maximalismo.

Por dicha, éste no prospera: las noticias últimas dan indicios del triunfo militar de Kerensky en las afueras de Petrogrado. Y como dice la prensa parisiense: la propuesta de un armisticio a Alemania, para iniciar discusiones de paz, no emana de la nación rusa, sino de un grupo de amotinados en precario y circunscripto predominio, por obra de la fuerza y no de la opinión.

Frente occidental

Actividad de la artillería en Chaume y Bezonvaux — Raid belga contra la granja de Terstlle — Cañones en el Ipres — La muerte del aviador Wilmart — Venizelos en París — Ecos de las elecciones en España — Junta de defensa del ejército — Los socialistas en Suiza.

PARIS, noviembre 13 — El gobierno publica el siguiente parte oficial:

La actividad de artillería continuó durante la noche en el frente del bosque Le Chaume y Bezonvaux.

En el resto del frente, la noche transcurrió en calma.

Al norte de Chemin des Dames, entre Miette y el Aisne, en el sector del bosque de Chaume, la artillería demostró gran actividad.

No tuvieron lugar encuentros de infantería.

EL HAVRE, noviembre 13 — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

En la granja de Terstlle, durante la noche, uno de nuestros destacamentos efectuó con éxito un "raid" contra el enemigo, al que infligió pérdidas volando uno de sus abrigos y haciendo algunos prisioneros.

En Schoore, Keyen, Beerte y Essen, silenciamos las baterías enemigas.

Hicimos un fuego destructor contra Dixmude, en represalia del empleo por el enemigo de granadas de gases.

LONDRES, noviembre 13 — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

No hay que mencionar nada nuevo en todo el frente.

Al norte de Ipres, en las cercanías de Steenbeek, hubo considerable actividad de artillería.

A pesar de que el tiempo estaba tormentoso, realizamos mucho trabajo aéreo Nuestros aviadores volaron bajo, disparando un gran número de ráfagas de ametralladoras contra blancos en el campo enemigo, haciendo silenciar una de las baterías contrarias.

Derribamos cinco aparatos enemigos. Todos los nuestros regresaron.

NUEVA YORK, noviembre 13.— El estado mayor alemán publicó este comunicado:

Al noroeste de Passchendaele hubo una corta reanudación del fuego anunciadora de ataques locales de los británicos que fueron rechazados.

La lucha en Flandes se limitó a fuego destructivo de artillería.

En la región del Iser el fuego se reavivó en la tarde con mayor intensidad.

En el resto del frente occidental no ocurrió nada importante.

NUEVA YORK, noviembre 13.— El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente:

En el mes de octubre los enemigos perdieron nueve globos cautivos y 244 aeroplanos. De estos 149 cayeron detrás de nuestras líneas y los demás se observó que cayeron más allá de las líneas enemigas.

Nosotros perdimos 67 aeroplanos y un globo cautivo.

PARIS, noviembre 13.—Se han dado a la publicidad los siguientes detalles relativos a la muerte del cabo aviador argentino Wilmart, hijo del profesor de la facultad de derecho de Buenos Aires, que pereció gloriosamente por Francia, donde vino voluntariamente para defenderla.

Salido el 1o. de noviembre con dos pilotos de la escuadrilla con el propósito de proteger una misión fotográfica, sostuvo con sus camaradas un combate rápido y violento contra seis aviones de caza enemigos.

Al atacar a dos adversarios derribó a uno; el otro lo hirió en la cabeza con una bala, causándole una muerte instantánea.

Su caída produjose en las líneas francesas.

Los restos del valeroso aviador se inhumaron en el cementerio de Stuppel. Los jefes propusieron para él una citación con la cruz de guerra por su heroísmo, siendo un modelo de disciplina, firmeza y coraje.

PARIS, noviembre 13.—La ciudad de París efectuó un recibimiento entusiasta y emocionante al primer ministro griego señor Venizelos, quien manifestó repetidas veces su agradecimiento.

Los diarios saludan la llegada del gran patriota griego y publican sus declaraciones en las cuales el salvador de Grecia expresa su fe en el porvenir.

PARIS, noviembre 13.—El enviado extraordinario de Grecia en Francia ha declarado a los periodistas que actualmente el ejército griego cuenta con 130 mil hombres, cuya moral es excelente y cuya disciplina es perfecta.

Agregó que cuando la movilización haya terminado su efectivo se elevará a 300,000 hombres.

MADRID, noviembre 13. — Como en Madrid el triunfo de las elecciones municipales ha correspondido a las izquierdas, los partidos monárquicos han sufrido una gran decepción.

En cambio, entre los elementos obreros y políticos de las extremas izquierdas, reina un júbilo extraordinario.

Se sabe que los partidarios de don Antonio Maura pagaron considerables cantidades por algunos votos.

MADRID, noviembre 13. — El diario conservador "La Epoca", en vista del fracaso de los monárquicos en las elecciones municipales de ayer, aconseja la unión de los partidos afectos al actual régimen y la intensificación de la propaganda política en España en ese sentido contra las izquierdas.

MADRID, noviembre 13. — Las informaciones que se reciben de Barcelona indican que los regionalistas y los republicanos radicales triunfaron en las elecciones municipales, derrotando a los monárquicos.

MADRID, noviembre 13. — El gobierno se muestra muy satisfecho por la tranquilidad que reinó en casi toda España durante las elecciones municipales celebradas ayer.

MADRID, noviembre 13. — Cree el conde de Romanones que si se disuelven las actuales cortes hechas por su gobierno y se celebran otras nuevas en enero, las mayorías parlamentarias corresponderán a los republicanos y unas minorías muy pequeñas a los monárquicos.

MADRID, noviembre 13. — En el ministerio de la gobernación nos han facilitado los siguientes datos referentes al resultado del escrutinio provisional de las elecciones municipales realizadas ayer en España.

En las 49 capitales de provincia triunfaron 219 candidatos liberales demócratas, 158 conservadores datistas, 34 conservadores mauristas, 36 catalanistas y regionalistas, 15 republicanos reformistas, 27 jaimistas, 19 republicanos nacionalistas, 114 republicanos conjuncionistas, 12 republicanos radicales, 26 socialistas, 28 independientes y 21 de otras filiaciones políticas.

El triunfo verdaderamente corresponde a los republicanos y socialistas, que llevan a los municipios de las capitales de provincia a 186 concejales, cosa que nunca ocurrió hasta ahora en España.

Esto se considera como la mejor prueba de la abstención del gobierno en las elecciones, que se considera que han sido las más legales de todas cuantas hubo en España desde la proclamación de la constitución.

BARCELONA, noviembre 13. — El cómputo del escrutinio provisional de las elecciones municipales dió el siguiente resultado en Barcelona:

Triunfaron 15 candidatos catalanistas, 12 republicanos radicales y un carlista.

MADRID, noviembre 13. — Las juntas de defensa del ejército anuncian que en breve se reunirán en la intendencia de guerra de esta capital para tomar acuerdos.

BERNA, noviembre 13. — Los socialistas han ganado tres puestos en las elecciones que se han celebrado para constituir el consejo municipal.

Frente oriental

Sin novedad en el frente ruso-germano — Combates en el Cáucaso. — Duelos de artillería en el Vardar y en el frente macedónico — Las operaciones británicas en Egipto — Nuevo primer ministro de Baviera — La gran congestión interna en Rusia — Sin comunicaciones.

PETROGRADO, noviembre 13 — En esta capital no se ha recibido hoy ningún comunicado de los cuarteles generales de los diversos frentes.

NUEVA YORK, noviembre 13 — El estado mayor otomano ha publicado el siguiente comunicado oficial:

En el Cáucaso nuestra ala izquierda rechazó un ataque y se apoderó de algunas granadas y rifles.

LONDRES, noviembre 13 — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado que transmite el estado mayor del ejército británico en Oriente:

En el valle del Struma tuvieron lugar escaramuzas.

En el Vardar hubo moderado fuego de artillería.

NUEVA YORK, noviembre 13 — El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente:

En el frente macedónico el fuego aumentó considerablemente en la curva del Cerna.

En el frente macedónico hubo considerable actividad de artillería al oeste de Monastir. Fué más intenso en el distrito de Moglena.

Al sur de Pelassitza y en el bajo Struma hemos dispersado algunas fuerzas enemigas de reconocimiento.

En el frente de la Dobrudja, al este de Galatz, ha habido actividad de artillería.

Al este y al oeste de Macedonia se ha combatido en gran escala.

LONDRES, noviembre 13 — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado sobre las operaciones en Egipto:

Los turcos se están fortificando detrás del brazo norte del Wadi Suereir, desplegándose hacia el este.

Nosotros hacemos progresos en dirección a Eltine.

Continúa aumentando nuestro botín.

LONDRES, noviembre 13. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado sobre las operaciones en la Palestina:

El enemigo fué perseguido 30 millas al norte de Gaza. Reinaba la mayor confusión en varias millas a lo largo de toda la línea turca en retirada.

NUEVA YORK, noviembre 13 — El estado mayor otomano publicó el siguiente boletín:

No se han producido acontecimientos de importancia.

AMSTERDAM, noviembre 13 — El consejero von Dahl ha sido nombrado primer ministro de Baviera en reemplazo del conde Hertling.

LONDRES, noviembre 13. — De Petrogrado anunciaron que la unión de obreros de los ferrocarriles se separó de los leninistas y se declaró por el comité de seguridad pública negándose a cumplir en adelante las órdenes de Lenine.

Los empleados de correos y telégrafos han procedido en la misma forma.

Diez y seis directores de la unión de empleados públicos dieron instrucciones a sus miembros para que se declarasen en huelga, paralizando toda la maquinaria del gobierno.

La guarnición de Moscú ha vuelto a reconocer la autoridad del gobierno provisional después de encerrar a los extremistas en el Kremlín. La lucha continúa.

Se informa que el señor Rodzianko está formando en Moscú un gobierno del cual formará parte también el general Korniloff, quien logró escaparse de Bykhoff.

El general Kaledín ha declarado que encabezará a todos los cosacos y a todos los socialistas moderados que han salido de Smolny y se ha puesto al lado de los comité de seguridad pública.

La situación es muy obscura. Avanza el proceso de liquidación de la crisis. La Unión de Ferroviarios ha enviado un ultimátum al Soviet y a los comités de las organizaciones que, a su juicio, se oponen a la salvación del país, diciendo que si no se llega a un acuerdo por parte de todas las instituciones democráticas de la nación para organizar un gobierno que interprete esos sentimientos, el personal de los ferrocarriles nacionales declarará la huelga general.

Los "bolsheviks" han aceptado ese ultimátum, pero otros grupos democráticos se niegan a iniciar negociaciones de ningún género mientras los "bolsheviks" no hayan depuesto por completo sus pretensiones.

Por su parte, los "bolsheviks" han abandonado su actitud ofensiva, asumiendo, en cambio, una de expectativa defensiva. Se consideran actualmente como organizadores de la defensa de los principios revolucionarios contra las ambiciones de Kerensky, de Korniloff y de Kaledin.

La Unión de Ferroviarios ha resuelto aplazar doce horas la declaración de la huelga. Continúan las negociaciones.

LONDRES, noviembre 13 — Informes de Moscú hacen saber que después de una sangrienta lucha, que ocasionó más de 700 víctimas, los partidos políticos acordaron la creación de un gobierno socialista, en el que tendrán cabida los "bolsheviks". El jefe militar de Moscú ha prestado su conformidad a ese pacto.

La guarnición de Petrogrado ha nombrado un comité para velar por la seguridad de la población.

COPENHAGUE, noviembre 13 — El "National Tidende" dice que desde el sábado por la mañana no se han recibido telegramas de Petrogrado ni de ningún otro punto de Rusia.

NUEVA YORK, noviembre 13 — Informan de Tokio que el ministro de China ante el gobierno japonés remitió el viernes al ministerio de relaciones exteriores una nota protestando de la intervención a que ha llegado el Japón con los Estados Unidos relacionada con la República de China.

Frente austro-italiano

Ataques austro-alemanes repelidos en la meseta de Asiago — Activísimos combates de artillería en el Piave — Los alemanes toman prisioneros — Muerte de un general — Germanización del Tirol — El káiser en el frente.

ROMA, noviembre 13 — El ministerio de guerra ha publicado el siguiente comunicado:

Desde Stelvio hasta Astico no se produjo ningún acontecimiento importante.

En la meseta de Asiago el enemigo renovó esta tarde el ataque contra nuestras líneas en el trecho de Gallio, Monte Longara, altura 1671, de Maletta [illegible]

[illegible] artillería.

En la extremidad norte del frente de ataque donde tuvo lugar una encarnizada lucha de infantería, nuestras tropas contraatacaron, consiguiendo hacer algunos prisioneros.

En el resto del frente montañoso en acciones de contacto con las vanguardias adversarias, nuestras tropas opusieron en todas partes una eficaz resistencia.

En la llanura a través del Piave hubo fuego [illegible].

NUEVA YORK, noviembre 13 — El estado mayor alemán publica este comunicado:

En la alta Italia, en el valle del Piave, cerca de Longarone, las tropas [illegible] austro-húngaras contra [illegible] al enemigo, haciendo [illegible] prisioneros y apoderándose de [illegible] cañones, material [illegible].

Desde Belluno [illegible] sobre el Piave [illegible].

En el [illegible] ocurrió [illegible].

En el valle del Cordevole, al oeste de Belluno, tomamos prisioneros a [illegible].

NUEVA YORK, noviembre 13 — El corresponsal de la Associated Press en el cuartel general italiano envía un despacho que dice lo siguiente:

Los italianos detienen el avance de los austro-alemanes en la línea del Piave.

Las informaciones recibidas del frente en la mañana de hoy, son favorables y anuncian que un violento bombardeo se desarrolla a todo lo largo de la nueva línea.

ROMA, noviembre 13 — Anuncian de la zona de guerra que fué muerto el general de brigada del arma de caballería Rubin de Cervin, mientras tenía el mando de una división de infantería.

El general de Cervin cayó al frente de sus hombres y dejó de existir mientras era atendido por los médicos.

ZURICH, noviembre 13 — [illegible] en estas [illegible] por las victorias en [illegible] pidiendo la germanización del Tirol meridional. Los liberales en una reunión que han tenido en Bozen han hecho una petición análoga, [illegible] vendo la designación de un obispo germánico para Trent.

AMSTERDAM, noviembre 13 — Informan de Berlín que el Kaiser ha llegado al frente italiano, en donde conferenció el sábado con el emperador Carlos.

El rey Fernando ha congratulado al emperador de Austria por haber sido salvado cuando se estaba ahogando.

UNA NUEVA OBRA DEL Dr. Joaquín Castellanos "Acción y Pensamiento" [illegible] Editor A. PELLERANO RIVADAVIA 6832

SITUACION MILITAR

CONSIDERACIONES GENERALES. — LA LINEA DE CONTENCION ITALIANA. — RESUMEN DE LA CAMPAÑA Y FUNDAMENTOS DE LA COORDINACION, SEGUN LLOYD GEORGE. — BONAR LAW RESPONDE A UNA INTERPELACION. — COMO ESTA ORGANIZADO Y CUALES SON LAS ATRIBUCIONES DEL GRAN CONSEJO DE GUERRA INTERALIADO.

Un general alemán de considerable prestigio, acaba de aseverar, en Alemania misma, donde a estas horas se considera de alcances absolutos el buen éxito de las armas imperiales en el Veneto, que el triunfo decisivo sólo puede ocurrir en los campos de batalla belgas. La categórica afirmación del general von Ardenne significaría que el alto comando alemán, o se ha equivocado una vez más, o a sabiendas ha lanzado a sus soldados a la carnificina, sólo como recurso de circunstancias para levantar el ánimo público. De todos modos, es importante constatar algo que no se hubiera supuesto respecto del criterio teutón, en este momento de embriagueces: que hay más de un concepto relativamente al éxito alemán de la guerra. Ello demuestra hasta qué punto se encuentra mermada la potencialidad del imperio. Sus generales tienen que echar cuentas sobre el empleo acertado de sus contingentes, y en esas cuentas la ubicación del mayor esfuerzo debe ser una de las premisas principales para la solución del problema. Sin embargo, persiste la incertidumbre. Unos miran a Oriente, otros a occidente. Ahí está el secreto del fracaso virtual de los imperios. Si la campaña de Italia continúa, como hasta aquí, siendo para las huestes germanas una hermosa postura para ganarse el aplauso de la galería; si no alcanza a agotar hasta la última de sus virtuales consecuencias la alianza central no encontrará mañana puerta a donde tocar para que el valor de sus soldados obtenga acceso al camino de la victoria.

No es aventurar demasiado el hacer estas conjeturas. Pues la campaña de Italia dista de ser una victoria cabal para los germanos. Aun no se ha producido, técnicamente hablando una batalla. Los ejércitos han maniobrado sosteniendo o defendiendo sus movimientos. El primer objetivo teutón no se ha realizado, ni llegará a realizarse: el grueso del ejército ausonio no pudo ser copado, y ocupa hoy posiciones que no se indican, en la orilla derecha del Piave, donde parece definitivamente radicada la línea de contención, sobre veinte millas de la región fluvial, y el resto en las montañas.

Se cree, [illegible] que, por la naturaleza topográfica de la zona defensiva, ésta puede distribuirse en dos sectores: uno inferior y otro superior, siendo Feltre el punto de contacto de las extremidades. El ala derecha llega al mar y el ala izquierda sube por las escarpaduras de los Dolomitas. Adviértese que Feltre no está sobre el Piave, sino al oeste del mismo, sobre un [illegible].

La parte superior del Piave está en poder de los austro-alemanes, a través de la toma de Belluno.

Hasta ahora los invasores no han podido [illegible] más allá de Asiago por el oeste. [illegible] que ninguna ventaja [illegible] los italianos se halla a cubierto de sorpresas.

Lloyd George acaba de hacer en París un resumen de la situación militar, que tiene toda la importancia de un documento histórico, por el momento en que se produce y por la alta autoridad del hombre que así concreta la faz del actual momento histórico.

Manifestó que, hasta hoy, ninguna conferencia interaliada había realizado la supuesta unidad de plan de la Entente, de donde resultó que no hubo tampoco unidad estratégica. Se trata de una guerra de sitio y los aliados tienen todos los factores del triunfo en sus manos, y si no han llegado al éxito decisivo, ello debe atribuirse a su carencia de coordinación.

Según Lloyd George, el contraste italiano viene a hacer efectuales las previsiones de la conferencia reunida en Roma, en enero del año en curso. Y si los aliados las hubiesen tomado como base de una acción consiguiente, el actual fracaso no se hubiese producido.

Refiriéndose al desarrollo de los acontecimientos, Lloyd George se expresó en la forma siguiente:

"Sólo solamente los imperios centrales, aliados, atacaron los sec[illegible]res débiles de la línea de cerco: Serbia, Rumania y hoy Italia.

"En los Balcanes lograron así asegurarse el concurso de Turquía y Bulgaria, los aprovisionamientos de Serbia y Rumania, aceites trigos y otros artículos alimenticios. De este modo se prolongó y los ejércitos alemanes se apropiaron centenares de miles de combatientes, perdidos para los ejércitos aliados.

"Turquía casi agotada, porque se le habían cortado las fuentes de aprovisionamientos, se tornó una potencia militar formidable, gracias a la intervención de Alemania en los Balcanes.

"Las potencias centrales estaban sitiadas y rodeadas por Francia, Gran Bretaña, Italia, Rusia y por el bloqueo naval; pero al sur, que abre la puerta sobre el Oriente, Serbia estaba amenazada por los vecinos pérfidos de Grecia y Bulgaria, con ejércitos agotados por tres guerras y una población inferior. Serbia que cerraba el paso. Nadie tenía la misión de custodiar las puertas de los Balcanes. Todos los otros aliados estaban ocupados en otras partes de sus frentes respectivos.

"Las tropas fueron enviadas demasiado tarde a Salónica. La [illegible] se repitió en Rumania y en Italia."

De estos hechos se deriva una lección, y los aliados han concluído por entenderla.

Loyd George, exponiendo el criterio adoptado por la conferencia de Roma, y ratificado por la de Rapallo, establece la necesidad de una autoridad suprema militar que dirija las operaciones combinadas, sin otro objetivo que la victoria total definitiva.

"Hemos instituído — añadió el primer ministro británico — un consejo permanente, encargado de ver dónde y cómo deben ser empleados los recursos de todos en todos los frentes, sin tener en cuenta las tradiciones nacionales, profesionales, el prestigio ni las susceptibilidades.

"De otro modo declinaría conservar la responsabilidad de dirigir una guerra destinada al desastre por falta de unidad."

Sobre este mismo punto formuló una interpelación en la cámara de los comunes el representante Mc King, y respondiendo a ella, Bonar Law, ministro de hacienda, expuso el plan general de ese nuevo organismo centralizador.

Según el mencionado ministro, el consejo de guerra interaliado está compuesto por el primer ministro y [illegible] de los miembros de los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia [illegible] por lo menos [illegible] a mer[illegible] [illegible] efectiva.

La adhesión de otras grandes potencias aliadas [illegible] consejo, [illegible]

[illegible] como consejero en el consejo de guerra, independientemente del estado mayor de su país. Estos representantes no tendrán ninguna función ejecutiva, pero darán su parecer en el consejo de guerra sobre todas las cuestiones que afecten la coordinación de la estrategia de los aliados.

Los estados mayores y comandantes militares de los ejércitos de cada potencia, continuarán siendo responsables, de la conducción de las operaciones militares frente a sus respectivos gobiernos.

Los representantes militares del gran estado mayor se instalarán de una manera permanente en Versalles.

Los representantes ya nombrados son el general Wilson por la Gran Bretaña, el general Foch por Francia, y en cuanto al representante de Italia — dijo Bonar Law — no puedo aún dar el nombre.

Esto significa que el nombre de Cadorna, citado anteriormente, no tiene todavía la aceptación de los otros aliados. Tampoco aparece resuelta la concurrencia de un delegado norteamericano. El [illegible] [illegible] naval.

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

—Es eso todo lo que puede usted decir sobre su amiga? — preguntó el señor Beaujen.

—Sí, señor... creo que lo he dicho todo, porque en cuanto a ella... cuando la conozca usted podrá juzgar; es joven y bella, instruída, muy inteligente, distinguida, capaz de amar sincera y profundamente al que sepa hablar a su corazón... Solamente que por esa mancha, que no he de revelar, no quiere casarse con nadie que la conozca, y exigirá al que haya de ser su marido que jamás la pregunte sobre ello, y mucho menos que por otro medio lo procure indagar...

—¿Está usted segura de que esa falta es completamente ignorada?

—Completamente — afirmó con energía Anita. — No la conoce más que el que fué autor... pero ese es como si no existiera.

—¿No puede temerse que un día sea conocido?

—Jamás lo será... el mismo matrimonio asegura el secreto.

—Permítame que resuma todas mis preguntas en una sola...

—Veré si puedo responder a ella...

—¿Conoce usted misma el secreto de su amiga?

—Sí, señor.

—Pues bien: supongamos que tiene usted un hijo que ama a esa joven y que deseara casarse con ella...

Anita no le dejó acabar.

—¡Se lo entregaría con toda mi alma!—dijo.

—¿A pesar de esa mancha?

—Sí; a pesar de esa mancha

—Y... ¿Se la revelara usted?

—¡Jamás!

Y hubo un corto silencio entre los interlocutores.

Después el señor Beaujen replicó:

—Ahora me toca a mí dar las posibles referencias acerca de mi recomendado.

Anita acercó su asiento al de sus interlocutores.

—La edad me parece muy bien en relación con la de su amiga; hay una diferencia de cerca de quince años y siempre es conveniente que así suceda en los matrimonios.

—La persona de la que habla a usted mi marido — dijo entonces la señora del archivero. — tiene exactamente treinta y dos años; creo que sería conveniente, si quedáramos de acuerdo, provocar un encuentro entre ellos, para que nunca sepan la forma en que se han establecido las negociaciones...

—Pueden estar ustedes ciertos de mi discreción — contestó Anita,— así como de la de mi amiga.

—Como familia — prosiguió el señor Beaujen, — no tiene nada que reprochar y solamente se debe su actual situación a un "krack" que sufrió "La Unión General", sociedad en la que su padre tenía invertido todo su capital y que le dejó arruinado.

La ruina fué completa; pero nuestro amigo quedó en situación aún de hacer una brillante carrera, si la fortuna le hubiese seguido sonriendo.

En cuanto a la situación que hoy ocupa, en tiempo oportuno, se la revelaré; por hoy basta que le diga que es caballero de la Legión de Honor.

Anita, que prestaba gran atención a lo que oía, se alegró al oir la distinción de que gozaba el futuro novio de su señorita.

—Respecto a su persona, nuestro patrocinado no tiene nada que envidiar... Es guapo, distinguido, acostumbrado a sociedad, curtido en las luchas de la vida... de noble corazón y carácter enérgico: un hombre completo en una palabra. Es viudo; estuvo casado con una joven de su rango, que murió víctima de una caída de caballo, el mismo día en que conoció el desastre financiero de su padre.

Y aun añadiré que, por sus aptitudes, es capaz, no solamente de cuidar de la fortuna de su amiga, sino de aumentarla.

Es cuanto puedo decir a usted— terminó Carlos Beaujen, — creo que, no conociéndonos, no podemos tener interés en engañarnos...

—Es verdad.

—¿Quiere usted tomar tiempo para consultar a su amiga...? ¿Para reflexionar...?

—Mi amiga no puede tomar ninguna determinación en el estado en que aun se hallan las cosas — contestó Anita. — Cuanto hemos hablado únicamente puede ser útil dándonos a conocer los nombres de las dos personas interesadas — y añadió:

—Por mi parte, estoy pronta a dar a conocer a usted el de mi amiga, porque comprendo que hablo con personas de honor... Solamente he de exigirle su palabra de no pronunciarlo jamás, si no llega este asunto a feliz término.

—No solamente la doy yo, sino que, al mismo tiempo, obligo con ello a mi esposo.

—Pues bien, diré a ustedes...

—Permítame aún! interrumpió el archivero, — quiero que conozca usted una circunstancia que podría influir en contra del acuerdo... nuestro candidato es militar... Es capitán y se halla próximo a ser comandante... Tiene un brillante porvenir...

—Precisamente... es una razón favorable — contestó Anita.

—Pues bien; entonces yo diré su nombre.

Y sacando un tarjetero de su bolsillo, tomando de él una tarjeta, la presentó a la joven y dijo:

—He aquí mi nombre...

Anita la leyó, así como la calidad que indicaba.

La confianza que sentía se determinaba ya de una manera definitiva.

—En respuesta de la confidencia de usted — dijo, — he aquí el nombre de mi amiga... Es la hija del señor Sperandieu, uno de los más ricos propietarios de [illegible] que murió [illegible] el año pasado.

—¡El señor Sperandieu...! — exclamó el archivero. — Conozco ese nombre... Lo he visto muchas veces en actas que han pasado por mis manos.

No me extraña eso, porque el señor Sperandieu era muy conocido.

Era propietario [illegible]. No le pertenecía esa [illegible] de [illegible] que está al lado del "Bar"?

Sí, señor... y pertenece a su hija.

Es una magnífica finca.

Pero la cuestión de fortuna no hace al caso — dijo la doncella interesada de que se creyera que hacía ostentación de lo de su señorita. — Roselina Sperandieu siempre estaría orgullosa de tener por marido a un oficial de tan brillante porvenir.

Para terminar, ¿quiere usted que fijemos unos días en los que podamos reflexionar y terminar el asunto? — preguntó Carlos Beaujen.

Es muy justo.

—Entonces, en la próxima semana... acaso.

—Está bien... en caso de que su hermano esté conforme pueden ustedes comunicármelo con estas señas: Señorita Leclerc. — Casa de Spéraudieu. — Bulevar Vallée.

E imitando el ejemplo de su esposa el archivero se la anotó.

Cambiados los saludos, se alejaron en dirección opuesta.

—¡Me parece que es cosa hecha! se decía la cariñosa sirvienta y amiga de Roselina. — ¡Qué dicha! ¡Esto sería el fin de todas sus penas!

Roman Gilbert escondido entre las plantas, no pudo, por muchos esfuerzos que hizo, oír una sola palabra de su conversación... la rabia y la curiosidad le devoraban.

Saliendo de su escondite, cuando vió que se despedían, siguió tras el matrimonio, y al ver la casa en que entraron se dijo lleno de soberbia:

—¡Mañana sabré a qué atenerme acerca de todo esto...!

Y se alejó.

LVII

Engaño necesario

Carlos Beaujen no tardó en obtener los informes que deseaba, porque el agente que había empleado no tuvo gran trabajo en saber cuanto al señor Sperandieu concernía.

La nota que le remitió a la mayor brevedad era larga y magníficamente documentada.

La perfecta honorabilidad del informado, su honradez intachable, su inmensa riqueza y lo fuerte de su crédito, estaban en ella probados por irrecusables testimonios.

Unicamente había un punto obscuro en su historia... El hecho de su muerte.

Nadie se la podía explicar.

Se habían hecho muchas conjeturas y el comisario de policía que intervino en el asunto afirmaba que el señor Spéraudieu debía haber sido víctima de un horroroso engaño, de la amenaza de revelar algún secreto que creía de él solo conocido sobre cuya naturaleza nada había podido averiguar, habiendo sucumbido bajo el rapto de furor que le él se había apoderado al verse en manos de un miserable.

En cuanto a Roselina, el informe hacía el más completo elogio; confirmaba o aumentaba todas las bellas condiciones que ya por Anita conocía.

. . . .

Este informe tan favorable para los que de él eran objeto causó una gran sorpresa al archivero y a su esposa.

En estas ventajosas condiciones, ¿cómo acudió la joven al anuncio para buscar un marido?

Solamente el punto misterioso a que la nota se refería podía dar la explicación.

Era evidentemente el secreto de que había hablado la amiga de la huérfana.

Pero nunca se podría penetrar el misterio, puesto que era la condición primera que se exigía para concertar el matrimonio.

—Si jamás sabemos de qué se trata — opinaba Carlos Beaujen, — al menos no ignoramos que es algo personalísimo del padre.

—Evidentemente; no puede tener relación alguna con la hija, que era demasiado joven en aquella época.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Se anuncian para mañana varias comidas en el Plaza.

Para la que el señor Martín Alzaga ofrecerá en obsequio de la señorita Sofía Sara Madero, han sido invitadas las señoras Enriqueta Salas de Anchorena, Elisa Alvear de Bosch, Mercedes Quintana de Santamarina, Sofía Pérez de Madero, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal y Elvira Pérez de Cranwell.

Señoritas: Lucía de Bruyn, María Luisa Salas, Susana y María Luisa Larreta Quintana, Silvina Cobo, Angela Bidau, María Cristina Méndez, Carmen Christophersen y Josefina Errázuriz, Elena Santamarina, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Elvira Castro, Elisa Harilaos, Mercedes de Alvear, Elisa del Campillo, Ana y Carola Cárcano, María Teresa Bosch Alvear, Mercedes Peña Unzué, Marta Obejero, Juana Sáenz Valiente, Josefina Cantilo Achával, Enriqueta del Solar Dorrego, Elena Gramajo, María Teresa Pearson Quintana.

Señores: Ernesto Bosch, Carlos E. Madero, Carlos de Olazábal, Joaquín S. de Anchorena, Ricardo E. Cranwell y un grupo de jóvenes.

La baronesa de Marchi della Costa, reunirá también en una comida a un grupo de sus amistades.

Han sido invitados los señores Julio A. Roca y señora Ester Llavallol de Roca, Eliseo V. Segura y señora Josefina Ayerza de Segura, Pedro de Estrada y señora Celia Ezpeleta de Estrada, aSlvador Viale y señora Marta Ramos Mejía de Viale, Arturo Udaondo y señora Josefina Soto de Udaondo, Alfredo A. Matínez de Hoz y señora Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Juan Cruz Varela y señora Celia Martínez de Varela, Gustavo López y señora Julia Blanca Roca de López, Arturo Rubinstein y Luis María de Estrada Zelis.

* * *

Será una hermosa fiesta artística y social la de esta noche en el Odeón, con motivo del recital chopiniano que dará el pianista Rubinstein a beneficio del comité de socorros para Polonia y de la Liga Argentina contra la tuberculosis.

Esta tarde quedaban muy pocas localidades disponibles para esta interesante velada. Se las puede obtener en la boletería del teatro.

* * *

Ha fallecido esta mañana el señor Rafael Escriña Bunge, que de tiempo atrás se hallaba enfermo.

La noticia causará sincera pena entre cuantos conocieron al extinto y supieron apreciar las nobles condiciones que le adornaban.

El señor Escriña Bunge ha muerto en plena juventud, a los 38 años, afectando su deceso a numerosas familias conocidas de nuestra sociedad.

Las exequias se efectuarán mañana en la Recoleta.

* * *

El embajador de los Estados Unidos, M. Stimson y señora Mabel Asthurst de Stimson, ofrecerán mañana una comida en su residencia de Belgrano, a la que asistirán las señoras María Correa Morales de Saguier, María Ignacia Hueyo de Moreno, Delia Gowland Buttner de Alvarez Toledo, Emilia A. de Durand y los señores jefe de policía doctor Moreno, ministro de Chile, señor Emiliano Figueroa Larrain; ministro del Paraguay, señor Fernando Saguier y ministro del Perú, señor Alfonso Durand.

* * *

Se celebrará el sábado próximo el enlace de la señorita Carmen Quirno Costa con el señor Juan Julián Socas.

La boda se efectuará en la Merced a las 6 de la tarde, siendo padrinos la señora Irene Jorge de Socas y el señor Manuel Quirno Costa.

La novia entrará al templo del brazo del padrino y el novio acompañará a la madrina, siguiendo luego este cortejo:

Nélida Villate Cano con Salvador Socas, Alcira Quirno Costa con Miguel Riglos; Angélica Catelín con Federico Quirno Costa; Leonor Quirno Costa de Terry con Alfredo Catelín; María Catelín de Campos con Alfredo Catelín (hijo); Sara Paz con Juan Jorge; Marta Labougle con Alfredo Jorge (hijo).

El casamiento civil se efectuará el día antes en casa de la novia, actuando como testigos por parte de la novia, los señores Salvador Socas y Alfredo Catelín, y por parte del novio, lo señores Alfredo Jorge y Ernesto Senillosa.

* * *

Continúa viéndose muy concurrido el mes de María que se reza todos los días a las 10 a. m. en el templo de San Francisco.

Hoy actuó de camarera la señora Pastora Molina de Marcó del Pont.

Mañana lo será la señora Inés Ortiz Basualdo de Peña; el jueves la señora Ernestina Llavallol de Acosta; el viernes la señora Josefina Unzué de Cobo y el sábado la señora Lola Barrenechea de Larguía.

Y así, en los días sucesivos, irán ejerciendo el cargo las damas de la Pía Unión de la Purísima.

El jueves ocupará la cátedra el presbítero don Leonardo Ayala.

* * *

La señorita María Luisa Fauvety recibió ayer a la hora del te a sus amigas que pasaron a saludarla con motivo de su próximo enlace.

Cumplimentaban a las visitas las señoras Corina Kruls de Fauvety, María Rosa Fauvety de Peña, Cora Fauvety de Jiménez Videla y las señoritas María Elena Fauvety y Elsa y Margarita Pirovano.

Asistieron las señoras:

María Elena Victorica Roca de Roca, Máxima Calvo de Troncoso Vela, Juana María Basavilbaso de Virasoro, Angélica Urdinarrain de García Fernández, Adelaida Shaw de Bollini, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Zulema Urdinarrain de Castaño, María Eloísa Jiménez de Miguens, Magdalena Martel de Cernadas, María Luisa Padilla de Helguera, Débora Cilley de Jiménez, Sara Moreno de Gowland, Petrona de Alzaga de Pirovano, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Elvira Landívar de Calvo, Otilia Alcorta de Rodríguez, Ebe Pirovano de Girondo, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Florencia Aguirre de Moreno, María Josefa Meeks de Villegas, María Adelina Oyuela de Fauvety, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, María Luisa Terrero de Sánchez Viamonte, Zelmira Roca de Bollini, Lola Acosta de Acevedo.

Señoritas: María Elena y Ester Gómez Pombo, Zelmira Bollini, Justa y Haydée Campos Urquiza, María Luisa y Susana Nocetí, Sara y Adela Sánchez Terrero, María Sara Hueyo, Mercedes Piñero Pacheco, Angélica Gómez Molina, María Luisa Salas, Ester Alzaga Solé, Sara Hueyo, Adelina Oyuela, Celia Troncoso Vela, Carmen Zuberbühler, Matilde Zapiola Acosta, Celia Sommer, Clara Marín, Estela y Elvira Basavilbaso, Blanca Israel, Ana Rosa Schlieper, Carmen Hunter, Ester y Julieta Vivanco, Lola y Susana Larguía, Amalia Zemborain, Elina Crámer, Adelia Acevedo, María Julia de Bary, Elena Bollini Shaw, Mercedes Christophersen, Carmen y Silvia Echague Llobet, Matilde Zapiola Acosta, Elena Jiménez, María y Elena Martel, María Méndez, Amalia y Ester Stegmann, Adela y Carola Woodgate, Silvia y Josefina Lagos García, Alicia y Ester Viale, Mary Helguera, Clara María y Celina Reybaud Roca, Isaura Taylor, María Cristina y María Carmen Almeyra Lawson, Carmen Cambaceres Elena Malpelt Calvo.

* * *

Pasado mañana a las 10 a. m. se celebrará un funeral en la capilla del colegio Lacordaire, por los padres, profesores, alumnos y ex alumnos difuntos.

Entre éstos se cuenta a Cristóbal B. de Quirós y Juan María Roqué Alsina, muertos en el campo del honor, en Francia.

Se invita a los ex alumnos a asociarse a tan piadoso acto.

* * *

Se efectuará el sábado próximo en la iglesia de San Isidro, a las 5.30 de la tarde, la boda de la señorita María Carlota Jiménez Bustamante con el señor Rodolfo Mendonça Paz.

Bendecirá la unión monseñor de Andrea, siendo padrinos la señora Ernestina Paz de Mendonça, madre del novio, y el señor Rodolfo B. Jiménez, padre de la novia.

El cortejo estará formado por las parejas siguientes:

María Carlota Jiménez Bustamante y Rodolfo B. Jiménez, Rodolfo Mendonça Paz y Ernestina Paz de Mendonça, Juana Bustamante de Jiménez y Manuel Mendonça, Adela Jiménez Bustamante de Malbrán y Jacinto A. Malbrán, María Carolina Paz de Ramayón y Antonio Ramayón, María Carmen Sala de Demaría con Mariano Demaría (hijo). Ernestina Mendonça Paz con Rodolfo Jiménez Bustamante, Marta Jiménez Zapiola con Enrique Jiménez Bustamante; Magdalena Bustamante con José María Paz Anchorena, María Martel con Eduardo Jiménez Videla, María Luisa Ocampo Jiménez con Ezequiel Adolfo Paz, María Adela Jiménez Zapiola con José Antonio Capdevila, Elena Jiménez con José Luis Jiménez, Elena Martel con Agustín Bustamante, Delia Bustamante Pestaña con Rafael Jiménez, Delia Jiménez Zapiola con Carlos Alberto Alcorta, Magdalena Calvo con Jorge Jiménez Zapiola, Isabel Jiménez Bustamante con María Magdalena Bustamante, Mercedes Terrero con Elisa Bustamante y Carmen Terreo con Celina Bustamante.

El matrimonio civil se efectuará el viernes y serán testigos los señores José Luis Bustamante, Rodolfo Jiménez Bustamante, Emilio Jiménez Zapiola y Esteban Panelo, por la novia; y Rodolfo Paz, Carlos Alberto Mendonça Paz, Arturo A. Sala y Roberto Gache, por el novio.

Terminada la ceremonia religiosa, habrá una recepción en casa de la novia.

* * *

En obsequio de la señorita María Guillermina Amadeo y con motivo de ser su cumpleaños, la señora Isabel Mansilla Viamonte de Dudignac dió una interesante fiesta infantil.

Los pequeños invitados pasaron momentos de grata expansión con los muchos atractivos preparados: guiñol, cinematógrafo, clowns, prestidigitador, etc.

Asistieron los niños:

Lucía, Raúl y Eduardo Dudignac, Alejandro Amadeo Sáenz Valiente, Ricardo, Luis, Atalia y Josefina Sundblad, Emilio Noel, Cornelia y Elsa Campos Urdinarrain, Celina y Dora Corvalán, Marta y Esther Oliveira Cézar, Jorge Tornquist, Elsa Dorr Mansilla, María Irene Fornieles Gutiérrez, Inés y Mercedítas Micheo, Luis e Isolina Inzaurraga, Sara, Amelia y Emilio Jiménez Zapiola, Rosa Pérez ornquist Ester y Lía Reyes, Perlita Villafañe, Marta y Beba González Carman y muchos otros.

* * *

El 29 del corriente tendrá lugar en su casa y en la mayor intimidad, a las 5 de la tarde, el enlace de la señorita Julia Elena de Vedia con el señor Carlos Villademoros.

Serán padrinos la señora Sara Villademoros de Durañona y el señor Mariano de Vedia.

En el acto civil serán testigos los señores Mariano de Vedia (hijo) y Nicanor Olivera, por la novia, y Pedro Villademoros y Alejandro Montes de Oca por el novio.

Los novios partirán para Montevideo por varios días.

* * *

Han comenzado ayer a las 3 de la tarde, los exámenes de las alumnas de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

Estas pruebas terminarán el sábado próximo, habiéndose constituído los jurados en la forma siguiente:

Declamación en castellano: Alfredo Duhau, Enrique Pietranera, Arturo Jiménez Pastor, Manuel Ugarte, Enrique Herrero Ducloux, Alvaro Melián Lafinur, señoras Lucrecia G. de Ramos Mejía, Julia Elena A. de Martínez de Hoz y señorita Adelia Acevedo.

Literatura castellana: Juan Pablo Echagüe, Mario Sáenz, Luis Duprat, Alberto Nin Frías, Angel Menchaca, Carlos Gutiérrez Larreta, señora Mercedes A. de Dellepiane y señorita Adelia Acevedo.

Declamación y dicción francesa: Carlos Gutiérrez Larreta, Ricardo del Campo, Simón Castilbou, presidente de L'Alliance Française, G. de Dalreaux Molina, Lahitte, señoras Lucrecia G. de Ramos Mejía, María Luisa A. de Toledo de Broggi, señoritas Mercedes Guerrico, María Esther Etcheverry y Adela Gramajo.

Idioma francés: Mario Sáenz, Arturo Orzábal de la Quintana, señoras Constanza B. de Villamor, María Luisa A. de T. de Broggi, señoritas Carmen Navarro Viola y Mercedes Guerrico.

Idioma inglés: Alberto Nin Frías, señoras Adela W. de Wills, Máxima C. de Troncoso Vela, Lucrecia B. de Oliveira Cézar y Fidela Y. de Rojas.

Canto: José Oleda y Bernardo de Irigoyen, señoras Adela W. de Wills, Enriqueta V. de Domenech y Elena F. B. de Irigoyen.

Arte de leer: Salvador Mesquita, Pablo Pizzurno, señoras Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta y Dolores L. de Lavalle.

Pintura: José Semprún, Ricardo del Campo Félix Pardo de Tavera, Eduardo Sívori, Roberto Soto Acebal, Luis Duprat, Alejandro Christophersen, señora Julia C. de Abella y señorita Hortensia Berdier.

Historia de arte: Ricardo del Campo, Cupertino del Campo, Félix Pardo de Tavera, José Semprún, señoras Julia C. de Abella, Emma W. de Pietranera y señorita Hortensia Berdier.

Cartografía: Eduardo Clerice, Angel Aguilar y Alejandro Bouchonville.

Taquigrafía: Angel Menchaca, José Menchaca y Ramón Columba.

Contabilidad: Eduardo Acevedo Díaz, señoras Alicia B. de Quiliot y Juana Rita V. de Oromí.

Dactilografía: Angel Menchaca, señora Consuelo M. de Dupuy de Lome y señorita Olga Cordiglia Lavalle.

Arte aplicado: Cesáreo B. de Quirós, Pedro Angel Zavalla, señoras Sofía M. de Rodríguez Saráchaga y Elena G. de Carabassa.

* *

Serán inhumados esta tarde en el cementerio del Oeste los restos de la señorita María Adela Pandolfini, cuyo fallecimiento ha producido penosa impresión en el círculo de sus amistades, donde era muy querida por las bellas prendas morales que la adornaban.

La extinta era hija de la señora Carmen S. de Pandolfini y muere en plena juventud, lo que hace más sensible su desaparición.

El acto de esta tarde ha de evidenciar el cariño y estimación que supo conquistar la señorita de Pandolfini.

* * *

Aunque no lo confesemos y quizá sin darnos cuenta, casi siempre que acudimos a un circo o teatro a presenciar un ejercicio peligroso, lo hacemos en un estado de espíritu idéntico al de aquel inglés de marras que no dejaba pasar una sola función de un célebre domador de fieras, en la seguridad de que algún día vería invertidos los papeles: ¡las fieras cebándose en el domador!

La perspectiva de ver cómo un equilibrista pierde el equilibrio y se precipita desde una altura de veinte metros contra el suelo, o el ciclista que ejecuta el salto de la muerte, que por un pequeño desvío o por falta de velocidad cae en el vacío, es la razón que impulsa a muchos a franquear la puerta de un teatro.

Uno de los ejercicios más emocionantes a la par que peligrosos, lo constituye el que realiza, actualmente, una joven sueca en Coney Island, la playa popular de Nueva York. Mlle. Marie Thelin, que así se llama esta arriesgada joven, puede decirse que se expone veinte veces al día a ser quemada viva. Vestida con un traje de papel de seda, Mlle. Thelin sube a la parte más alta de un andamio construído expresamente para la prueba que realiza; el maderamen se rocía con petróleo, a la vista del público, e igualmente el vestido de la pruebista, que espera tranquilamente a que el fuego que se le prende al andamio suba hasta donde se encuentra ella. Cuando las llamas la envuelven completamente, Mlle Thelin se precipita desde una altura de nueve metros a un depósito de agua.

La joven acróbata, en el momento de arrojarse al agua, se encuentra exactamente en la misma situación en que se hallaría una persona que ocupara un tercer piso de una casa incendiada, y sin otra salida que una ventana desde la cual se hubiera arrojado al vacío para escapar al fuego. Esa impresión es la que recibe el público al ver a la joven — antorcha viviente — hender el aire, marcando con una estela el trayecto que recorre.

El ejercicio, según lo confiesa la propia acróbata, es sumamente peligroso, pues cualquier desenfado o falta de decisión en el momento oportuno, puede ser de fatales consecuencias. Únicamente la suma bastante elevada que la joven cobra cada vez que realiza esta prueba, explica que arriesgue veinte veces al día su vida. ¡Y asimismo se necesita tener un desprendimiento muy grande de la vida! Mlle. Thelin, al hablar de su ejercicio, se expresa en la forma siguiente:

"Siempre espero que la llama me llegue al pecho. Un segundo de vacilación en ese momento, resultaría de consecuencias fatales. Llegado el momento de arrojarme debo hacerlo rápidamente. La rapidez de acción es el secreto de mi éxito".

Antes, Mlle Thelin realizaba tan sólo dos veces por día su difícil ejercicio, pero se arrojaba desde una altura de catorce metros; ahora ha disminuído la altura a nueve metros, por la frecuencia con que debe realizar la prueba. El depósito de agua al cual se arroja la joven, tiene una salida por la cual pasa ella a una cámara especial, sin que el público la vuelva a ver.

—Si me presentase de nuevo al público — afirma Mlle. Thelin — éste quedaría un tanto desilusionado. La duda, a apariencia de mi muerte, deja en el espectador una sensación que constituye buena parte de mi éxito.

Para realizar esta clase de ejercicios se necesita, como fácilmente se comprenderá, que el acróbata tenga pleno dominio de sus nervios. De éstos dependen el que pueda calcular con exactitud matemática el momento preciso en que ha de obrar. Un segundo basta a veces para comprometer el éxito de la prueba y, en consecuencia, la seguridad del pruebista. Si Mlle Thelin tardase más de lo debido en precipitarse al vacío, el fuego podría sofocarla y quitarle la decisión necesaria para arrojarse desde lo alto de un andamio en la forma en que debe hacerlo para no lastimarse. Además, las quemaduras que tal vacilación le acarrearían podrían resultar de graves consecuencias.

* * *

Se han ausentado para Saladillo el ingeniero Luis F. Magaldi y para Temperley, el señor Manuel González Roberts y señorita Argentina y Mercedes González Roberts.

* * *

El señor Eduardo Díez de Medina fué obsequiado con un almuerzo por un grupo de amigos con motivo de su partida a Montevideo para hacerse cargo de la legación de Bolivia en el Uruguay.

Asistieron los señores:

Carlos Sáenz Valiente, Alberto Girondo, Martín Alzaga, Roberto Levillier, Honorio Leguizamón Pondal, Carlos Alfredo Tornquist, Francisco Barreto.

* * *

La señora Isabel Cresno de Rivadavia ofreció una reunión íntima en obsequio de un grupo de amigas de su hija Isabel.

Asistieron las señoritas:

Delia Dufaur, Virginia Viel Temperley, Angélica Bianchi, Dora y Judith Sienra Crespo, María Cristina Ruiz Panelo, Fanny y Alicia Peillera, María Luisa y Sara Fitte y un grupo de jóvenes.

* * *

En la iglesia del Espíritu Santo será consagrado el jueves próximo, a las 6.30 p. m., el enlace de la señorita Annie Geoghegan con el señor Ricardo Muñoz.

Serán "bridesmaids" las señoritas Daisy Geoghegan y Agnes Maguire y padrinos los señores Manuel Muñoz y Juan Geoghegan.

En el acto civil serán testigos, por la novia los señores Luis Berdier y Miguel Geoghegan y por el novio los señores Manuel y Carlos Muñoz.

La ceremonia será en toda intimidad, debido al luto que guarda la familia de la novia.

* * *

Se halla un poco mejor la señora Lucila Cano de Rosa, que ha estado algo delicada de salud.

—La señorita Estela Acosta Giondona Gowland fué ayer operada de apendicitis con éxito satisfactorio por los doctores Llobet y Peralta Ramos.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el doctor Joaquín Cullen.

—Continúa bien, el señor Horacio Bustamante.

—Mejorada, la señora Albertina Carabassa de del Carril.

* * *

Mañana a las 9.30 de la noche será bendecido el casamiento de la señorita María Angélica Barabino con el doctor Rodolfo Buttini.

La ceremonia se efectuará en el templo de San Miguel, siendo padrinos la señora Angela P. de Buttini, madre del novio y el señor José Barabino padre de la novia.

* * *

Han partido:

Para San Isidro, el señor Nicanor de Elía y familia.

—Para Moreno, el señor Manuel Victorica y familia.

—Para Las Armas, el doctor Ricardo Areco y señora Carmen Delfino, y señor Juan Segundo Areco y señora Romana Fernández.

—Para Jesús María, el señor Luis Monsegur y su señora Elena Iturraspe.

—Para Entre Ríos, el señor Fernando Alemán, su señora Alicia Rodríguez Lubary y sus hijos.

—Para su estancia en Bell Ville, el señor Carlos Sastre.

—Para Santa Fe, el diputado nacional Agustín Rodoni.

—Para Inriville, el señor Pedro Araya y familia.

—Se han instalado en Adrogué, el señor Antonio Demaría y familia.

—Para San Luis, el señor Alberto Arancibia Rodríguez y familia.

—Para Dolores, el señor Mariano S. Martínez.

—Para La Plata, el señor Victorio Calandra.

* * *

Han llegado:

De Alberdi, los señores Diego Lezica Alvear y Adrián Penard Fernández.

—De Rosario, la señora María Navarro de Iñarra.

—De su estancia, el doctor Carlos Rossetti la señora María Sundblad de Olivares, su hija María Adelina y las señoritas Hortensia y Emma Sundblad Rossetti.

—De Montevideo el señor F. Buxareo Oribe y su señora María Avezza.

—De Elortondo, el señor Carlos Sánchez Lloveras.

—De San Juan, la señora Juana Godoy de Echenique y familia.

—De Colonia Suiza, el señor Juan González Larreta.

—De Mendoza, el señor Eduardo García Fernández.

—De Roque Pérez, las señoras Florencia Bosch de del Valle y Susana Mayol de Bosch y sus hijos.

—De Mar del Plata, el señor Eduardo Fresco y señora Sara Martínez.

—De Tandil, el señor Alejandro Dubalde.

—De Mar del Plata, el señor Alberto Taillaferro.

CREDITOS
EN CONDICIONES VENTAJOSAS
TIENDA
La Piedad
Bme MITRE 1102 Esq CERRITO Bs AIRES

BIBLIOGRAFIA

CELESTES Y COSMICAS

A raíz de la aparición del primer tomo de "Celestes y Cósmicas" del señor Martín Gil, hicimos ya cumplido elogio de tan importante obra, destacando sus características principales.

El segundo tomo, que acaba de aparecer ahora, no difiere esencialmente del primero. Sus artículos, sobre diversos temas astronómicos, están concebidos y escritos con la misma profundidad, amenidad y sencillez expositiva que ya conocemos en Martín Gil.

De gran originalidad a veces, espirituales e interesantes siempre, algunos capítulos de este segundo volumen de "Celestes y Cósmicas", por ejemplo, los titulados "La central del Universo", "La ley fatal", "Un problema lírico" etc. etc., tanto por la solidez teórica que presentan como por el bello estilo didáctico que los informa, constituyen páginas modelos de narración científica. Entre otras, tienen la virtud de apasionar profundamente al lector sobre los asuntos tratados. Tienen, además, la de mantenerse siempre en un terreno lícito que guarda pocas concesiones a eso prurito imaginativo tan peculiar de los vulgarizadores astronómicos. Sin ir más lejos, en el prólogo mismo de la obra se nos brinda un curioso "specimen" de ese mal género de literatura científica. El prologuista nos entera de las meditaciones de Tournier d'Albe en "Dos nuevos universos". A todo el que conozca algo de la doctrina electrónica moderna, le habrá pasado por la imaginación, irremediablemente, la idea de comparar un sistema electrónico a un sistema planetario.

Y como comparación no está mal. Pero, no es admisible que sobre semejanza tan ambigua como la que presentan los electrones y los planetas se pretenda fundar toda una explicación cosmológica del universo. Ya se sabe a qué fracaso condujo a Spencer la otra célebre comparación entre el organismo celular y el organismo social, eje de su sistema sociológico. Ahora, téngase en cuenta que sobre no ser materiales los electrones, no obedecen tampoco a la ley de Newton y se tendrá idea del valor que puede atribuirse a semejantes hipótesis cuya facilidad está en razón directa de su fragilidad.

No incurre en estos deslices la probidad científica del señor Martín Gil. Antes bien procura siempre conceder el menor espacio posible a lo demasiado hipotético, a lo que pudiera tacharse de lírico.

De modo que sin repetir juicios y elogios ya hechos a propósito del primer volumen de "Celestes y Cósmicas", apenas puede hacer constar otra cosa, en cuanto a este segundo volumen, sino lamentar el que lleve una serie de capítulos menos amplios de lo que desearían los múltiples admiradores del popular astrónomo cordobés.

MUNICIPALES

EL NUEVO SECRETARIO DE LA INSPECCION GENERAL, DOCTOR SERVANDO SANCEDO.

Por disposición del doctor Llambías, intendente municipal, ha pasado a desempeñar el cargo de secretario de la inspección general, el doctor Servando Sancedo, que ejercía la secretaría general del Registro Civil de la capital.

El doctor Sancedo ha sabido distinguirse en los largos años que ha estado como jefe de sección del Registro Civil, por su singular acierto y tino en el desempeño de sus delicadas funciones, y deja en todo el personal de esta importante repartición, un recuerdo especialmente grato de su caballerosidad y competencia, por su actuación siempre ecuánime y correcta, puesta al servicio de todos, con la mejor buena voluntad y el más noble desinterés.

Es altamente honroso el cargo de confianza con el cual lo distingue el doctor Llambías, al señor Sancedo, así como la circular que ha pasado el director general del Registro Civil doctor Ricardo R. Videla, a los jefes de sección, sobre este traslado y que con agrado transcribimos a continuación:

"Señor jefe de la sección ... del Registro Civil:

"No obstante el indiscutible acierto, la competencia y eficaz dedicación con que ha desempeñado el doctor Servando Sancedo el puesto de secretario de esta repartición, haciéndose acreedor al aprecio tanto de todos sus compañeros, del personal y del subscripto, el señor intendente ha resuelto trasladarlo a otro cargo de confianza y de la [illegible] como verá el señor jefe por la nota que se transcribe.

"El nuevo secretario, doctor Alberto M. Sciurano, tiene también antecedentes de larga práctica en la administración municipal, lo que hace esperar que en breve tiempo conseguirá encarrilar su acción con resultados eficientes para el servicio público.

"Saluda a usted con su mayor consideración. — Firmado: Ricardo R. Videla.

INSPECCION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

La oficina química municipal ha elevado a la superioridad, un informe de sus gestiones en los 10 meses transcurridos del año.

Durante este tiempo ha analizado 20.000 muestras de productos alimenticios, hallando entre ellas un 3 por ciento en malas condiciones para la venta, aplicando en consecuencia las penalidades correspondientes a sus fabricantes.

La misma inspección ordenó la clausura de las siguientes fábricas de conservas de tomates:

J. Grunwald, J. Serebrinsky, Enrique Gallardo, J. Kolker, Vda. de Camaño y Cía., que elaboraban sus productos en malas condiciones para la salud pública.

Por reincidentes en el expendio de substancias alimenticias, en contravención a las ordenanzas, fueron multados los siguientes comerciantes:

Cevasco y Cía., A. Estadella, José Giovanaz, Texidor y Senlle, L. Rapaport, Francisco Carbonari, Santa Martín Hnos., Juan A. Durante, L. Duacastella y Cía., Scheiner e hijos, Santiago Dalesi, Fernández Hnos. y Cía., J. Iraschi y Hnos., Juan Sanmartí, Zenino Hermanos, Costigliolo Hermanos, Taphanel Hnos., L. Raggio y Hnos., Martín Quirante, Migliardi-Coronato-Zelasco.

ALUMBRADO DE LOS BARRIOS SUBURBANOS

La intendencia municipal está en trámite actualmente con la Compañía Alemana de Electricidad para llegar a un arreglo mediante el cual, sin recargo alguno para el erario, se amplíe la extensión del servicio eléctrico en los barrios suburbanos.

Se procura, entre otras mejoras, que las lámparas de arco sean substituídas por las de filamento metálico, ya que con el mismo poder luminoso se obtendrá una economía de un 40 por ciento.

Con este superávit se extendería la red eléctrica hacia los barrios que aún carecen de alumbrado eléctrico.

CONSEJO ESCOLAR 14

Este consejo gestionó por intermedio de su vice presidente, ingeniero Tedín, del ministerio de justicia e instrucción pública, un gimnasio Spaldin complemento.

Obtenido este gimnasio que se había abandonado la intendencia, [illegible] pedido del consejo [illegible] ordenado que se ubique en el stadium de la Sportiva, donde más de 10.000 niños de este distrito escolar recibirán los beneficios de la cultura física.

MAÑANA
en Harrods
Un día de positivas ocasiones en BLUSAS a precios excepcionales.
En calidad, riqueza de confección, adornos y detalles de valor, el surtido de BLUSAS para tailleur, paseo, campo, sport, etc., que se realizará mañana, constituye una verdadera oportunidad.
Los precios regirán hasta agotarse los surtidos de ocasiones
PRIMER PISO

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 6a.

San Carlos Sur

El jueves próximo, a las 8.30 de la noche, en la intersección de las calles Independencia y Boedo, se realizará una asamblea pública de propaganda. En ella hablarán los doctores Juan F. Fragoni, José S. Paulieri, Pedro López Anaut y señor Abelardo García.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

La comisión directiva de este comité está citada a la reunión que tendrá lugar hoy a las 9 p. m., por haber asuntos a tratar.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Monserrat

Hoy a las 9 p. m., se reune la junta ejecutiva de este comité, en su local de costumbre, para tratar diversos asuntos.

COMITE RADICAL CORRENTINO

Mañana a las 6 de la tarde, en el comité nacional, Suipacha 156, celebrará sesión la comisión directiva de este comité, con el fin de tratar varios asuntos de importancia.

CLUB RADICAL "SARMIENTO"

Esta noche, a las 8.30 p. m., la comisión directiva de este club celebrará la sesión ordinaria de costumbre en su local Rioja 264, para tomar en consideración diversos asuntos de interés para el mismo.

DE LA PLATA

LAS CLASES PUBLICAS

El inspector general de la dirección de escuelas ha dirigido una circular a los inspectores, haciéndoles ver la conveniencia de invitar a los padres de los alumnos a concurrir a las clases públicas y de celebrar fiestas escolares, de las que participen los educandos.

Después de varias consideraciones, agrega la circular:

"Por otra parte, el maestro no debe olvidar que la fiesta será un reflejo de su cultura artística, y, en cierto modo, de su capacidad profesional. Es una prueba, en la cual, por muchas razones, le conviene salir airoso, para cimentar su prestigio entre el vecindario.

"Cuanto se le enseñe al niño, tiene influencia perdurable a través de su vida; por eso, el culto de lo bello, es un auxiliar precioso de la moralidad individual, porque aparta de las preocupaciones vulgares y nos transporta a regiones más puras y serenas de la vida.

"Y así, las poesías, cantos, recitados, etc., que contribuyen a la educación artística del niño, plasmando su sensibilidad infantil, sedimentándolo en su alma emociones puras y delicadas, que, en el curso de su existencia, no cesarán de inspirarle una santa repulsión para todo lo que importe la expresión de un sentimiento bajo un pensamiento grosero.

"La palabra autorizada del maestro, dirigiéndose a los padres de sus alumnos será siempre oportuna en este acto, si les habla con sencillez y sinceridad. Dé a conocer el porcentaje de las inasistencias hágales presente lo que éstas significan como factor de atraso para el año y su influencia negativa en el progreso general de la escuela. Si pone también de manifiesto el número de aprobados y desaprobados en cada grado, el total de deberes realizados por materia, los éxitos alcanzados, las dificultades vencidas, los inconvenientes, insalvables, a veces, que tocan en su diaria labor los propósitos que animan al personal docente y como aspiración justísima, el deseo de conquistarse la confianza y el apoyo de [illegible] todos los otros para realizar [illegible] completa [illegible] cooperación [illegible] indiferencia [illegible] enterarse de la marcha de la escuela en la cual se elabora con la suerte de sus hijos el futuro destino de la patria".

DIRECCION DE ESCUELAS

[illegible]

La Dirección general de escuelas por decreto de fecha 3 de noviembre ha resuelto modificar el artículo 208 del reglamento general de escuelas sustituyendo a la disyuntiva "o" la copulativa "y", de manera que el texto de la disposición, actualmente, es el que sigue:

Art. 208. — En las épocas ordinarias de examen los niños que hayan recibido enseñanza en su domicilio y que se hallen comprendidos dentro de la obligación escolar y que lo soliciten, serán sometidos a examen, y la autoridad escolar les expedirá un documento en el que se consigne el grado sobre el cual hayan versado las pruebas y el juicio que hayan merecido. Estos certificados se expedirán de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 202. Expediente número 4.983, 1917.

TIERRA PUBLICA

La intervención por el ministerio de hacienda, resolvió ayer los siguientes expedientes sobre tierras públicas:

Aprobando el procedimiento observado por el inspector de islas en la toma de posesión de la tierra que se concede en ocupación precaria al señor Esteban Patrone, en la 1a. sección de islas del Delta del Río de la Plata, al precio de peso 2 por hectárea y por anualidad.

—Ordenando el desalojo de la tierra que ocupan los señores José, Juan y Alejandro Cavilla en la 1a. sección de islas del Delta, poniendo en posesión de la misma a los señores Fernando Fosco, Pastor Ballester y Esteban Patrone.

—Poniendo en posesión a don Enrique Arai del terreno reservado para obras de salubridad que se le acordó en venta por resolución del 3 de octubre de 1911.

—Se resolvió dar por abandonadas las gestiones sobre ocupación de tierras por los señores Carlos Ginaca, doña Luisa B. de Stella, Federico Paiano, Eduardo Fernández, doña Teofila Ruiz de Calarreta de Villarreal, sucesión de José Alejo Arocena.

Disponiendo se extienda la correspondiente escritura de declaratoria de ocupación de un terreno de islas en la 2a. sección, a favor de don Pedro Salha.

DEVOLUCIONES DE DESCUENTOS

Se han resuelto favorablemente los siguientes expedientes de devolución de descuentos:

Argentino Gómez, 35.13; Guadalupe de la Rosa, 146 30; José S. Salomón, pesos 552.72; Carlos S. Martínez, $ 194.76; Oscar Quintín, pesos 18.50; Enrique Tarragona, pesos 40.74; José Giani, $ 419.78.

Desfavorablemente los expedientes de Aquiles Sampietro, José Campos, Ricardo Rodríguez, Luis A. Delfino, Teófilo Méndez, Víctor Morganti, Encarnación Lorenzo, Pablo Mogado, Pedro A. García y Julián San Miguel.

JUBILACIONES

El interventor ha acordado las siguientes jubilaciones mensuales:

A Juan Barceló $ 414; Federico [illegible], 58.50; Vicente Castez Madariaga, 237.80; Enrique A. Sotuyo, 170.10; Santiago Caro, 165.80; Enrique Torres, 68.40.

DEVOLUCION DE IMPUESTOS

Se ha resuelto devolver a los interesados siguientes las sumas de más que han abonado por concepto de impuestos fiscales en distintos años: [illegible] Santamarina, 100 pesos; [illegible] Carlos Brizuela, [illegible] Juan J. G. Rodríguez, pesos [illegible]; Enrique Canalis 128.50; [illegible] García $ [illegible]; Félix [illegible] al procurador fiscal Juan C. Montegrifo, $ 81.35, que [illegible] de la multa [illegible] por [illegible] Marina C. de Portela.

RECAUDACION

La dirección de rentas recaudó ayer la suma de $ 29.172.45 por concepto de diversos impuestos.

LAS MUNICIPALIDADES Y EL FISCO

Por el ministerio de hacienda se ha resuelto depositar en el Banco de la Provincia, a la orden del juez de primera instancia doctor Greco, la suma de pesos 3.550 moneda nacional, cantidad descontada a la municipalidad de Morón por concepto de impuestos fiscales, en el juicio seguido por don José Udine, por cobro de pesos.

ANIVERSARIO DE LA PLATA

Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para los festejos a realizarse el 19 del corriente con motivo del aniversario de la fundación de La Plata.

El día 17, en la escuela normal popular, se entregarán, a las 3 de la tarde, los títulos a las alumnas graduadas en 1916. Este acto será presidido por el doctor Cantilo.

El 18 tendrá lugar en el teatro Argentino el acto de la entrega de los premios a la virtud; después se servirá un te en la casa de gobierno, al que asistirán el señor interventor y sus ministros, con sus señoras, y numerosas familias de esta ciudad y de la capital federal.

La inspección municipal está realizando una colecta entre el comercio, a fin de repartir víveres el 19 en el corralón de limpieza.

El mismo día habrá te deum en San Ponciano, carreras en el hipódromo, el acto escolar en el que tomarán parte 2.000 niños, funciones populares en el teatro Olimpo y a la noche el gran concierto del conservatorio Santa Cecilia, en el teatro Argentino.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS

El presidente del departamento del trabajo conversó ayer con una delegación de empleados de la empresa de tranvías Ciudad de La Plata y Ensenada, los que le informaron que el motivo para abandonar el trabajo ha sido el recargo de las tareas mediante los relevos que deben hacer muchos de ellos en el día. Por su parte la empresa informó al departamento del trabajo respecto del criterio que ha presidido la confección de los nuevos horarios.

Con estos antecedentes el doctor Condomí Alcorta ha comenzado a hacer un estudio del asunto, y probablemente hoy formulará un proyecto conciliando los intereses de ambas partes, el que será consultado con los empleados, y si éstos lo aceptasen, se pasará inmediatamente a la consideración de la empresa.

A LA PAZ
Especialidad para LUTO y MEDIO LUTO. Surtido completo de todo lo necesario. Pidan muestras y precios Suipacha 131. Unión Tel. Libertad 2781.

AJENJO BERGER

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

EL CARUSO DANES

Después de una tournée alrededor del mundo, se encuentra en esta capital el tenor danés, don Enrique Palmetto, de la Opera Real de Dinamarca, quien, a pesar de haber venido con el objeto de descansar, ha cedido amablemente al pedido del Club Remeros Escandinavos, para dar un concierto de beneficio en favor de aquél. El concierto tendrá lu-

El tenor Enrique Palmetto, de la Opera Real de Dinamarca.

gar hoy martes 13, por la noche, en el salón del Prince George's Hall.

En Montevideo, en donde fué también solicitado su concurso para una velada a beneficio de la Cruz Roja Británica, el artista conquistó a su auditorio por completo, siendo la audición una repitición de los brillantísimos éxitos obtenidos por él en todas partes del globo, pues no es tan sólo el viejo mundo, el que ha rebosado de carteles que ostentaban su simpática fisonomía; el señor Palmetto ha recorrido Australia, Nueva Zelandia, el Japón, la China, la India, etc., y durante 10 años consecutivos ha firmado contratos en los Estados Unidos, donde en un solo año tuvo 130 ofertas de los distintos estados americanos. Su magnífica voz, su estilo elegante y su dominio completo del registro, subyugan a los oyentes y en todas partes se ha coincidido en aplicarle "El Caruso Danés".

Un rasgo de su carácter, que indudablemente ha contribuído en gran manera a su popularidad en los Estados Unidos, ha sido su compasión para con los desgraciados, y así fué como en sus días de descanso se presentó en los hospitales y cárceles cantando y repitiendo sus cantos; él manifiesta que este auditorio de desventurados es el que le ha brindado los más conmovedores recuerdos; muchos de sus oyentes rompían en sollozos y por doquier brotaban las lágrimas, cuando con alguna canción que les recordaba su infancia, les brindaba su bella y armoniosa voz.

Son innumerables los elogios brindados por la prensa de los países recorridos, así como los diplomas y los honores de que ha sido objeto.

Los dinamarqueses del Tandil, Tres Arroyos y Necochea se han apresurado a solicitar su presencia entre ellos y el miércoles por la noche saldrá para el sur.

Publicamos a continuación el programa con que se realizará el concierto de referencia:

Primera parte — 1.o Jerusalém, Gounod, canto, señor E. Palmetto; 2.o Aria de la ópera "Samson et Delila", Saint Saenz, canto, señora Karem Kaurin de Krogh; 3.o Variaciones sobre "La flauta encantada", Beethoven; violoncello, señor E. Geisler; piano, señorita A. Hordh; 4.o Aria de la ópera "Aída", canto señorita Anita Kihlberg; a pedido general cantará la sociedad coral Brage.

Segunda parte — 5.o a) Somaads-Sang, Bechgaard; b) Gud har min Sjael, Clapisson; c) Serenade-Venetienne, Svendsen; d) Bön for Danmark, Horneman; canto, señor E. Palmetto; 6.o a) Elegie, Scharwenka; b) Gavotte núm. 2, Popper; violoncello, señor E. Geisler; 7.o a) Hvil over Verlden, Du dybe Fred; b) Og jeg gil drage, E. Sjogren; canto, señorita Anita Kihlberg; 8.o a) Ilvor Bogeskoven lukker sig, L. Rosenfeld; b) La serenata, R. Tosti; c) Herre, er det Dig der kommer Bacher-Lunde, canto señora Karem Kaurin de Krogh; 9.o Ridi-Pagliacci, Leoncavallo, canto Sr. E. Palmetto.

COLISEO
Debut de Mapelli

Mapelli debutará esta noche con un interesante y sujestivo programa, que consta de las siguientes partes:

Presentación de Mapelli, Un regalo telepático, El secreto de una señorita, Fenómenos de simpatía, Los ojos cerebrales, La música sujestiva, Imposición a distancia, Ombrología, Atracción, Dinamismo femenino, Repulsión, Los sueños artificiales, Fascinación.

Una numerosa orquesta bajo la dirección del maestro Ullivi, amenizará el espectáculo.

MARCONI

Fué bien recibida "La reginetta delle rose" de Leoncavallo, presentada con excelente "misé en scene" e interpretada con mucho acierto, destacándose como siempre la labor de la primera tiple señorita Clara Weiss.

Esta noche vuelve a la escena la celebrada opereta de Lombardo "La duchessa del Bal Tabarín", otro de los buenos éxitos de esta compañía y que tiene como novedad la presentación del actor de carácter Luis Concalvo en el rol de duque de Pontany.

Maña miércoles vuelve a recurrirse a "La casta Susanna" y en esta semana se pondrá en escena también "Geisha" que se ensaya activamente.

PASCUAL CARCAVALLO

El activo y simpático empresario del Nacional se ausenta esta noche para Montevideo. Va a preparar todo lo necesario para la temporada de la compañía Vittone-Pomar, que hará su presentación, como se ha venido anunciando, en el Politeama de la vecina república, el martes 20.

Acompañan a Carcavallo nuestros votos por el más completo éxito de la temporada a iniciarse allí.

FESTIVAL

Patrocinado por el doctor Alfredo José Bulo y a beneficio de la señora Victoria M. J. de Penna, se realizará en el Cine Parc esta noche un festival artístico en el que tomarán parte los siguientes números: V. Morelli, tenor; Pico de Oro, tonadillera; Enrique Izquierdo actor cómico; Los Cardelli, dúo cómico; La Marquesita, bailes españoles; Les Durand, dúo; La Petit Imperio, tonadillera; María Guerra, estilista; Los Chiolos, dúo ítalo-argentino; Nieves de Valencia, tonadillera; Los Reyes, trío cómico; Consuelo Vega, bailarina; Los hermanos Elías, reyes de varieté; P. Lagustena, tenor; trío Guerra, en su repertorio; Stucchi, cómico excéntrico; La Princesita, tonadillera.

Han prometido además su concurso las celebradas artistas: Lola Membrives, Mercedes Pierre, Inés Beruti, Sofía Oser y María Machiaroli.

ARGENTINO

Fué un doble éxito la función de anoche abeneficio de los actores Solemán, Quartucci y Coletti, así por el buen resultado pecuniario, pues la sala estaba desbordante de concurrencia, como por el artístico, pues "Su excelencia", la acertada traducción de Parravicini, fué aplaudida con interés, augurando la forma en que la recibió el público, el éxito de sus futuras representaciones. Hoy se repite el mismo programa.

El jueves, como ya lo hemos anunciado, función abeneficio del "Círculo de la prensa" con un interesante programa, en el cual figura "El manotón" de García Velloso.

El viernes, beneficio de los boleteros del teatro con "El tango en París" y el domingo despedida de la compañía.

VICTORIA

Continúa en el cartel la bella, alta comedia de Henry Bataille "La marcha nupcial" que esta noche marca su cuarta representación y que el público ha recibido muy entusiastamente, así por la labor personal de cada uno de sus intérpretes, como por la corrección con que ha sido presentada.

BUENOS AIRES

La parodia de José González Castillo y el maestro Jesús Ventura "La pebeta del Bar Copetín", ocupa hoy las secciones vermouth y tercera de la noche.

En segunda se repite la comedia de Roberto Cayol "Pompas de jabón".

En última el boceto dramático de Alberto Vaccarezza "Los hijos del finao".

Se ha fijado para mañana miércoles el estreno de "La familia del escribano" hecha sobre la base de un vaudeville de Raymond y Boucheron por Julio F. Escobar.

NACIONAL

La única novedad para hoy la constituye la "réprise" en tercera sección del sainete de Alberto Novión y el maestro Arturo de Bassi "A la vejez viruela".

En segunda se repite la pieza de Pedro Pero y el maestro Payá "A media noche", una de las buenas producciones del género, que anoche fué exhumada con sala llena.

En última vuelve a la escena la parodia "Don Cuan Tanorio".

En vermouth se recurre nuevamente al sainete de Alberto Vaccarezza y el maestro Cheli "Los escruchantes".

SAN MARTIN

Con mucho público y aplausos se cantó anoche "Faust" de Gounod por los elementos que dirige el maestro Marranti.

Hoy se cantará "I Pagliacci" de Leoncavallo por el tenor Bannino, el barítono Freixas y la soprano Galleani y "Cavalleria rusticana" de Mascagni por la soprano Celina Badessi y O. Signorile, tenor Somali y barítono Freixas.

La orquesta será dirigida por el maestro Galleani.

PASCUAL CARCAVALLO

En el vapor de la carrera se ausenta esta noche para Montevideo, el empresario del teatro Nacional, quien va a ultimar los preparativos del debut de la compañía Vittone-Pomar, que se efectuará el martes próximo en el teatro Politeama de esa ciudad.

ESMERALDA

Ha debutado con éxito en el Esmeralda la tonadillera a dicción Rosita Keipo, figurando en las secciones de la tarda y la noche. La pareje de cantos y bailes "Las giraldinas" continuarán presentándose en la última sección de la tarde y segunda de la noche. El dueto Negri-Appiani trabaja únicamente en la sección de las 10.

Hoy a la tarde y a la noche se pasarán dos series de la interesante película "El fantasma gris".

EDEN TEATRO

Como lo hemos venido anunciando, mañana miércoles, debuta la compañía española de zarzuelas y revistas que dirige el primer actor Daniel Garrido y de la cual forman parte las tiples Amparo Garrido, Anita Hernández y Amparo Baranoiarán.

El espectáculo será por secciones, habiéndose fijado precios populares.

Recuerdos gráficos del malogrado Raphael Kirchner

La muerte del brillante y espiritualísimo artista, cuyo nombre encabeza estas líneas, ocurrida, hace ya varias semanas, en Nueva York —y de que oportunamente hicimos reseña—ha levantado un coro de lamentaciones en todos los centros cuiturales de ambos mundos. Y, en realidad, difícil será encontrar reemplazo a la exquisitez imaginativa y técnica del renombrado dibujante. Sus siluetas de mujeres, insuperablemente expresivas, tienen una donosura tan peculiar, tan sicológica, tan parisiana, que su feminidad pellizca apenas el sensualismo de los degustadores, entrando de lleno, en seguida, en los horizontes de la delectación más risueña e inocente.

¡Apenas se concibe que un alma como la de ese poeta del lápiz y de la sepia, esa alma de selección, tuviese que marchar al destierro eterno por obra de una vulgarísima y traidora apendicitis! Casi podría decirse que hay algo de eminentemente simbólico para la humanidad en esa derrota del genio por las dolorosas orduras de la vida. Y, sin embargo, ésta fué la realidad, porque ésta es la triste ley de nuestra castigada especie.

Kirchner apenas contaba cuarenta y tantos años. Había alcanzado el climax de la popularidad mundial, por obra de su singular talento. La serie "Porras y sus amores", donde personaliza los pecados capitales, ha sido divulgada por la tarjeta postal. Sus "Kirchner Girls" son delicia de los ojos y apacentamiento del más refinado gusto. Nadie como Kirchner para sorprender el "algo íntimo" del gesto, así en el apunte breve y repentino, como en la composición fantasiosa o humorista.

Durante la guerra, el poeta-dibujante se entretenía en exornar el interior de los abrigos en las trincheras, y las cámaras de las naves de combate británicas. Esta tranquilidad frente al macabro drama dice mucho del equilibrio de su espíritu, y explica el tono siempre sonriente de sus producciones.

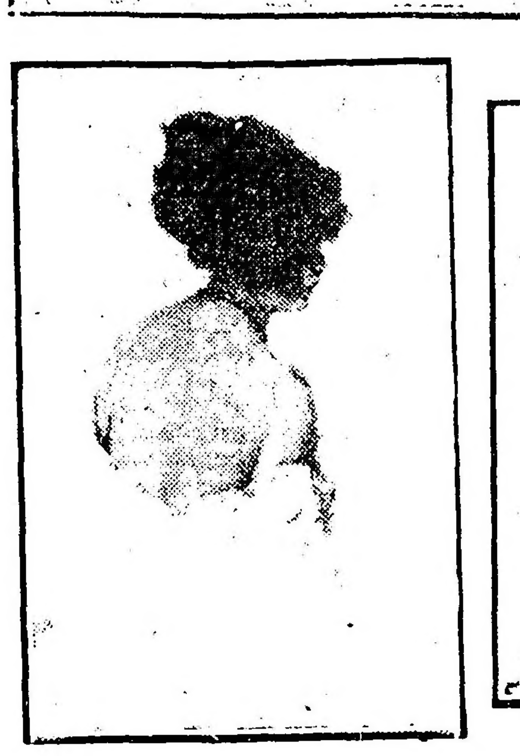
Los dibujos de las "Kirchner Girls" que reproducimos — tomándolos de "The Sketch" — eran inéditos. Esto, si cabe, evalta su valor.

El malogrado artista fué, asimismo, notable pintor de retratos y tenía, en tal carácter, gran boga en Nueva York. También trabajó excelentes decoraciones para algunos teatros y ciertas lujosas residencias norteamericanas.

Como cartonista de guerra, cuenta en su bagaje el estupendo acervo de su "Dies Irae".

Un dato: Kirchner fué "descubierto" hace unos cinco años, en París —Galerías Brutton—por un experto aficionado y crítico: Mr. M. Robert Boss. El artista era casado, y, por entonces vivía en un piso bajo de Montmartre. Era un hombre nada robusto; y de ello provino que, no obstante sus preferencias por la música, hubiera de abandonarla por prescripción médica.

Esta debilidad congénita explica su temprana muerte, en la más sazonada floración de sus dotes, pero lo que será perdurablemente inexplicable es esa simultaneidad de la mayor potencia del genio, con la pobreza de energías vitales, que casi siempre le acompaña y que, en el caso de Kirchner, resulta inconsolablemente dolorosa.



1. La mascota.—2. La mariposa azul.—3. A través de un corazón.—4. Bebé.—5. El jardín japonés.—6. Mi mí.—7. Arriba el barítono.—8. La faunesa.—9. En el boudoir.—10. Sirenas en automóvil.—11. Ojitos alegres

El programa del debut consta de "Cambios naturales", la divertida comedia de Ventura de la Vega y los maestros Rubio y Lleó.

En segunda sección "La chichana" y en tercera el sainete de Carlos Allen Perkins y los maestros Fosjeti y Cabas "El amor fácil".

Para el jueves se anuncia el estreno de la humorada lírica de D. Garrido y el maestro Radal, "Fotografía feminista".

LA COMPAÑIA LOPEZ-SILVA

La compañía de zarzuela española, terminada ayer su temporada en el Politeama de Montevideo, reaparecerá en el Avenida posiblemente dentro de breves días.

Ofrecerá algunas novedades en su repertorio y algunos movimientos en el elenco.

VARIEDADES

El jueves hará su presentación en el Buenos Aires Palace (Rioja 1[illegible]) una compañía cómico dramática española formada por elementos de la disuelta compañía [illegible] que actuó en la Opera y en la cual figura como primer actor el señor [illegible] y como primera actriz la señora Tressols.

En el Florida sigue con un éxito [illegible] de hilaridad el Tinge. [illegible] de monos que dirige Mr. [illegible].

—Ha clausurado sus espectáculos ayer el Hippodrome.

FRONTON BUENOS AIRES

El partido de esta noche. — Erdoza menor y Chiquito de Vergara v. Irigoyen, Machín y Ermua.

La combinación que nos ofrece para esta noche la empresa del frontón de la calle Córdoba, no puede ser mejor y debo sencillamente resultar un gran partido, dada la pujanza, el empeño y la voluntad que pondrán los representantes del noble deporte vasco para conquistar el triunfo respectivo.

Aventurar un pronóstico de las posibilidades de triunfo de la pareja o del trío, resulta por demás difícil, porque si bien reconocemos los bríos, el poder y la habilidad de Erdoza, el trío necesariamente ha de atacar las posiciones defendidas por el chiquito de Vergara, que a no dudarlo, tendrán que soportar todo el peso del partido, ya que Irigoyen, Machín y Ermua [illegible] no desperdiciará la ocasión de no darle descanso, al tiempo, procurando inutilizar al formidable [illegible] [illegible]

[illegible]

DEL INTERIOR

La compañía Pazzo-Dacass dará [illegible] funciones en el Olimpo de La Plata, donde [illegible] "El rosal de las ruinas" de [illegible] [illegible] de José León Pagano.

CONCIERTO

LUIS CALISE

En el salón teatro Cangallo 1362, tendrá lugar el 16 del corriente el cuarto concierto vocal e instrumental de alumnos del señor Luis Calise. El concierto comenzará a las [illegible] en punto, de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte — Tosti, Serenata, Vola o Serenata, señorita Esther Calise; Tirindelli, Romanza, Miosotis, señor Emilio Iveru; Tosti, Melodía, Ancor per sempre ancor, señor V. Senatore; Thomas, Mignon, Non conoci el bel suol, señorita Isolina Mansilla; Quaranta, Romanza, Se fessi, señor Enrique Scarnati; Puccini, Tosca, Vissi d'arte, señorita Anita Marrazzo; Verdi, Rigoletto, Parmi veder le lagrime, señor Juan Ireguy; Puccini, Boheme, Mi chiamano Mimí, señorita María Guisado; Calise, Melodía, Questi capelli, tenor Eufemio Bozzello.

Segunda parte — Tercer acto de la ópera del maestro Giacomo Puccini, "Boheme". Reparto: Mimí, señorita María Guisado; Rodolfo (poeta), señor Eufemio Bozzello; Musetta, señorita Anita Marrazzo; Marcelo (pintor), señor Enrique Scarnati; paisanos: señoritas J. Mansilla, E. Calise, M. Montel; [illegible] señor Anacleto Marrazzo; sargento, señor V. Chertecoicea; coro del cabaret: señoritas M. Guisado, A. Marrazzo, J. [illegible], S. Mansilla, E. Calise y M. Montel; señores E. Marrazzo, A. Marrazzo, E. [illegible], A. Accasubi, D. Marrazzo, A. Marrazzo L. Torres, V. Senatore, E. Iveru, S. Mignone, C. Meneta F. Farreiros, S. Costa y Fernando.

Tercera parte — Tercer acto de la ópera del maestro Giacomo Puccini "Tosca". Reparto: Floria Tosca, señorita Anita Marrazzo; Mario Cavaradossi, tenor Juan Ireguy; Pastor, señorita J. Mansilla; Spoleta, señor Emilio Iveru; Sciarrone, señor V. Senatore; carcelero, señor V. Chertecoicea. Un oficial y soldados. Epoca, 1800. Acción en Roma.

AUDICION ALEMANY

Por carencia de espacio, y queriendo ocuparnos cual ella lo merece de la excelente audición poética realizada anoche en el salón-teatro Cangallo 1362 por las discípulas del señor Alemany Villa, el declamador eximio, y siendo la excelencia del programa (compuesto exclusivamente por obras de la señora Lola S. B. de Bourguet), digna así mismo de una crónica detallada, publicaremos mañana la pertinente al acto mencionado, por lo que enviamos a nuestros lectores a nuestra edición de esa fecha.

RUBINSTEIN

Este pianista que tantas simpatías ha conquistado en nuestro público, dará esta noche un concierto de despedida a total beneficio del comité de socorros para las víctimas de la guerra en Polonia, fundado por Ignatz Paderewski y Enrick Sienkiewicz, en Vevey, Suiza, y en favor de la Liga Argentina contra la tuberculosis.

El programa está consagrado exclusivamente a las obras más importantes y características de Chopin: estará incluida la polonesa en la sesión, dos preludios, dos mazurcas, un scherzo, la sonata en si bemol, una balada, dos estudios, la barcarola, un "nocturne" y la polonesa en la bemol.

FILMS

La creación cinematográfica de Lyda Borelli "Malombra", se pasará hoy en el Cine Bolívar.

—El film nacional "Flor de durazno", se pasará hoy en el Select.

—"La casa de los diablos", por George Sarkany, "El calvario de Mignon", por Mlle. Andree Pascal y M. Treville, y "El secreto del bosque", por Helene Holmes, constituyen el programa para hoy del Palace Theatre.

—En el Empire Theatre se exhibirá hoy "Infracción" por el actor Harley Williams y Corinne Griffith.

—En el Esmeralda se pasará los martes y sábados a razón de dos series por día la película "El fantasma gris".

—La película nacional "Bajo el sol de la Pampa", se exhibirá hoy en el Bijou.

—En el Electric se proyectarán hoy los films "Jim manolarga" por W. Couthenay y "La pequeña gran actriz" por Marión Swayne.

—El film "Rusia sombría" creación de Alice Brady.

—En el American Palace, se estrenará hoy "El valle del olvido" film dramático en 25 partes, cuyo protagonista es el actor Miller Whitte.

—La adaptación de la novela de Tolstoy "La sonata de Krauser", creada por la actriz O'Welli se pasará hoy en el Imperial.

HELADERAS "THOMPSON"

Las paredes de las heladeras "THOMPSON", están construídas con 8 espesores para obtener una aislación perfecta de la temperatura exterior.

Consumen menos hielo que sus similares, de manera que en poco tiempo salvan su costo inicial.

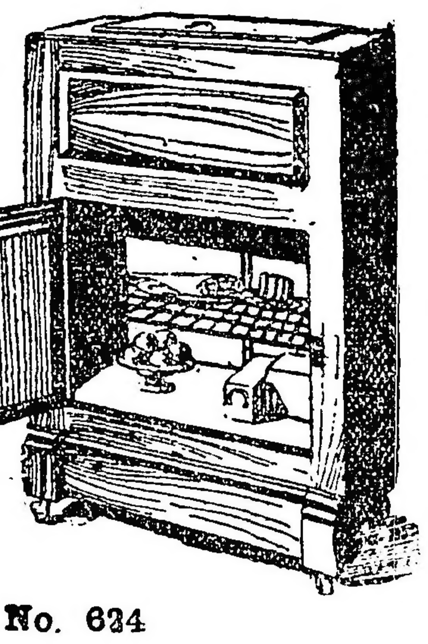
PIDAN CATALOGO

Tienen una circulación automática y perfecta, de aire frío y seco. Los olores de los comestibles no se mezclan.

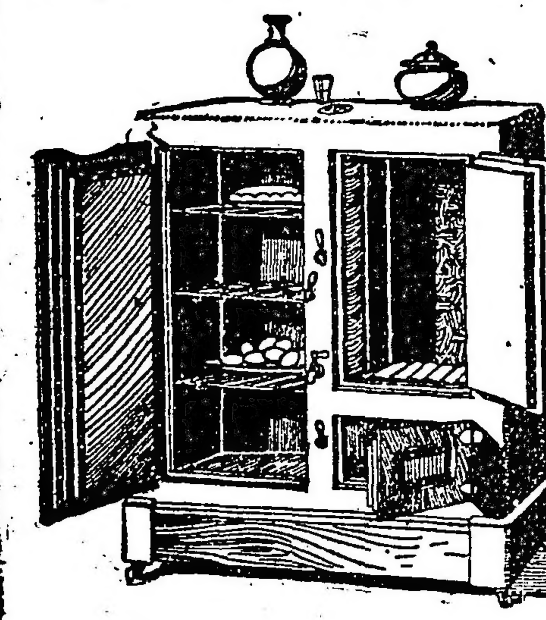
Varios modelos tienen receptores para agua que forman parte de la pared divisoria entre las cámaras para el hielo y los comestibles, evitando así que el agua absorba los olores de la comida.

No. 400

Heladera de fresno lustrado, color roble golden, forrado con cinc, estante reforzado de alambre, manija y bisagras de bronce niquelado, de construcción científica y muy superior a sus similares de igual precio.
Metros 0.94 de alto. Metros 0.52 de ancho y 0.38 de profundidad, a $ 50.—



No. 624



Este grabado muestra una de las heladeras superiores con interior esmaltado para facilitar su limpieza y asegurar la higiene más absoluta.

Las tenemos en varios tamaños y precios

FLORIDA 833 — Thompson Muebles Lda — PIDAN CATALOGO

EMBALAJE GRATIS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES APRECIACIONES

Un programa bastante aceptable es el que nos brinda nuestra primera institución hípica para la reunión que se efectuará pasado mañana en Palermo.

Las ocho pruebas que lo componen están bien nutridas de anotaciones, y más de una de ellas podrá dar lugar a presenciar finales interesantes, pues los distintos competidores cuentan con idénticas probabilidades de triunfo.

La carrera de vallas será disputada por cinco animales, de los cuales creemos que sólo tres cuentan con probabilidades para salir airosos.

Loncopué cumple sus ejercicios con regularidad, y en esta ocasión cree su ecurie que se desempeñará bien.

The Libel ha venido desempeñándose bien en todas sus presentaciones, por lo cual no carece de títulos para aspirar al tan ansiado triunfo.

Tolmino, por su carrera en pos de Dichoso, es el candidato que lógicamente debería imponerse. En su ecurie esperan tranquilos el momento de disputarse la gran carrera...

Trece potrancas que aun pertenecen a la categoría de perdedoras, serán las que bajarán a la liza en los 1600 metros del premio La Paisana.

Andana, como se conduce discretamente en privado, es bueno no descuidarla.

Fortune, por su segundo de Royal Dream, es la hija de Jardy la candidata casi obligada de la carrera. Ha continuado su preparación en excelentes condiciones, a raíz de aquella performance.

Porteña II tiene producidas varias performances discretas, que le dan títulos para poder alternar con éxito.

Bocina, que al hacer su debut fué segunda de Cella, tiene una brillante oportunidad para conseguir su primer victoria.

Beguina cuenta con buenos ejercicios, capaces de poder hacerla conducir honorablemente.

Montana ha sido reservada para esta carrera, pero creemos que alternará en una compañía muy brava.

En el premio Bobby Bingo, sobre una distancia de 1100 metros, trece potrillos perdedores se presentarán en la tercera carrera a disputarse la prima ofrecida.

Tatita reaparece en condiciones de poder obtener su primer victoria.

El hermano de Mamita II cumple sus ejercicios con toda regularidad.

Ponchinello es un inédito perteneciente al stud Oeseve, que cuenta con ejercicios, como para iniciar su campaña en las pistas, obteniendo su primer victoria.

Ivan Way, que siempre ha alternado con éxito en pruebas de distancias cortas, podría resultar el probable lance de la carrera.

Toul contará con opinión, pues en en sus ejercicios privados se viene conduciendo muy discretamente.

Fierabrás es capaz de poner en peligro la victoria de los favoritos, pues en privado demuestra que está corriendo mucho.

Un número crecido de animales disputará el premio Remate, sobre una distancia de 1600 metros.

Jubel, como sigue su training sin interrupción, puede resultar la probable vencedora de la prueba.

Sunday reaparece en muy buenas condiciones de preparación, y su ecurie dice que producirá una gran carrera.

Don Ramiro, que ha estado corriendo bien en los handicaps, resulta un gran candidato.

Radiant, con sólo 48 kilos, debe producir una gran carrera. En el stud Iceache se tiene confianza en la actuación del hijo de Diamond Jubilee.

Ronde du Soir es una temible antagonista en esta distancia. Con sólo 48 kilos la hija de Calepino deberá producir una gran carrera.

Marie Antoinette, por la forma como se conduce en sus ejercicios, no deja de tener su parte de probabilidades.

Sobre una distancia de 1200 metros, se disputará el premio Marie Antoinette II, base de la quinta prueba del programa, en la cual un número crecido de potrancas ganadoras ha conservado su inscripción.

Rossie Checks por su última carrera es una candidata de tenerse especialmente en cuenta.

Anfitrita siempre se conduce con discreción esta hija de Fúlmen. Es la probable sorpresa.

Charming Girl reaparece muy descansada y en condiciones de poder obtener una nueva victoria.

L'Espoir reaparece muy linda y su ecurie cree que se conducirá discretamente.

Diavolette pueda que por la distancia de la carrera, obtenga una figuración discreta...

Jeunesse Dorée se conduce en privado como para ser la probable ganadora.

Recomendamos no descuidarla, pues corre mucho.

Fourire, dado lo bien que se ha venido desempeñando en sus últimos compromisos puede en esta ocasión tener sus pretensiones.

India Mansa, la probable sorpresa, se conduce bien.

En los 1800 metros del sexto número del programa, cinco animales han conservado su anotación.

Los Gorros es a nuestro juicio el mejor candidato de la prueba. El hijo de Val d'Or cumple sus ejercicios con regularidad.

Bizet, aunque la prueba se le presenta difícil, el hijo de Escamillo puede correr bien.

Radieux en privado se conduce bien, y en carrera no responde. Pueda que esta sea la oportunidad que le dé por correr al pensionista del stud Telaraña.

Pinch por su última performance en pos de Bajel y Pancho Villa, es un candidato digno de tomarse en cuenta.

La elección del presunto ganador del handicap de la milla, se presenta difícil, pues todos los concurrentes cuentan casi con iguales probabilidades de triunfo.

Clearing no cumplió el compromiso del domingo en la prueba ganada por Given Or por creer su caballeriza que en una milla el hijo de Clermont tiene más condiciones para destacarse.

Mamita II con 51 kilos debe producir una buena performance.

En sus ejercicios privados se conduce muy bien.

Full Hand que en sus últimos ejercicios ha demostrado los adelantos que ha obtenido, tiene una brillante oportunidad para conquistar un nuevo triunfo.

Ramalero reaparece bien confortado y en condiciones de producir una honorabilísima carrera. En su ecurie dicen que el hijo de Saint es imbatible.

Etrusco es un temible adversario, máxime si se tiene en cuenta que va liviano.

El handicap final de la reunión promete ser interesante, pues de los seis anotados no hay uno que se pueda decir se destaca netamente de sus demás rivales.

Sin Rumbo producirá una gran carrera, pues sus ejercicios son como para sindicarlo probable ganador.

Vicente López que cumple sus ejercicios con regularidad, tiene una brillante ocasión para alcanzar un nuevo triunfo.

Polavieja debe en esta carrera producir una performance muy distinta a la que hiciera la última vez que corrió...

S. V. P. reaparece bien preparado, y con solo 42 kilos, producirá una discreta performance.

Fiero hay que tenerlo en cuenta: primero por el reducido peso que le ha tocado y luego por la forma como corrió cuando le ganara Encomio.

EL CLASICO CHILE

Para el domingo se anuncia como punto importante de un programa discreto el clásico Chile, que sobre una distancia de 2500 metros, disputan anualmente yeguas y potrancas, surgiendo de entre ambas clases lo más selecto y mejor.

No obstante este año las yeguas no tienen una representación que pueda competir con las jóvenes potrancas, entre las cuales merecen citarse algunas con especial elogio por cuanto su regularidad no es común, sino privilegio de unas pocas capaces de destacarse en su primer año de campaña como en las siguientes temporadas.

La carrera que nos ocupa se presenta en las siguientes condiciones:

CLASICO CHILE
Distancia 2500 metros

Divinidad 49 kilos, M. Acosta.
Amapa 49, A. Baistroqui.
Pas-si-mal 58, T. N. Fernández.
Mamita II 58, G. Ardouin.
Falerna 58, D. Englander.

Hemos dicho que las yeguas no pueden competir con las potrancas, y el lector fácilmente convendrá con nosotros en que no hemos descubierto nada extraordinario. Partiendo de la base de que Accsta esta vez ha de dirigir con más tino a la hija de Bridge of Canny, queda descartada la probabilidad de Pas-si-mal, que ya una vez la venció, constituyendo una hazaña tan fácilmente explicable que pocos o nadie, mejor, le dió la importancia que en realidad merecía.

Mamita y Falerna, astros de la anterior temporada, que aún en los comienzos de ésta brillaron lo suficiente como para no pasar inadvertidas, han caído ya en un período de completa decadencia.

Aquellas atropelladas de Falerna se quedan en la mitad de la recta, aquellos triunfos de Mamita de uno a otro extremo, se cortan en el codo ante el avance fatal de todos sus adversarios.

Amapa debe estar delante de ellas y hasta delante de Pas-si-mal, pues por las razones apuntadas y la no menos poderosa razón de la diferencia de kilos, se encargará de seguir a Divinidad, que de punta a punta obtendrá una nueva victoria, mientras la hija de Amsterdam queda dueña y señora del segundo puesto.

Es una fija clara para Divinidad; es una carrera favorable para Amapa; es una prueba difícil para las otras adversarias... porque descontando la diferencia de bondades que entre unas y otras existe, los kilos pesan mucho y no pueden concederlos de ventaja animales que no han pasado de una categoría estimable por lo discreta, y que hoy para mal de los males, una serie de derrotas nos anuncian que han caído en la más lamentable decadencia.

Esperando la segura victoria de Divinidad, damos fin al pobre comentario que tan pobre carrera ha podido sugerirnos.

ETRUSCO

1'1" 1|5 los 1000 metros

El defensor del stud Madcap ha sido sometido hoy a un ensayo de 1000 metros piloteado por el jockey Fenucci, cubriendo la distancia en 1'1" 1|5, pero de su caballeriza nos informan que el jueves no cumplirá su compromiso en atención a que después de este apronte quedó aflojando de una mano.

HIDRICO

Sin novedad digna de mención, hemos presenciado hoy el apronte de Hídrico, quien con la monta de Fenucci hizo 1000 metros en 1' 3 5.

L'EMIGREE

El regular hijo de Hermitaño en sus últimos compromisos, no se condujo de acuerdo con sus primeros triunfos, debido únicamente al estado bastante delicado de sus remos traseros.

L'Emigré es un elemento regular que por la manera sugestiva de iniciar su campaña, mereció los más entusiasta elogios, especialmente de parte de aquellos que no dejándose guiar únicamente por los triunfos, se impresionan con una estampa correcta de líneas armoniosas y perfectas.

L'Emigré es un lindo animal, que si no hubiera demostrado poseer estimables condiciones, terminaría por demostrarlo... si es que la teoría de las líneas armoniosas no fallaba.

Digamos hoy, para tranquilidad de sus partidarios, que con los cáusticos que últimamente se le aplicaron, se halla ya más mejorado, al punto de que no tardará en trabajarse severamente a fin de prepararlo en forma conveniente para no fracasar en su próxima rentrée.

EL STARTER

Continúan haciéndose las diligencias del caso para que el señor Lerena llene la vacante que el mismo dejó... pero parece que el ex starter se mantiene firme en su resolución, tal vez porque su renuncia ha sido más sincera de lo que muchos han creído.

No obstante tenemos casi el convencimiento de que don Guillermo volverá a alzar la bandera de órdenes frente al pelotón alineado en las cintas, porque tanto han de rogarle sus amigos que llegará a convencerse de la necesidad de aceptar como único capaz de resolver un conflicto grave.

El señor Lerena, seguramente, con la vuelta al viejo sistema de largadas, será un starter modelo. Vamos a creerlo...

En tanto se sigue comentando de modo poco favorable el ofrecimiento hecho últimamente al starter de La Plata, el señor Vega, como si quisiera adquirirse una mercancía "buena y barata"...

El problema del starter continúa en pie... pero vislumbramos su pronta solución. Más vale así.

L'ESPOIR

La hija de Polar Star, al principio de su campaña en la presente temporada, pareció ser una de las mejores potrancas del año. Tal vez algo exagerada esta afirmación, L'Espoir se confirmó al poco tiempo como una de las más discretas, formando con Dalmacia una pareja temible. La hija de Diamond Jubilee se eclipsó ante la aparición repentina de Divinidad, y L'Espoir, por algunos fracasos en sus últimas presentaciones, fué recluída en el box, donde a la vez que se la preparaba especialmente, se esperaba la oportunidad favorable de su reaparición.

Parece que el día ha llegado, pues en el programa del jueves la vemos anotada en contra de Fortunata, Anfitrita, Fourire y Diavoleta, que, aun siendo sus principales enemigas, no disminuyen su chance.

Por informes que hemos recogido, será su piloto en esta carrera el jockey Cardoso.

LA HERMANA DE LAST REASON

En los recientes remates del haras Las Ortigas fué adquirida en 12000 pesos por el stud Los Rosales, una linda hija de Diamond Jubilee y La Zíngara, de nombre La Chispa.

Algo deben haberle visto los "entendidos" a esta potranca, cuando el propietario del stud Los Rosales ha rechazado últimamente una oferta de 16.000 pesos que por ella le hizo otra importante ecurie de nuestro turf.

FLANDES

Llamó la atención de algunos aficionados el hecho de que no pronosticáramos al hijo de Favorita en el handicap por él conquistado en la reunión del pasado domingo. Pero tiene su lógica explicación: nosotros tal vez mejor que algunos expertos repórteres de pistas, sabíamos el estado de preparación del pupilo de Vicente Fernández, conocíamos su estado delicado, algunas dolencias que le impidieron ser ejercitado en debida forma y otros detalles más de suma importancia para el caso.

Teníamos la absoluta seguridad de que no era superior Colibrí a Flandes; pero era muy apreciable la ventaja que le llevaba en su proporción y, como por otra parte, el hijo de Campanilla es un producto muy estimable, creímos que esta vez la suerte le daría el triunfo.

Nos hemos equivocado, y estamos satisfechos de nuestro error, pues así queda demostrada más plenamente la superioridad de Flandes, que en 1'36" 3 5, a pesar de su preparación incompleta y de algunas dolencias que necesariamente tenían que influir, ha batido en magistral estilo a su serio rival.

Nuestros temores también se confirmaron, pues al día siguiente, en las manos de Flandes volvieron a aparecer las temibles sobrecañas.

Con todo, su ecurie procura prepararlo especialmente para el clásico Chapar a disputarse el 8 de diciembre, donde con seguridad ha de imponerse si su estado es satisfactorio.

PROSCRIPTO

Este hijo de Hermitaño, competidor del premio Remate de pasado mañana ha producido hoy un ejercicio bastante bueno. En 800 metros empleó 48". Está en una carrera donde puede tener alguna figuración.

HIDRATO

Continúa el hijo de Dusty Miller el trainning con toda regularidad. En un ejercicio que hizo hoy sobre 1000 metros marcó 1'3" 3 5. Pasado mañana correrá.

NO ES

Con la monta de Enrique Saavedra No Es ha hecho hoy un ejercicio de 1800 metros, desempeñándose bastante bien. Nuestro reporter le tomó el tiempo en la última milla, 1'40" 3|5.

EN LAS VALLAS

Lasalle — Con M. de los Santos trabajó en la vuelta.
The Libel — Piloteado por Alarcón hizo idéntico ejercicio.
Loncopué — Se desempeñó regular en el ensayo.
Ché — En Belgrano con Benegas hizo un buen ejercicio.

BIS

Es casi seguro que a pesar del gran estado que tiene actualmente el hermano de Enérgica, el domingo no cumpla su compromiso. Su entraîneur es de opinión de correr una carrera cerca del clásico Buenos Aires, para que le sirva como ensayo para esa prueba.

FIERO

En su última presentación Fiero con 50 kilos fué segundo de Encomio en 2'5" 3|5 los 2000 metros, y ahora figura en el handicap final del jueves con sólo 41 kilos.

El hijo de Bridge of Canny con ese peso es capaz de producir una sorpresa. Al entraîneur Poggio le merece mucha confianza en la carrera, con todo que lleva serios contrarios en Sin Rumbo y Polavieja.

ALARI

Muy poca suerte hay en el stud Borbón C. La mayoría de sus representantes están en cura y los que están sanos es porque no valen casi la avena que comen.

Alarí que podrá ser un elemento útil a su caballeriza se ha sentido de una mano, teniendo la cuerda afectada y con el fin de ver si se consigue su restablecimiento, ayer se le aplicó un cáustico.

DON RAMIRO

Entre los anotados del premio Remate del jueves, figura Don Ramiro con 52 kilos, que puede seguir el camino de su compañero Grito de Guerra.

Los enemigos que lleva en esta ocasión el hijo de Delarey parecen ser Bizet, Radiant y Ronde du Soir, que le están muy abajo.

DEL STUD BORBON C.

Hoy o mañana serán embarcados para la vecina orilla varios de los pupilos del stud Borbón C., los cuales van en busca de otros aires y mejor fortuna.

Entre los que se van figuran Mala firma, Polvareda y dos más de sus compañeros.

FORTUNE

De acuerdo con la última carrera producida por esta hija de Jardy, creemos que pasado mañana debe abandonar la categoría de perdedora.

Sólo se requiere para ello, que su jockey la dirija con un poco de más tino que cuando fué derrotada por Royal Dream.

PICACERO

El entraîneur Polla no pierde las esperanzas de poder colocar en condiciones de correr a su crack Picacero.

Actualmente el hijo de Bridge of Canny se encuentra totalmente restablecido y es sometido a ejercicios de trote y galope.

En caso de que el pupilo del stud Los Manantiales sintiera de nuevo sus dolencias sería enajenado, para ser destinado a la reproducción, pues hace poco se rechazó por él, una oferta de 20.000 $.

S. V. P.

La presencia del hijo de Old Man en el handicap final del jueves no está aún resuelta.

De aspecto está lindo el tordillo, pero el entraîneur Vizcay no cree que sea una carrera favorable para S. V. P.

TABOLANGO

Este buen hijo de Orinoco se ha pasado todo el año sin poder correr y tenemos la sospecha de que difícilmente ha de poder representar sus colores en las pistas.

Tabolango está sentido de la cuerda, dolencia por cierto grave, y que muy pocas veces desaparece. Mañana se le aplicará a Tabolango un cáustico en la mano enferma.

ENCOMIO

Después de obtener su última victoria, el hijo de Bridge of Canny ha continuado en excelentes condiciones, siendo la esperanza del entraîneur José Polla.

Al pupilo del stud Los Manantiales se le prepará especialmente para disputar algunos handicaps de fondo, siendo muy posible que sea inscripto en un handicap de 2200 metros para el 22 del corriente.

RAMALERO

El jueves aparece anotado en la séptima prueba del programa como uno de los candidatos de mayores probabilidades, sino el que más, pues la fija ya se repite con la seguridad de las cosas evidentes matemáticas.

Es indudable que el hijo de Saint Wolf corre mucho, dato que a diario confirmamos, dando cuenta de sus ejercicios privados, así como también es fácil presumir que con 48 kilos, debe realizar una gran carrera... pero no queremos tampoco verlo todo color de rosa, no queremos creer ciegamente en su victoria, porque hay rivales que no deben pasar inadvertidos, siendo capaces, como el candidato que nos ocupa, de cruzar también la meta victoriosos.

Nos referimos principalmente a Mamita II que con 54 kilos, estando maliganamente bien en una milla es adversaria temible.

Por donde la fija de Ramalero... no es tan fija.

SIN RUMBO

El hijo de Val d'Or tiene para el jueves una carrera sumamente favorable. Figura en el handicap final con 50 kilos y son en esa prueba sus principales contrarios Polavieja que en privado anda mucho y Fiero que está en pelo con 41 kilos.

Sin Rumbo anda corriendo mucho.

HIPODROMO DE LA PLATA

El domingo 18 y lunes 19 del corriente, tendremos reunión de carreras en el hipódromo platense y las numerosas inscripciones, como también el hecho de figurar animales de cierta clase, que alternan con éxito en las carreras del hipódromo Argentino, llevarán seguramente una numerosa concurrencia de aficionados.

El interés mayor estará en la carrera clásica del día 19, en la cual figuran anotados entre otros Vicente López, Full Hand, Valentón, Ronde du Soir, Lord Derby, Tarja, Dividendo, etc.

El handicap está bien equilibrado, a pesar de que el caballo Sandú, nos parece algo pesado con relación a Valentón y Full Hand. Creemos que el señor handicaper hubiera podido ser menos severo con un caballo, que en todas sus presentaciones ha corrido, es cierto con éxito, pero midiéndose con caballos de otra clase. Esperamos que el noble hijo de Sanduguero, encuentre fuerzas suficientes para resistir el empuje de Full Hand, etc.

A continuación publicamos la asignación de pesos de ambas reuniones:

Premio Farruco, distancia 1600 metros: Saint Cyr 57 kilos, Príncipe 55, Incendio II 54, Piebuleta 52, Everest 52, Guerra 52, Belcha 52, Fels 52, Bastán 51, Político 51, Ortiguita 48, Mercenario 48, Ficaria 45, Forajida 44, Essed Pashá 44, Thuillier 43, Castañazo 43, Uratau 43, Waterwille 43.

Premio Floripar, 1300 metros — Vino Vino 57 kilos, Santurciano 52, Injusto 51, Bastán 51, Bonci 51, Huarmí 49, Dato II 49, Ortiguita 48, Marie Lecfinska 46, Ficaria 45, Aluminio 44, Ehontée 43, Egalité 43.

Premio Tolosa, 1300 metros — Fratello 57 kilos, Alcides 57, Licaón 57, Floraia 55, Madame Recamier 55, Jamas 55, Meneguina 55, Casera 55, Adua 55, Gay Flirt 54, Delaware 54, Divo 54, Alefris 52, Generalísimo 54, EscobillNn 54, Malvasía 52, Impetuosa II 52, Guadalupe 52, Polly III 52, Boleadora 55.

Premio Ensenada, 1400 metros — Dato II 55 kilos, Essed Pashá 53, Príncipe de Gales 53, Fratello 51, Licaón 47, La Goyita 47, No te creo 47, Alcides 47, Chatelaine 45.

Premio La Plata, 1300 metros — Lanús 57 kilos, Ramiro 54, Paringote 54, Chasquido 54, Ponchinello 54, En fin 54, Tipoy 54, Lagera 52, Chucha 52.

Premio Aniversario, distancia 1100 metros — Vino Vino 58 kilos, Incendio II 55, Santurciano 52, Guerra 53, Huarmí 50, Dato II 50, Ortiguita 49, La Paisana 47, Ficaria 46, Ice Cream 45, Ehontée 43, Alabardero 43, Pelufin 43.

Premio 19 de Noviembre, distancia 2200 metros — Vicente López 62 kilos, Full Hand 59, Valentón 55, Sandú 55, Cáustico 50, Maraschino 48, Ronde du Soir 48, Britón 47, Lord Derby 47, Tarja 45, Betel 45, Perlino 45, Hidrato 43, Dividendo 43, Diezfort 43.

Premio Fundador, distancia 1600 metros — Datilero 61 kilos, Cuca 56, Indú 56, Mayor López 52, Anfitrita 50, Lechero II 50, Dubail 49, Juguete 49, Orbe 49, Vanloo 45, Cobanita 44, Byzentine 43.

Premio Progreso, distancia 1660 metros — Escándalo 57 kilos, Ton Ton 57, Saint Cyr 56, Vino Vino 56, Prince 54, Fels 51, Deán Funes 50, Político 50, Ortiguita 47, Aluminio 43, Meneguina 43, Brecha 43.

HIPODROMO DE ROSARIO

La reunión del último domingo — Mi Regalón e Idolatría finalizan "dead heat" en 1'38" la milla del clásico Rivadavia — Breves comentarios.

Favorecida por una temperatura agradable, propiciatoria de fiestas al aire libre, la 45a. reunión de carreras de la temporada congregó en el hipódromo de esta institución un público numeroso que ansiaba presenciar el desarrollo del clásico Rivadavia, prueba que constituía una repetición o revancha del premio Hipódromo Argentino donde Mi Regalón considerado en justicia crack de estas pistas, dada la sucesión de sugerentes performances producidas, le cupo, juntamente con una brillante victoria obtenida en gran estilo, el honor de marcar el "record" del tiempo en los 2000 metros.

Esta vez la prueba era sobre una milla, distancia más adaptable a los medios del nieto de Porteño pues su relevante condición la constituye una portentosa ligereza.

La expectativa reinante no salió defraudada, puesto que la carrera ofreció tanto interés en sus diferentes etapas y en particular al final que los espectadores se sintieron electrizados, prorrumpiendo en aclamaciones de intenso entusiasmo, pronto cristalizado al conocerse el fallo que declaraba puesta la carrera.

En efecto, cuando los números fueron levantados apareció el 7 que correspondía a Idolatría y el público estalló en aplausos que cesaron de improviso cuando intérvalos después se colocaba al margen el 1 que llevaba Mi Regalón en el programa. Y esta violación de las prácticas establecidas encarnó más la persistencia de la fuerte ilusión de óptica experimentada por el juez de raya.

Seguidamente se sintieron en el palco de los socios murmullos y expresiones poco favorables a la rectitud del fallo y que subieron de tono en momentos que el público de las tribunas oficiales exteriorizó a grandes voces, unidas a la de la concurrencia femenil, su impresión desagradable pidiendo con ademanes descompuestos producto de una mal contenida indignación, la rectificación del fallo, pues Idolatría había obtenido la victoria por un pescuezo evidentemente.

Estas protestas se prolongaron por largo rato, formándose en el recinto del paddock vastos círculos comentaristas, siendo instados por parte del público los pilotos de ambos caballos a que declarasen si el fallo era exacto, quedando netamente confirmada la impresión de los aficionados que dió lugar a las censuras que mencionamos.

Por nuestra parte haremos resaltar un detalle sugestivo, y es que siendo Mi Regalón el favorecido de la cátedra e Idolatría una "outsider" no obstante la "chance" que se le atribuía por su última performance, no hubo discrepancia [illegible] resultando unánime [illegible] reprobación.

Llamamos la atención de las autoridades de la institución a que prevengan la repetición de [illegible] de esta índole atentatorios a la estabilidad del turf bajo su aspecto moral.

Con excepción de Bob que no ratificó su inscripción se presentaron [illegible] los mismos "racers" que ocuparon los puestos del marcador en el premio Hipódromo Argentino, a los cuales se agregó Cine, otro de los mejores elementos de esta [illegible] de Miss Thrush lleva en su paso por las pistas conquistados [illegible] de meritorios triunfos. Empañaba con su presencia la brillantez de [illegible] tan selecto, Castelnau y Marobé.

Dada la orden de práctica, al extinguirse los últimos ecos de la campana destinada al objeto, desfilaron ante las curiosas miradas del "paddock", Terrona, con Santiago Caro, Idolatría, con Rafael Rodríguez, Cine, con G. di Palma, Mi Regalón, con Gabriel Ardouin; Castelnau, con Máximo Cabrero, y Marobé, con Fernando Bagú.

La lógica auspiciaba la victoria de Mi Regalón y los aficionados entendiéndolo así lo ungieron favorito en forma abrumadora, pues al clausurarse las operaciones del "betting" contaba con 1000 boletos a su favor sobre un total de 1400.

Procura el starter alinear los campeones frente a las cintas, pero estos como conocedores de la [illegible] posición del [illegible] la largada de los 1600 metros dada la rara conformación de la pista, se muestran reacios y los domina una sobreexcitación evidente. Este percance prolonga el momento de la partida y cuando las cintas son levantadas, Marobé e Idolatría quedan a retaguardia, pero como en el momento de [illegible] orden de "vamos" ambos estaban [illegible] tomaron colocación a poco andar. Metros después Terrona es lanzada al frente con resolución; Cine que brevemente ocupara la segunda colocación, cede a Mi Regalón la persecución de la "leader", quedando entonces en el tercer puesto. En pos de él va Castelnau y seguidamente Idolatría y Marobé.

El tren de Terrona es "descabellado" tanto que en los primeros 400 metros el cronómetro ha marcado "23" clavados", no obstante Mi Regalón sigue tras ella con acción desenvuelta y relativamente "cómodos" los restantes. A la altura de los 500 metros, Mi Regalón en un ligero "rush" iguala a Terrona cuyo piloto por no comprometerla en una lucha tan prematura no hace el menor esfuerzo por solicitar a su cabalgadura la conservación de la vanguardia que ocupa el favorito y opta por "espiar" sus movimientos a un cuerpo de él. En el grupo se suceden algunas alternativas de avances en procura de mejor colocación que hasta ese instante sólo logra Cine que se aproxima a Terrona.

Al desembocar en la recta final el favorito conserva cuerpo y medio de ventaja conseguido en acción tendida, pues los primeros 1000 metros se han cubierto en 58" 3 5. A trescientos metros del disco Terrona arremete firmemente y llega a 1|2 cuerpo del puntero. Ambos jockeys castigan enérgicamente sus respectivas cabalgaduras y la yegua no pudiendo sostener la lucha con su serio contendor empieza a "aflojar" paulatinamente, y entonces el favorito desprendiéndose de su contraria sigue su carrera en son de triunfo hacia la meta. Cine realiza entretanto un amago sin resultado mientras Castelnau y Marobé visiblemente extenuados, abandonan la carrera.

Mi Regalón es aclamado [illegible] los gritos de "Botafogo", "Botafogo", resuenan por los ámbitos del hipódromo. Sólo 100 metros faltan para el [illegible] de llegada y en ese momento Idolatría surge con ímpetu avasallador y descontando en rápidas brazadas la ventaja que le lleva el favorito, alcanza su nivel. A este movimiento de avance sucede un espontáneo silencio entre los espectadores que ante la perspectiva de una lucha final, ponen su ansiosa atención en los dos nobles brutos que van a defender para sus casas respectivas el honor de la victoria y la prima ofrecida. Y en la lucha, recrudece el entusiasmo; los jockeys Ardouin y Rodríguez metropolitanos ambos, lucen su [illegible] escuela de Palermo, superior [illegible] a la de los profesionales [illegible] obtiene una ventaja, merced a la habilidad de su piloto, defección de su contrario, o a la veleidosa fortuna [illegible] en ese instante con [illegible].

El tiempo empleado 1'38" escasos, es lo mejor que se conoce en [illegible] hipódromo.

Asignación de pesos para la reunión del domingo 18 del corriente.

Premio Rivera, 1300 metros — Cristalino 65 kilos, Letargo 51, Dubail 49, Castelnau 48, Aneiros 44, Ojo Bravo 45, Gamester 44, Floridablanca 43, Rucachoroi 42, Mi Carta 42, Houin 40.

Premio Flashlight II, 2200 metros — Cristalino 64 kilos, Cachafaz 54, Arfax 54, Sincera II 51, Voluntad 50, Flirteuse 50, Leyenda II 48, Lil Artha 47, Urania 47, Naón 47, Castelnau 47, Charming Hope 47, Idón 46, Aneiros 43, Vaselina 42, Rucachoroi 41, Mov 40.

Premio Doctor Carlos Pellegrini, a correrse el 25 del corriente, distancia [illegible] — [illegible] Majestad 62, Precoz 61, Ojal 60, Coloso 60, Hurón 59, Esparta 59, Mi Regalón 59, La Pinguina 59, Valentón 59, Los Gorros 57, Bob 58, [illegible] 55, Wildrake 51, Idolatría [illegible], Cavalier 51, [illegible] 50, Dividendo 50, Pancho Villa 50, Coronel Dubra 50, [illegible], Perlino 50, Matchbox 49, Pastour 49, Britón 49, [illegible] 48, Saint Cyr 4[illegible], Ronde du Soir 48, [illegible] [illegible]

MONTEVIDEO

Hipódromo N. de Maroñas — La reunión del domingo

[illegible] Venido a cuentas tenemos, en primer término que se trató una cantidad de pesos, [illegible] a la de costumbre. Las apuestas no marcaron ningún repunte sensible, y, hablando con entera franqueza, no nos consta que el público apostador haya experimentado ventajas ni que los clandestinos hayan pasado un mal momento. "Pueda" que la innovación dé resultados algún día, pero por lo pronto, el caso es que constituyen una complicación más; que "embarulla" a todo el mundo y nos enloquece a nosotros los de la prensa. Cierto que ésta,—para el señor Debernardis,—"nada tiene que ver con los intereses vitales de la institución". H. P., siendo un irracional como es, vale por todos los órganos de publicidad conglomerados, por que el hijo de Master Willie siquiera de cuando en cuando, de los boletos que se le apuestan deja una utilidad al Jockey Club. ¿Qué deja un diario?... ¿Qué beneficios reporta?...

Pero esto hasta cierto punto es harina de otro costal; una digresión en que hemos incurrido y de la cual es su determinante ese despecho que nos consume: contrariamente a nuestros pronósticos ayer el sport, por obra y gracia de su división, acusó un aumento colosal, algo nunca visto y los clandestinos sufrieron una derrota que ni la de Cadorna... Cantemos, pues "le mea culpa".

Por lo demás, levantado el telón tuvo "la primera" el desenlace previsto por nosotros: se hibo el budín Carpentier. Inmediatamente, en "la segunda", Senda, llegando apenas a ocupar ese segundo puesto a respetable distancia de Urbano, nos produjo una decepción total, sin levante. Bucólica en la tercera y Mercier en la siguiente no son hechos de mayor significación. Otro tanto puede decirse de la victoria de Revelación. Por fin se dió General Folk, y acto continuo, Kurri se adjudicó la séptima provocando de parte del comisariato la resolución que publicamos en otro lugar y que comentaremos en capítulos aparte si la directiva le da vía libre, lo que, por ahora nos parece difícil. Finalmente, Galop en la del desquite, sin mayores aprmeios, y debido a éste, descomunal triplete del aprendiz López a quien enviamos nuestras congratulaciones por su suerte y... por que practica en un todo el refrán que reza: ayúdate que te ayudaré.

Quinta carrera—

Revelación de extremo a extremo. Carlo Magno que la persiguió delante de Judea, al entrar en el derecho de las tribunas fué sustituído por Cartiel, quien finalizó segundo. Tercero, Carlo Magno y cuarta Judea.

VARIAS NOTICIAS

Sport y precios—

En la reunión del domingo el movimiento del sport en las tres secciones, paddock, popular y centro, alcanzó a la cantidad de 69.572 pesos.

El Jockey Club repartió en premios la suma de 9085.

Entraineurs de los ganadores—

H. M. Estrades, de Carpentier; J. V. Silva, de Urbano; C. Calistro, de Bucólica II; J. Varela, de Mercier; J. G. Pérez, de Revelación; R. Páez, de General Folk; F. Lemos, de Kurri. E. Mélo, de Galop.

Por el comisariato—

Esta autoridad hípica, considerando contradictorias las dos carreras producidas ayer por el caballo Kurri, resolvió elevar los antecedentes del caso a la comisión directiva.

PEQUEÑA ESTADISTICA

Padrillos

Old Man	$	387.183
Saint Wolf	"	292.809
Diamond Jubilee	"	270.596
Cyllene	"	191.16[illegible]
Jardy	"	166.087
B. of Canny	"	147.245
Polar Star	"	146.365
Fulmen	"	124.200
Calepino	"	101.800
Val d'Or	"	93.433

Caballerizas

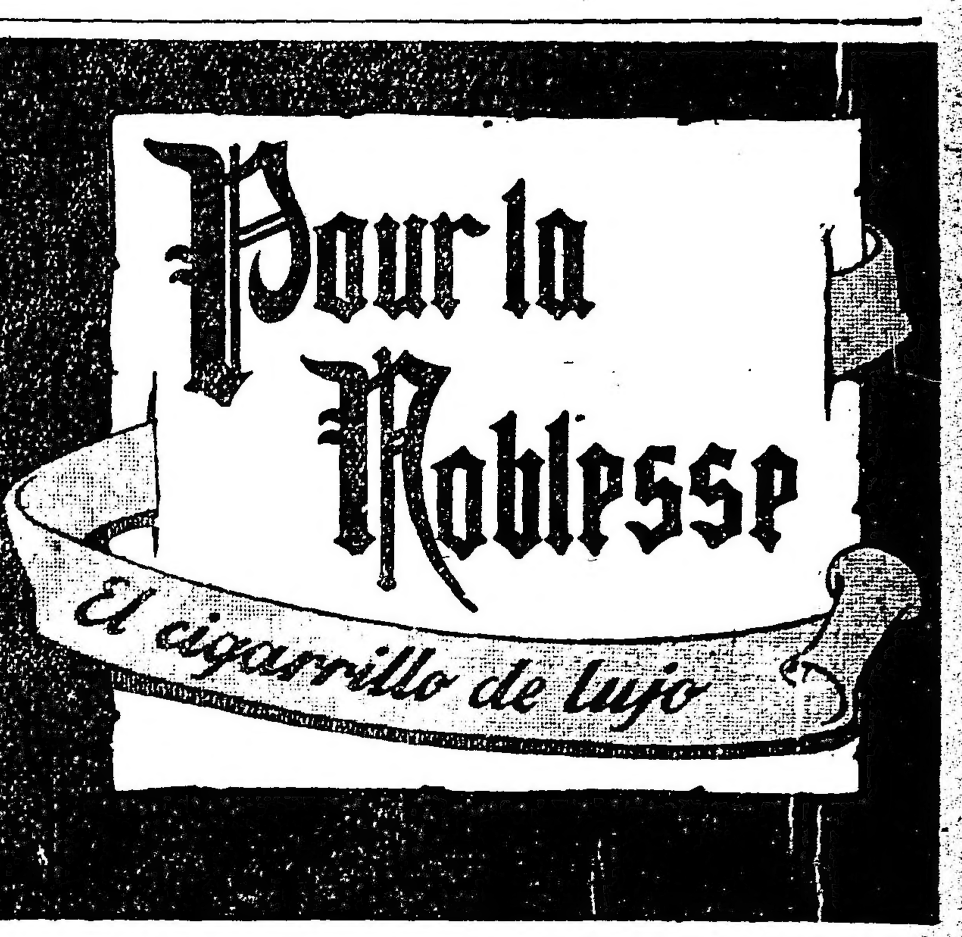
Alvear D.	$	308.440
Montiel	"	107.426
Don Gonzalo	"	100.741
Indecis	"	96.388
Petite Ecurie	"	85.300
Fatonal	"	83.615
Atucha J.	"	72.350
Armen	"	68.578
Los Rosales	"	68.338
Lazar	"	65.690

Caballos

Botafogo	$	216.790
Dalmacia	"	64.990
Berthier	"	59.555
Remanso	"	47.240
Saint Emilión	"	46.114
Take are	"	41.800
Tresor	"	38.800
Sin Rumbo	"	35.280
Charm	"	35.050

Jockeys

Domingo Torterolo	95	carreras
Máximo Acosta	93	"
Francisco Arcuri	63	"
David Englander	39	"
Tomás N. Fernández	39	"
Modesto Altamiranda	35	"
Adolfo Quinteros	32	"
Jesús Bastías	29	"
Pedro Cichetti	27	"



BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi, Bolívar 280

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

El próximo domingo se disputarán los partidos que a continuación enumeramos correspondientes al campeonato de la Asociación Argentina de Football:

Campeonato - Primera división — Columbian v. Banfield; Boca Juniors v. San Lorenzo; Estudiantes de La Plata v. Racing; Independiente v. San Isidro; Huracán v. G y E. de La Plata; Sportivo Barracas v. River Plate; Gimnasia y Esgrima v. Atlanta.

División intermedia, reserva — Columbian v. Banfield; Boca Juniors v. San Lorenzo; Estudiantes de La Plata v. Racing; Independiente v. San Isidro; Huracán v. G y E. de La Plata; Sportivo Barracas v. River Plate; Gimnasia y Esgrima v. Atlanta; Estudiantes v. Tigre.

Sección A — Progresista v. Sportivo del Norte.

Sección B — Palermo v. Vélez Sársfield.

Segunda división, reserva. — Sección A — Progresista v. Sportivo del Norte; Lanús v. Liberal Argentino.

Zona norte — Sección B — Boulogne v. Sportivo El Comercio.

Zona oeste — Sección A — Floresta v. Sportivo Barracas.

Copa de Competencia — Segunda división — Tercera rueda — Martínez v. Sportivo Argentino; Boca Juniors B v. General Mitre A; Sportivo Palermo A v. Almagro A.

Cuarta división - Final — Estudiantes de La Plata v. Platense (field neutral).

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB LA PLATA

Para el próximo domingo este club organiza una serie de carreras de motocicletas y automóviles en el circuito formado por las avenidas 7 y 80 hasta el camino a Magdalena (122), por éste a boulevard 72 y por éste hasta el punto de partida, o sea un recorrido de 6500 metros.

Las inscripciones para estas pruebas se reciben todos los días en la secretaría del club, hasta el viernes próximo de 8 a 11 p. m.

El programa ha sido confeccionado en la siguiente forma:

Motocicletas, cilindrada máxima 500 c. c., 3 1 2 HP, libre para cualquier corredor, 1o. medalla de oro municipalidad de La Plata, 2o. plaqueta de vermeil, 3o. medalla de vermeil: motocicletas con sidecar fuerza libre con acompañante adulto para cualquier corredor: 1o. medalla de oro ministro de gobierno, 2o. copa socios del M. C. L. P., 3o. medalla de vermeil: motocicletas fuerzas libre, para cualquier corredor: 1o. medalla de oro Dr. Héctor R. Baudón, 2o. plaqueta de vermeil; 3o. medalla de vermeil: automóviles de fuerza libre: 1er. premio, 2o. plaqueta de vermeil, 3o. medalla de vermeil: automóviles, cilindrada máxima 3500 c. c., carrocería libre, conductor y un acompañante, libre para cualquier competidor: 1er. premio, ministro de hacienda, 2o. plaqueta de vermeil, 3o. medalla de vermeil.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

El martes próximo se iniciará en el local del Club de Gimnasia y Esgrima la disputa del concurso internacional de pelota a sare disputando la copa Piccardo.

Todos los días se realizará un partido a las 6.30 de la tarde, y los lunes, miércoles y viernes, a las 9.30 de la noche.

Se han inscripto para participar en el concurso las instituciones que mencionamos a continuación:

Círculo de Armas de Montevideo: César Storaco y Domingo del Campo; Club Floresta: Saúl Salgado y Juan C. Rigo; Club Racing: Carlos Galup Lanús y E. Gresa, suplente Lucio A. Aquerreta; Club de Gimnasia y Esgrima: B. Ezcurra y L. F. de Loyola, suplente Enrique Moni; Club Sportivo Barracas: César Rodríguez Egaña y Miguel Apalategui, suplente Bernardo Vivie; Club San Isidro: Juan O. Gil y Elías Tiberio; Club de Pelota de Paraná: Julio B. Atencio y Mariano Coll; Club de Gimnasia y Esgrima de Lomas de Zamora: P. I. Bordalejo y L. Santamarina, y Club de Gimnasia y Esgrima de Villa Devoto: R. S. Curutchet y R. Barges, suplente E. C. García.

RACING CLUB

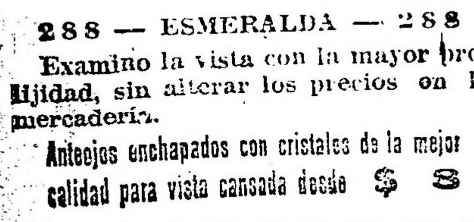
El campeonato interno de pelota prosigue desarrollándose con vivo interés. A todos los matchs que se disputan asisten numerosos socios que aplauden y estimulan a sus parejas favoritas y de ahí los partidos reñidos que siempre se presencian. Esta noche se realizarán los encuentros que expresamos, a renglón seguido:

A las 8, sare, sección C: C. Bacco y J. Scabiolo v. G. Kelsey y P. Duarte; a las 9, paleta, sección C. P. Meriggi y S. Bignone v. A. Sixto y A. Panizza; a las 10 p. m., paleta, sección C. A. Lizaso y J. Lizaso v. E. Sixto y J. Panizza; a las 11 p. m., paleta, sección C. J. Toureilles y M. G. Vidal v. M. Croce y R. Martín.

Las lastimaduras y la caida de los lentes,

se evita con la aplicación de mi cachet patentado Nro. 13.388.

Uselo usted y se convencerá de su conveniencia.



288 — ESMERALDA — 288

Examino la vista con la mayor prolijidad, sin alterar los precios en la mercadería.

Anteojos enchapados con cristales de la mejor calidad para vista cansada desde $ 8

YACHTING

PROXIMO FESTIVAL

Hasta esta tarde a las 6, en el local Sarmiento 643, se reciben inscripciones para el festival náutico que realizarán el Tigre Sailing Club, Yatch Club Río de la Plata, Club Náutico San Isidro y Club Náutico Belgrano el próximo domingo. A las 6.30 se reunirán los delegados de cada una de las entidades nombradas para confeccionar el programa a desarrollarse.

REMO

CLUB DE REGATAS "LA MARINA"

El domingo próximo, a las 2 p. m., tendrá lugar, de acuerdo con el programa que transcribimos a continuación, una regata interna en conmemoración del 36o. aniversario de la primera regata del club.

Como todas las pruebas realizadas por este centro de racing, la regata de referencia alcanzará, a no dudarlo, lucidas proporciones.

1a. regata (2 p. m.). — Junior Double Scull, 1000 metros. En botes Sheel de dos pares de remos cortos, sin timonel. Para remeros que no hayan corrido en regatas internacionales en botes de remos cortos. Premio donado por el señor Venancio Dupin.

2a. regata (2.15 p. m.). — Novicios Fours, en botes de 2a. categoría L., 1000 metros. Para remeros que no hayan ganado regatas internacionales. Premio donado por el capitán señor Francisco A. Vilella.

3a. regata (2.30 p. m.). — Senior Single Scull, 1000 metros. En botes Shell, de un par de remos cortos. Abierta a todo remero. Premio donado por el presidente doctor Juan B. Borzone.

4a. regata (2.45 p. m.). — Cadete Single Scull, en botes categoría N., 600 metros. Para remeros que no hayan ganado regatas en botes de remos cortos con asiento corredizo. Premio donado por el señor Carlos Collet.

5a. regata (3 p. m.). — Juniors Fours, 1000 metros. En botes Shell de cuatro remos largos, con timonel. Para remeros comprendidos en la categoría Junior. Premio "Estímulo" donado por el club.

6a. regata (3.15 p. m.). — Junior Pair Oars, en botes categoría K., 600 metros. Asiento corredizo. Para remeros que no hayan corrido en regatas internacionales. Premio donado por el club.

7a. regata (3.30 p. m.). — Senior Fours, 1200 metros. En botes Shell de cuatro remos largos, con timonel. Abierto a todo remero. Premio donado por los socios vitalicios.

8a. regata (4.30 p. m.). — Carrera de postas, 400 metros. Para equipos formados por cuatro remeros en canoas de una pala, estacionados a 100 metros uno de otro. Abierta a todo remero. Premio donado por el club.

9a. regata (4.45 p. m.). — Doble Par Paseo, en botes categoría F., 250 metros. Para tripulaciones formadas por una señorita de stroke, otra de timonel y un remero. Premio donado por varios miembros de la C. D.

10a. regata (5 p. m.). — Eight Oars, 1500 metros. En botes Shell de ocho remos largos con timonel. Abierta a todo remero. Premio "Copa Lagrange".

Reparto de premios.

Comisión de regatas. — Jueces de largada: L. E. Siegfried y Raúl Almeida; jueces de cancha: Mauricio Schoebel y Francisco Acevedo; jueces de raya: D. Cruz Hernandorena y Eduardo Buzzo; cronometrista: Víctor R. Christensen.

Comisión de recepción. — Dr. Raúl Sánchez Díaz, doctor Arturo García Ramos, señores José A. Bollini, Pablo A. Mazzini, Antonio V. Fernández, F. Fernández Pita, Conrado Velicogna, Pedro M. Noailles, Vicente Quintana, Daniel L. Pelufio.

Las regatas se correrán en el río Luján-Tigre, aguas arriba, siendo la llegada frente al local del club.

Las inscripciones para la regata de señoritas y de postas, pueden presentarse hasta media hora antes de largarse la regata. Las inscripciones para las demás pruebas se recibirán en la capitanía del club hasta el día ... del actual a las 7 p. m.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE VIRTUS

A continuación damos los resultados de las carreras organizadas por este club que se disputaron anteayer en el field del club San Telmo:

Carrera para menores de 16 años, 800 metros: primero A. González, del V. y Resistencia, medalla de plata; segundo F. Bovo, del V. y Resistencia, y tercero Alfredo Roberti.

Carrera para menores de 12 años, 800 metros: primero Alberto Galán, del Pedestre Argentino, medalla de plata; segundo Roberto Marín, del P. Argentino, y tercero O. Peña, del V. y Resistencia.

Carrera de novicios, 1600 metros: Primero Lucio Viado, del Pedestre Argentino, segundo P. J. Bizzozzero, del V. y Resistencia; tercero, Joaquín Bellón, del club Pedestre Argentino.

Carrera libre, 100 metros: Primero J. Gozzi, del V. y Resistencia; segundo J. M. Martínez.

Carrera de 1600 metros: Primero Angel Entrecasas, del S. C. J. N.; segundo Luciano Castellarín, del C. P. Virtus.

Carrera libre, 3000 metros: Primero José Entrecasas, del S. C. J. N.; segundo Carlos Lucioni, del V. y Resistencia; tercero Luciano Castellarín, del C. P. Virtus.

Las carreras fueron controladas por miembros de la Federación Pedestre Argentina.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

La comisión directiva del Buenos Aires Boxing Club ha convocado a todos sus socios a la asamblea extraordinaria que se llevará a cabo el sábado próximo a las 5.30 de la tarde, en el local Sarmiento 1136.

BOXING CLUB ARGENTINO

Acaba de constituirse en esta capital una nueva institución deportiva que tiene por fin primordial contribuir al desarrollo del box en el país.

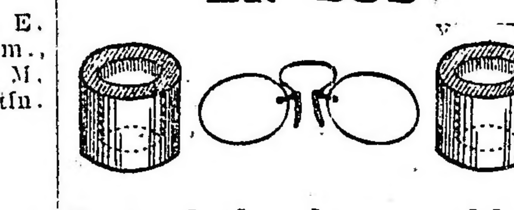
Su comisión directiva está formada en la siguiente forma:

Presidente honorario, Dr. Carlos Robertson Lavalle; presidente, Diego E. Newbery; vicepresidente, Luis de Marval; secretario, Juan Carlos Secardi; prosecretario, Esteban Pianello; tesorero, Calvin Combs; protesorero, Jorge Bloch Newbery; vocales: Dr. Natal López Cross, Dr. Héctor Decussattis, Victorio Conti, Prudencio Santillán, Dr. Alfredo Buzzi, Ernesto Jáuregui, Carlos A. Tanz y Alejandro Pavlowsky.

Hoy a las 9 p. m. se realizará la inauguración del local sito en la calle Cangallo 1883. Con tal motivo se realizarán diversos asaltos entre conocidos pugilistas.

FALTAN

EN SUS



Nuestros **bujes de seguridad** Patentados por el Sup. Gob. de la Nación.

Adóptelos y transformará en **irrompibles los cristales** de sus lentes y anteojos.

PATENTE EXCLUSIVA DEL

Instituto Opt'co Oculístico "SUVA"

350 - FLORIDA - 350

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Campeonato del ejército, armada y policía

Finalizaron ayer en el stand de Palermo los concursos organizados por el Tiro Federal Argentino.

Como era dado suponer, la concurrencia que asistió a la disputa de los campeonatos fué muy numerosa: los tiradores pusieron de manifiesto la sólida preparación que les inculcan sus expertos profesores en sus respectivos cuerpos.

Para disputar el campeonato del ejército y de la armada se presentaron seis equipos representando a los siguientes regimientos: 1o., 2o., 4o. y 15o. de infantería, compañía de archivistas y escuela militar de aviación.

Este concurso resultó reñidísimo, señalándose series excelentes aplaudidas por las personas congregadas en los pasillos del stand. El resultado general fué el siguiente:

1o. Regimiento 4 de infantería, con 648 puntos. Sus tiradores computaron los siguientes parciales: Vicente F. Arizaga 92, Félix Cornejo 117, Miguel Quiroga 102, sargento Teodosio Barreto 106, Hermógenes Domínguez 115 y Manuel Valdivieso 116.

2o. Compañía de archivistas, con 643 puntos. Tiradores: Horacio Fatrón 104, Alfredo S. Osorio 98, Adfundo Janet 114, Julio Alvarez 96, Francisco Fernández 119 y Eusebio Jiménez 112.

3o. Regimiento 2 de infantería, con 598 puntos. Tiradores: ... Eleuterio Fernández 117, Leoncio Agüero 88, Laureano Ortiz, ..., Francisco Zarita 99, Víctor R. ... 81 y Zoilo Toledo 9...

4o. Regimiento 15 de infantería, con 551 puntos; 5o. regimiento 1o. de infantería con 548 puntos, y 6o. escuela de aviación con 519 puntos.

Campeón de conjunto: Leopoldo Talavera, con 121 puntos, del 1o. de infantería. Segundo campeón: Francisco Fernández, del cuerpo de archivistas. El teniente 1o. Sebastián Baldassarre, instructor del equipo vencedor, se hizo acreedor a una medalla de oro y diploma donados por el general Muniña.

No fué menos reñido e interesante el campeonato de policía y bomberos en el que tomaron parte equipos de la guardia de seguridad, sección infantería, y del cuerpo de bomberos.

El resultado final de este torneo fué el siguiente:

1o. Guardia de seguridad de policía, sección infantería, con 727 puntos. Tiradores: Juan P. Almagro, 127; Pablo Ferrari, 125; Juan Galeano, 1..; Cástulo Gutiérrez, 119; Víctor Marín, 117; Ramón Vaca, 116.

2o. Cuerpo de bomberos de la capital, con 702 puntos. Tiradores: Adolfo Azcueta, 128; Pedro Bargería, 124; Olegario Medina, 113; Gregorio Luna, 111; Ernesto Morandini, 101; Ramón Martínez, 1...

Campeón de conjunto: Adolfo Azcueta con 128 puntos, del cuerpo de bomberos; segundo se clasificó Juan P. Almagro, con 127 puntos, del cuerpo de policía.

AJEDREZ

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el concurso interno de ajedrez de este club, se jugarán hoy las siguientes partidas:

Segunda categoría, L. Molina v. J. Bacigalupo. Tercera categoría, J. Aguirrezabala v. S. Hardidge, Y. Rodríguez v. D. Oruezabala, A. Garré v. A. Branchi, A. Calderón v. J. I. Dalgaler; cuarta categoría, L. A. Tome v. J. Rasmussen; R. Priga v. P. Pérez del Cerro; C. Alsorós v. A. Mc Culloch.

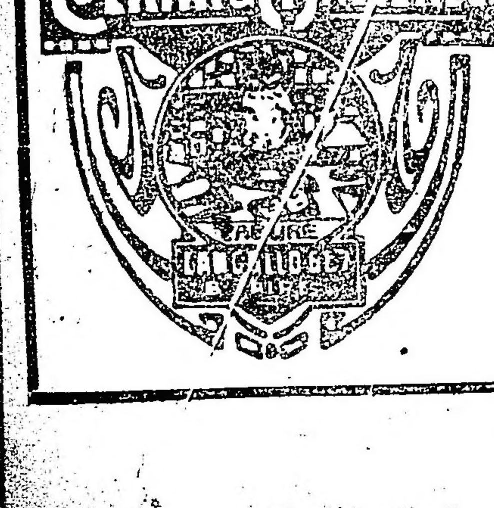
LUCHA ROMANA

Con el asalto pendiente entre Massetti y Schultz, continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana, encuentro que no se definió en toda la hora reglamentaria, por lo que proseguirá esta noche a las 11, y después lucharán Parsanti v. Lehmayer y Baldis v. Kervatas.

VARIAS

C. A. NACIONAL

El viernes próximo se realizará la asamblea general extraordinaria de los socios de este club en el local Deán Funes 1160.



IMPRENTA

LITOGRAFIA

ENCUADERNACION

FABRICA DE LIBROS EN BLANCO

ÚTILES DE ESCRITORIO

CANGALLO 687

Unión Telefónica 3059 Avenida

Cooperativa Telefónica 930 Central

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en el sud de Córdoba y en la Pampa Central; hoy reina tiempo bueno y casi despejado en todas las regiones.

Soplan vientos suaves del este a norte en las provincias del este, y principalmente del sud, en las demás partes. La temperatura ha subido varios grados en el norte de Buenos Aires, del litoral y de las provincias del norte y ha bajado en el sud y oeste del país, encontrándose hoy, de 4 a 7 grados superior a la normal en las provincias del este y centro.

La presión atmosférica está subiendo en las regiones del centro oeste y sud, estando la más alta, 763 milímetros, en Neuquén; en el este y norte ha sufrido un leve descenso.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Nombrar directora de la escuela elemental número 15 de Bariloche (Río Negro), a la maestra normal señora Manuela Marino de Noriega.

Nombrar maestro de cuarta categoría para la misma escuela al señor Albano P. Noriega.

—Nombrar director de la escuela número 69 de Misiones, al maestro normal señor Juan S. Issler, actual maestro de la escuela número 28 del mencionado territorio.

— Se ha aprobado el contrato de locación sobre renovación del alquiler de la casa ocupada por la escuela de San Javier (Río Negro), mediante el precio de $ 50 que representa una rebaja de $ 10 sobre lo abonado hasta hoy.

—Confirmar en su puesto al siguiente personal interino que presta sus servicios en las escuelas nacionales de la provincia de Corrientes, por tener la antigüedad requerida y gozar de buen concepto profesional:

Benigno R. Crossa, escuela número 5; Sofía Altea de Crossa, escuela número 5; Carmen Figuerero, escuela número 31; Estella Gauna, escuela número 35; Josefina Rodríguez, escuela número 43; Frinda Orti..., escuela número 61, Lucía Gobbo de Giúdice, escuela número 66, Dona... la Méndez de Lezcal, escuela número 61.

—Acceder a la solicitud formulada por el Club de Madres por la que pide autorización para establecer varios consultorios médicos gratuitos para niños que funcionarán del 1o. al 25 del actual en los locales escolares y de distritos que se indican a continuación y con el horario de ... 12 a. m. y 2 a 5 p. m.:

Consejo escolar 1o., Libertad 1302; consejo escolar 2o., escuela número 6, Talcahuano 679; consejo escolar 3o., Sáenz Peña 1021; consejo escolar 6o., escuela número 11, Humberto I 3171; consejo escolar 8o., Sarmiento 2882; consejo escolar 13o., escuela número 1, Triunvirato 622; consejo escolar 17o., Avenida 3835 (Villa Devoto).

El Consejo Gral. de Educación de la prov. de Catamarca solicita el traslado de la escuela nacional núm. 67 de Villa Santa Lucía a La Hoyada, lugar que cuenta con una población escolar de 60 niños y donde existe una escuela provisional que será inmediatamente suprimida. Ofrece el edificio propio de que dispone la escuela de dicho último punto.

Las razones del pedido ... otras, según la autoridad provincial, que un plan de política escolar establecido y por el cual la provincia crearía escuelas en las cabeceras de departamentos y villas ... cia en que ... de Santa María.

La inspección de provincias ... asesor letrado, observan ... con buenas razones, el gobierno de Catamarca ha prestado su oportuno consentimiento a la instalación de la escuela número 67 en Santa María. El vecindario está conforme con la escuela: el estado financiero de la provincia dista mucho de hallarse en condiciones de realizar un plan tan oneroso — a los maestros de las escuelas fiscales se les adeudan sueldos desde julio a diciembre de 1916 y los de enero y febrero y parte de marzo se han pagado ...

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNISE

INSTITUTO ALBERDI

En este instituto, Montes de Oca núm. 495, estará abierta la inscripción hasta el 1o. de diciembre, para las clases nocturnas que se dictarán gratis de las siguientes materias: Castellano, latín, francés, inglés, contabilidad, aritmética, álgebra, geometría, taquigrafía y caligrafía.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Los exámenes

A pesar de estar a dos días de la fecha que deben iniciarse en esta facultad los exámenes, todavía no se han dado a la publicidad por la secretaría ... que están citados ... Creemos que se dispone de suficiente tiempo para hacerlo con la anticipación debida, como se realiza en las otras facultades.

SUPLENCIA DE TECNICA FARMACEUTICA

[illegible]

ACADEMIA DE MEDICINA

[illegible]

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

[illegible]

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

[illegible]

SEMANA MEDICA

[illegible]

SOCIEDAD DE OFTALMOLOGIA

[illegible] ...cuerpo extraño endoocular (fragmento de baldosa) producido por ... [illegible]

SOCIEDAD DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

[illegible]

Sociedades Anónimas

[illegible]

INFORMACION GENERAL

ATENEO HISPANO AMERICANO

[illegible] ...la presente semana.

ASOCIACION P. ESPAÑOLA

[illegible] ...conferencia sobre el tema "Problemas de la raza".

ASOCIACION EMPLEADOS DE "HARRODS"

En la última asamblea efectuada por los ... de esta sociedad se aprobó la memoria y balance correspondiente al primer ejercicio social, tributando la asamblea un voto de aplauso y confianza a la comisión directiva que está así formada:

Presidente, señor Osborne Barbi...; vicepresidente, señor ...; secretario, señor ...; prosecretario, señor ...; tesorero, señor ...; protesorero, señor Francisco Olazar; vocales, señores ... Quinterno, José ..., ... Louro.

ORFEON CATALA DE BUENOS AIRES

[illegible]

SOCIEDAD C. TELEFONICA

[illegible]

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Los alumnos que deseen retirar los certificados de asistencia a los cursos de extensión universitaria de este colegio, Rivadavia 3577, deberán presentarse para solicitarlo el día miércoles 14, a las 8.30 p. m.

ESCUELA POPULAR HIPOLITO IRIGOYEN

Han comenzado en esta escuela los cursos gratuitos de vacaciones, de todas las materias del nacional, comercial, liceo, piano, solfeo, violín, contabilidad, labores y muchas otras. Se reciben inscripciones en su local, Victoria 452.

PERIODISMO

"P. B. T."

[illegible]

PERIODISTA EN JIRA

[illegible]

Centros Recreativos

Los Chiripitifláuticos — Este centro activa los preparativos para la función y baile que en honor del tesorero, señor Alfredo ..., se realizará el sábado 17 del corriente en el salón ... Garibaldi, ... [illegible]

Club Iris — [illegible]

El Despertar del Tea — [illegible]

General S... — [illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

Cía. Argentina de Navegación

(Nicolás Mihanovich) Limitada

Casa matriz 8 Ce... FLOTA 350 BUQUES

Itinerario a regir desde el mes de septiembre de 1917

Línea Buenos Aires-Montevideo. — ...

Línea Salto y escalas. — ...

Línea directa a Gualeguaychú. — ...

Línea Colonia-Carmelo y escalas. — ...

Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). ...

Para informes y pasajes, diríjase a la Administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo — Buenos Aires

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos. por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

[illegible]

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

VARIEDADES Y CIRCOS

[illegible]

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Martes, jueves, domingos y días festivos de ... a 7 ... y de 9.45 a 12.30. ... atracciones en el Teatro Romano ... al aire libre.

CINE PARK (Santa Fe esq. ... Italia). — Todos los días ... estrenos. — Lunes, miércoles y viernes, Episodios de El misterio ...

TEATRO-CINE ... — Compañía Paco ... Ruiz Paris y el Ratato ...

SOLEIL — Exito del ... los Campos, en sus parodias ... clown musical. Mañana Debut de ... Angeles de Granada, ... aires regionales. Completa el ... notables películas, ...

ETOILE PALACE — ... — Variado programa ...

IMPERIAL BIOGRAFO — ... — Variado programa ...

CINE GENERAL MITRE — ... mo ... para familias ... variado programa ...

CINE RIVADAVIA — ... — Variado programa con estrenos.

En Correos y Télegrafos

Práctica del telégrafo—

El comandante de la IV división del ejército nacional, coronel don Carlos M. Fernández, se ha dirigido desde su sede en la ciudad de Córdoba, a la dirección general de Correos y Telégrafos, solicitando se les permita a los oficiales y suboficiales que él designe, pertenecientes a su comando, practicar el manejo del telégrafo en los distritos postales de Córdoba, Río Cuarto, Mercedes (San Luis), San Rafael, Mendoza, S. Juan y La Rioja, a fin de poder disponer, en un momento dado, de un buen número de telegrafistas.

La admisión de practicantes en las oficinas telegráficas presenta incon venientes de diversa índole, que la dirección general de Correos y Telégrafos ha tenido muy en cuenta al desestimar peticiones análogas que en otras ocasiones le han sido formuladas.

Esos inconvenientes emerjen del hecho de que las oficinas no cuentan sino con el número indispensable de aparatos para atender las comunicaciones a su cargo, lo que no les permite, desde luego, sustraer a ninguno de ellos del servicio a que constantemente se hallan afectados; de que disposiciones en vigor prohiben el acceso a ella de personas ajenas a su servicio, aún cuando formen parte del personal de la repartición, y, finalmente, de que los practicantes distraen la atención de los empleados al interrumpirles su tarea para pedirles explicaciones que le faciliten el aprendisaje.

En tal sentido y con ese motivo, la administración de Correos y Telégrafos ha resuelto denegar la petición de que se trata, poniéndolo en conocimiento del funcionario interesado.

Celebración de contratos—

La repartición de Correos y Telégrafos ha celebrado con las personas que a continuación se expresan los siguientes contratos, por el concepto de que se da cuenta:

Con don Juan Pizorno, para el arrendamiento del inmueble [illegible] propiedad, donde funcionará la oficina de Villa Ballester (Pcia. de Buenos Aires), mediante el alquiler mensual de $ 50 m|n., durante 3 años, con opción a 2 más para la administración y a contar desde la fecha de su ocupación;

—Con D. Pilar González para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre las localidades de Ravo Cortado y Río Seco (Pcia. de Córdoba), mediante la subvención mensual de $ 25 m|n., por el término de 3 años;

—Con don Francisco Oña, para el arrendamiento del inmueble de su propiedad donde funciona la oficina sucursal Los Talleres (Pcia. de Córdoba), mediante el pago mensual de $ 55 m|n. durante 3 años; y

—Con don José Moyano Centeno, para el alquiler del inmueble de su propiedad donde funciona la oficina San Pedro de San Alberto (Pcia. de Córdoba), mediante la asignación mensual de $ 30 m|n., por el término de 3 años.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Pedro V. Meléndez, con los secretarios doctores Mar o, 14; Miguens, 15.

Agente fiscal: doctor M. de Vedia y Mitre.

Recusaciones: juez doctor Adolfo Casabal.

Fuero comercial: juez doctor Tristán M. Avellaneda, con los secretarios doctores Cermesoni, 14; Del Campillo, 15.

Agente fiscal: doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones: juez doctor Eduardo M. Naón.

QUIEBRA

El juez doctor Juan B. Estrada, por la secretaría Sabatier, declaró en quiebra a la razón social Julio Orué y Cía. Fué señalada la audiencia del día 22 del corriente a las 3 p. m., a efectos de la junta respectiva.

SENTENCIAS DEL Dr. LAGOS

El juez doctor Juan C. Lagos, por la secretaría Pagano, falló los siguientes juicios:

— E. P. de S. contra V. S. sobre divorcio y separación de bienes; rechaza la demanda y hace lugar a la reconvención deducida, declarando el divorcio por culpa de la esposa, con costas.

— Miguel Oro deduciendo tercería de dominio en el concurso de José Oro; rechaza la demanda, sin costas.

SENTENCIAS DEL Dr. CESAR A. CAMPOS

Con la actuación del secretario doctor Julio E. Padilla, el juez doctor Campos ha dictado sentencia definitiva en el juicio que por rendición de cuentas seguía don Agustín R. Pérez Castrejo con Hipólito Pérez. El juez declara procedente la acción y obliga al demandado a la rendición que se solicita a mérito de haberse justificado en forma la administración que motiva el juicio. Se da el término de diez días para el cumplimiento del fallo, con imposición de costas.

Por la misma secretaría del doctor Padilla don Andrés Rodríguez Vega demandó a María Elena Querencio. Estudiada la prueba producida, el doctor Campos rechaza la demanda con costas al actor.

COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cía

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

LEONOR CANESSA. — (q. e. p. d.) — Falleció en Quilmes, el 12 de noviembre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Miguel Canessa y Rosa R. de departamento General Pedernera, a 12 le Miguel, María Angélica, y Alberto Canessa; su señora abuela Catalina S. de Ratti, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local, hoy martes 13, a las 4 p. m. Casa mortuoria, Alsina 120 (Quilmes), el duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Unica invitación. Nota: Carruajes en la empresa de J. A. Escobar e hijo.

CARMEN BERTA VASQUEZ DE ESMENOTTE (Q. E. P. D.) — Confortada con los auxilios de la santa religión y bendición papal. — Falleció el 13 de noviembre de 1917. — Su esposo Pedro Esmenotte; sus padres Manuel Vásquez y Donata Zabaleta de Vasquez, su madre política Mariana M. F. de Esmenotte, sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a las personas de sus relaciones a acompañar los restos mórtales de la extinta a la estación Constitución, para ser conducidos a Tandil, hoy martes 13 del corriente, con el tren que saldrá a las 8.30 p. m. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, Callao 418 a las 7 p. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despide por tarjeta. Favor que agradecerán. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 230. 5|544 v. Nov. 13.

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA — 416 - Callao - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELEFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.

LA CASA NO TIENE SUCURSAL

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 13—El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura 121; intemedia, 120 1|8; quedando en la clausura anterior a 120 1|2 centavos oro americano por bushel; anotándose para remesas a entregar en enero, estos precios: apetrura, 117 3|4; intermedia, 116 7|8; quedando en la clausura anterior a 117 3|4.

Para entregas a efectuarse en mayo fueron anotados estos precios: apertura, 115 7|8; intermedia, 115; clausura anterior, 115 3|4.

LINO

DULUTH, noviembre 13 — El lino a entregar en noviembre, se cotizó hoy: apertura 337; intermedia, 336; quedando en la clausura anterior a 337 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre fueron anotados estos precios: apertura, 325 1|2; intermedia, 325 1|2; clausura anterior, 325 1|2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, noviembre 13 — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	1|2	—
Duluth:			
lino	septiembre	—	1|2
lino	diciembre	—	s|c.

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	3|8
Duluth:			
lino	noviembre	s|c	—
lino	diciembre	—	s|c

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 13—

— Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	55 5|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378	67 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires	97 . —
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186. 5 o|o	96 1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82 . —
Emprést. Arg Interno, de 1909, 5 o.o	85 . —
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 1|2 o|o Loan	43 . —

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 13—

Renta Francesa, 5 o|o	87 . 60
Idem, ídem, de 3 o|o	60 . —

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 13 — Fueron negocidos hoy en esta Bolsa los siguientes títulos:

Títulos hipotecarios, serie A, a 95.70; id serie R, a 95.60; id para fin de mes, a 95.80.

Deuda interna, a 100.40; id para fin de mes, a 100.40; dauda consolidada, para diciembre, a 68.60.

—En este puerto entró hoy, procedente de Liverpool el vapor Harmórides.

Sale: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cídula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 3000 a 98.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, 2.a serie, al contado: 38.500 a 93.40.

Id. para noviembre 14, 10.000 a 93.40.

Cídula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, 3.a serie, para noviembre 14, 72.500 a 93; 26.000 a 93.10; total, 98.500.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón trimestral), al contado: 1000 a 96.

Id. (cupón semestral), al contado: 17.000 a 76.60; 50.000 a 76.20 7300 a 76.40; 64.000 a 76.30; 4800 a 76.40; 25.000 a 76.30; 10 mil a 76.40; total, 178.100.

Id. para noviembre 14, 14.800 a 76.30.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 27.500 a 95.10; 10 mil a 95; total, 37.500.

Id. para noviembre 14, 30.000 a 95.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 1.a serie, al contado: 1000 a 85.50.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 2500 a 32.50; 7000 a 32.70; total, 9.500.

Bonos Hipotecarios del Banco Provincial, al contado: 10.000 a 95.50.

Marina Mercante Argentina, al contado: 10 a 178.50; 10 a 173; 55 a 172; 10 a 174; total, 85.

Id. para noviembre 14, 60 a 178.50; 10 a 178; 10 a 177.50; 10 a 177; 85 a 173; 20 a 174; 10 a 173; 70 a 174; total, 275.

Id. para noviembre 16, 30 a 178.50; 20 a 176; total, 50.

Id. para noviembre 20: 10 a 174; 20 a 175; 20 a 174.50; 10 a 175; total, 160.

Id. para fin de mes, 50 a 179; 70 a 173; 30 a 175; total, 150.

Banco de Galicia, para noviembre 14, 60 a 770.

Banco Francés, al contado: 25 a 38.

Cía. Sansinea, al contado: 10 a 175.

Certificados 80 o|o pagado del Banco El Hogar Argentino, al contado: 57 a 140.

Peurto San Nicolás, para noviembre 14: 100 a 23.90.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para noviembre 14 500 a 3.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy, solicitadas en compra, los siguientes títulos:

Banco Comercial Italiano, La Argentina (fábrica de alpargatas).

Ofrecidas en venta fueron anotadas acciones del Banco El Hogar Propio.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Ayer fueron anotados los siguientes precios:

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena, a pesos 8.70.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a pesos 20.50.

Id. clase pan, a 19.70.

Avena, colocada sobre dársena y en Bahía Blanca, a pesos 5.35.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo, clase barletta, a $ 20.10; Trigo: para enero, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 12.30; para febrero, 1000 id a 12.05; 1200 id a 12.10 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para enero, entrega sobre dársena, 200 toneladas en 8.55 $

Trigo: para febrero, 200 toneladas a 11.35 $.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once: trigo, 14.809 bolsas; maíz, 5.887; lino, 472; nabo, 526; avena, 15.25; harina, 12.15; porotos, 10.09; pasto, 4.162 fardos chicos y 958 fardos grandes.

Ventas de hoy

Trigo varias clases 722 bolsas, en Sola, a $ 20.20; 150 id id id, a 20; 121 id id id, a 20; 104 id id Once, a 19.80; 328 id id id, 19.75; 338 id id id, a 19.75; 324 id id id, a 19.50; 380 id id id, a 19.50; 1210 id id id, a 19.20; 1010 id id id, a 19.20; 262 id id Sola, a 19; 469 id id id, a 19.

Trigo Barletta: 660 bolsas, en Sola, a $ 19.40; 571 id id Once, a 19.40.

Maíz morocho: 460 bolsas, en Sola, a $ 11; 200 id id id, a 10.40.

Maíz colorado: 300 bolsas, en Sola, a $ 9.50; 197 id id id, a 8.20.

Maíz amarillo: 250 bolsas, en Once, a $ 8.40; 212 id id Sola, a 8.

Avena: 118 bolsas, en Once, a $ 6.05; 127 id id id, a 6; 119 id id Sola, a 5.80.

Nabo: 27 bolsas, depósito dársena, a $ 25.60; 50 id Once, a 20; 51 id Once, a 21.30.

Lino: 169 bolsas, en Once, a pesos 20.50.

Triguillo: 43 bosas, en Once, a pesos 15.

ENTRADAS DE CEREALES

Sola: trigo, 7.174 bolsas; maíz, 13.532; avena, 4.860; lino, 149; harina, 1.091; cebada, 150 nabo, 30 alfalfa, 23.

Retiro: trigo, 200; harina, 1850; maní, 782; patatas, 7.209; lino, 300; porotos, 21.

Pacífico: pasto, 287 fardos chicos y 36 fardos grandes.

Puerto: trigo, 3.782 bolsas; maíz, 3.718.

Rural: maíz, 74; maní, 42; pasto, 234 fardos grandes.

Riachuelo: trigo, 971 bolsas; maíz, 1.194.

B. Aires: trigo, 2.358; maíz, 410; lino, 286; avena, 534; pasto, 724 fardos chicos y 252 farnos grandes.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 308 vagones con los siguientes frutos:

1.056.512 kilos de lana, 1.937 atado sde cueros lanares, 4.549 cueros vacunos, 1.337 cueros de potros, 124 bultos de cerdas, 4 id de plumas, 140 cascos de grasa, 71 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

5000 kilos a $ 30, Cacharí; 5000 a 29.20, Irene; 8000 a 29, Tandil; 4500 a 29.50, Rauch; 7000 a 29, Monte; 6000 a 29.50, G. Chaves; 6000 a 29.50, Reserva, 8000 a 29.50, Segurola; 12.000 a 28, Balcarce; 3000 a 2600, Salguero; 11 mil a 30, Hale; 30.000 a 28, Pampa; 7000 a 28, Tandil; 11.000 a 28, C. Muerto; 6000 a 28, Aparicio; 7000 a 27, Aparicio; 3000 a 28.50, Pampa; 14.000 a 28.50, Necochea; 3000 a 30, Pardo; 2000 a 30, Ayacucho; 10.000 a 28, Necochea; 3000 a 26.5, Pigüé; 3000 a 27, Puán; 2000 a 27.50, Lincoln; 12.000 a 31, Chascomús; 4000 a 29, Naranja; 20.000 a 26, Freire; 1000 a 28, Dolores; 6000 a 26, Piers; 2000 a 27.50, Villegas; 2000 a 30, C. Sarmiento; 1000 a 27.50, Guerrero; 1000 a 28, San Vicente; 2000 a 27, Membrillar; 1000 a 28, T. Sargentos; 10.000 a 29, Micheo; 5000 a 28, Chascomús; 10.000 a 28, Bolívar.

Cruza mediana: 7000 kilos a pesos 32.30 Arboledas, 4500 id 28.50 Salguero, 20.000 id 29 Pampa, 3000 id 29 Lincoln, 3000 id 29 Naranja, 3000 id 27.50 Freire, 2000 id 29 Ceballos, 2000 id 29.50 Bragado, 2000 id 29 De la Riestra, 15.000 id 29.30 Velia, 200 id 30.50 Cucullu, 1000 id 30.75 C. Sarmiento, 1000 id 30 San Vicente, 1000 id 29 T. Sargentos, 2000 id 24 San Cayetano.

Cruza gruesa y mediana: 3000 kilos $ 29 Bragado, 1000 id 27 Rufino, 45.000 id 29 Pampa, 15.000 id 28 Azul, 3000 id 27 Salguero, 3000 id 29 América, 5000 id 28 Pampa, 2000 id 28 Rufino.

Cruza pura: 2000 kilos $ 28.50 Pampa, 15.000 id 25 Santa Fe, 1000 id 27 Freire, 1000 id 28 Luján, 1000 id 25 Castilla.

Cruza fina y mediana: 10000 kilos a pesos 30.20 de Spipacha; 5000 a 29 de Lincoln, 10000 a 29 de Pringles, 3000 a 27 de Pampa.

Mestiza fina: 7000 kilos a pesos 30 de M. Lauquen, 1500 a 27.50 de Pampa, 2000 a 25 de A. Corto, 3000 a 23.50 de Pampa, 2000 a 20 de Pampa.

Cruza fina, mediana y gruesa: 3000 kilos a pesos 3200 de Saladillo, 25000 a 30.20 de Navarro, 12 a 2720 de Pampa, 12000 a 28 de O'Higgins, 1500 a 29 de Darragueira, 3000 a 28 de Zárate.

Entre Ríos: 2000 kilos mediana a pesos 3500.

Borregas: 2000 kilos a 29.50, 3000 a 28, 5000 a 27, 200 a 23.

Segundas esquilas: 2000 kilos a pesos 28, 2000 a 27.50, 5000 a 26, 2000 a 25.50, 2000 a 25.

Barriga: 32.000 kilos de pesos 11.50 a 16.50.

Pieles lanares, consumo — 300 kilos a $ 2.50, 500 a 2.46, 800 a 2.40, 2000 a 2.39, 2500 a 2.38, 1500 a 2.36, 3500 a 2.35, 2500 a 2.32, 12.500 a 2.30, 2000 a 2.28, 1600 a 2.26, 1300 a 2.25, 2000 a 2.22, 3500 a 2.20, 1500 a 2.18, 1000 a 2.15 6000 a 2.10, 500 a 2.05, 2000 a 2, 40 a 1.80.

Desecho — 300 kilos a $ 2.30, 500 a 2.25, 800 a 2.20, 2000 a 2.19, 2500 a 2.18, 3000 a 2.16, 7500 a 2.15, 2500 a 2.12, 900 a 2.10, 2000 a 2.06, 1500 a 2.06, 1200 a 2.03 1000 a 2.02, 3500 a 2.00, 1500 a 1.96, 1000 a 1.95, 1500 a 1.90, 500 a 1.85, 300 a 1.80.

Corto y Pelado.—Consumo: 200 K. $ 1.20, 400 id id 1.10, 500 id id. 1.00.

Desecho: 200 K. $ 1.00, 400 id id 0.90, 800 id id 0.80.

Borregos: 600 K. $ 1.00, 300 id id 0.90.

Cuéros vacunos: 1350 C. $ 20.50, 200 id id 20.20, 400 id id 20.00, 300 id id 19.80, 500 id id 19.50, 600 id id 19.00, 100 id id 18.80, 150 id id 18.70, 200 id id 18.50, 150 id id 18.00, 100 id id 17.50, 50 id id 17.00.

Salados: 150 C. $ 1.00, 180 id id 0.95, 50 id id 0.90.

Becerros: 350 C. $ 20.50, 500 id id 20.00.

Nonatos: 300 C. $ 17.50, 650 id id 17.60.

Potros. — 300 c. a pesos 8.20; 500 a 8; 500 a 7.80; 150 a 7.50.

Salados. — 100 c. a pesos 10.20 50 a 10.

Cerdas. — 300 kiles a peso: 12; 300 a 11.90; 500 a 11.80; 100 a 11.70; 300 a 9.

Medias colas. — 50 kilos a pesos 16; 120 a 15.

Corderitos. — 160 d. a pesos 2.20 130 a 2.10; 600 a 2; 150 a 1.90; 50 a 1.80.

Nutria. — 600 kilos a $ 5; 400 a 4.80; 500 a 4.50; 200 a 4.20; 150 a 4; 200 a 3.50; 100 a 3; 300 a $ 2.50.

Liebres. — 300 cueros a pesos 0.43; 400 a 0.42; 500 a 0.41; 400 a 0.40; 1200 a 0.36.

Plumas. — 30 kilos a $ 5.50; 50 a 4; 20 a 3.50; 10 a 3; 50 a pesos 2.50.

Zorros. — 50 cueros a $ 1.80; 100 a 1.60; 60 a 1.50; 39 a 1.30

Sebo derretido. — 19 cascos a pesos 7; 12 a 6.80; 10 a 6.60; 5 a 6.50; 8 a 6.30.

Sebo pisado. — 10 cascos a pesos 4.60; 14 a 4.50; 18 a 4.45; 10 a 4.30; 10 a 4.20.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 4162 fardos chicos de pasto y 958 grandes

VENTAS DE HOY

Juan A. Botta — 33 fardos grandes de alfalfa, Lincoln, a $ 34; 40 id id. id, a 37; 53 id id id, id, a 28; 45 id di id. La Delfina, a 32.

Buzzi, Ferazzo y Cía. — 38 fardos grandes de alfalfa, Saforcada, a $ 35; 61 id id id, French, a 32.

Crespo y Rodríguez — 35 fardos grandes de alfalfa, Saforcade, a pesos 35; 211 id chicos id, (cal.), Céres, a 22.

E. Failo — 317 fardos chicos de alfalfa (cal.), Céres, a $ 27.

De Lellis y Faves Hnos. — 51 fardos grandes de alfalfa, 9 de Julio, a $ 26; 50 id id id, id, a 25.

EST. BUENOS AIRES (C. G. B. A.)

Buzzi, Perazzo y Cía. — 54 fardos grandes de alfalfa, Vedia, a $ 18.

Puiggros y Cía. — 287 fardos chicos de alfalfa, Humberto, a $ 36; 281 id id id, id, a 30; 255 id id id, Pilar, a 30; 260 id id, id, a 28.

Crespo y Rodríguez — 302 fardos chicos de alfalfa, Lehmann, a pesos 34.70; 280 id id, Pilar, id, a 34; 289 id id, id, a 32.

EST. PALERMO (F. C. P.)

Juan A. Botta — 40 fardos grandes de alfalfa, Mercedes, a $ 27.

EST. COLEGIALES (F. C. C. A.)

H. Feldesman — 510 fardos chicos de alfalfa, Palacios a $ 35.

M. Colistein — 120 fardos chicos de alfalfa, Menigotes, a $ 31.50.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 1172 bolsas de patatas en la estación Retiro, 1265 bolsas de patatas nuevas.

VENTAS DE HOY

Patata especial a $, buena, inferior.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

[illegible]

ENTRADAS

[illegible] Total: 2266 animales.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—

9 bueyes m. gordos Saladillo, pesos 185; 5 toros id. id. 185; 1 novillo gordo id. 140; 3 id. id. 137, 7 terneros id. id. 66.

Bracht y Cía.—

2 torunos c. gorda 3 Arroyos, pesos 130; 5 novillos g. y c. gorda id. 130; 9 novillitos especiales id. 120, 104 novillos c. gorda id. 125.

Arrieta y Bascarán—

4 bueyes b. carne Mercedes, pesos 105

Accame, Bollini y Cía.—

60 novillos especiales 25 de Mayo, pesos 158.

Bellocq o Hita—

58 novillos m. especiales Lobería, pesos 180; 4 vacas id. id. 155, 22 novillos m. gordos Brandzen 150.

Beazley M. y R.—

15 novillos especiales Villarino, pesos 160; 1 id. g. y c. gorda id. 135; 4 vacas gordas id. 120.

Benítez y Murré—

88 novillitos criollos Obligado, pesos 71.

Cucullu Felipe L.—

24 novillos c. gorda Zárate, pesos 108.

Chapar y Cía.—

22 novillos gordos Necochea, pesos 137.

Croharé Salvador—

31 novillos g. y c. gorda Mitre, pesos 128; 20 vacas gordas id. 115; 5 novillitos g. y c. gorda id. 95; 12 vaquillonas id. id. 90.

Córdoba e hijo Pedro—

5 vacas gordas C. Pringles, pesos 128; 5 terneros m. especiales id. 83; 6 id. id. 84.

Ceballos y Sufré—

11 novillos especiales C. Casares, pesos 158; 11 id. m. gordos id. 147.

D'Hers y Cía. Francisco—

80 novillitos b. carne Arrecifes, pesos 65.

Devoto y Cía. Tomás—

4 vacas especiales Córdoba, pesos 145; 7 id. gordas id. 132; 3 novillos m. especiales id. 195; 5 vacas gordas id. 135; 1 id. id. 128, 11 id. g. y c. gorda id. Entre Ríos 105, 13 id. c. gorda id. 100 3 id. id. 100.

De los Santos y Cía. José C.—

44 novillos gordos Balcarce, pesos 145.

Lanusse Pedro y Antonio—

[illegible]

La Ganadora (S. A.)—

[illegible]

Méndez y Cía. J. M.—

24 novillos g. y c. gorda Lobería, pesos 145.

Mihura Hermanos—

[illegible]

Méndez Hnos. y Cía.—

[illegible]

Puiggros y Cía.—

[illegible]

Petersen y Gutiérrez—

[illegible] Laprida, pesos 130.

Palacios Hermanos—

[illegible]

Parral y Guarnochena—

[illegible]

Peña y Cía. Julio L.—

[illegible]

Salaberry y Bercetche—

[illegible]

Trelles José M.—

[illegible]

Videla Hnos. y Cía.—

[illegible]

Velaz y Cía. Angel—

[illegible]

VENTA DE CERDOS

Bargo, Lascurain y Etchegaray—

[illegible]

De Lellis y Faves Hnos.—

[illegible]

Ricoll Juan S.—

[illegible]

Méndez hnos. y Cía.—

[illegible]

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

[illegible]

ENTRADAS

[illegible]

VENTA DE HOY

Urdiroz e hijo Martín—

[illegible]

Mendiondo y Cía. Andrés—

[illegible]

Lalo Juan—

[illegible]

Salaberry y Bercetche—

22 ovejas pel mat. Krable $ 25.50; 22 capones frig. id 26; 19 ovejas id id 25; 1 id id 22.70; 51 corderos frig. id 29; 124 id id 18.50; 11 ovejas id mat id 18.50; 32 id id 18.50; 10 capones frig. Dorañona 18.50; 54 ovejas id id 19.50; 159 capoens id C. Pringles 17, 98 capones mat. 21.

Gabino Rodríguez—

50 capones pel. mat. R. Otero $ 25, 325 id id 18, 20 ovejas mat id 23.50, 22 id id 19.

Echeverría y Cía. José—

198 capones pel. frig. Deferrari pesos 16.50

Peña y Cía. Julio L.—

67 capones pel. mat. Bosch $ 23, 13 id id 18.50, 99 capones frig. Castelli 15.5, 163 id mat. id 14.50.

Santamarina e hijos—

129 capones pel. frig. Tres Arroyos, pesos 17, 29 ovejas mat. id 16.70; 67 corderos id id [illegible] 470 capones pel. frigorífico 15.50, 20 ovejas mat. Krable 19, 115 capones frig. id 11, 105 id mat. 17 pesos 11.50.

Martínez de Hoz Hnos.—

176 capones frig. Pieres $ 18.

Sucesión de Martín Iraizoz—

24 ovejas pel. mat. Balcarce $ 21; 44 id id 17, 201 capones frig. id 15; 44 corderos mat. id 17.50, 44 id id 10.30.

Tabacco Hnos. y Cía.—

30 capones pel. mat. Cas ailares $ 21 170 id frig. id 17.50, 25 id id id Brown 23.50, 10 ovejas id id 22.50, 10 id pel mat. id 13.70, 150 capones frig. 15, 23 ovejas id mat. id 18.20.

Rubio, cesario, Zubernne y Cía.—

[illegible] Balcarce $ 15.20

Juan Tornquest e hijos—

155 capones frig. [illegible] $ 3.50

Lanusse Pedro y Antonio—

[illegible]

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	21	—	S E
7 a. m.	21	—	"
8 a. m.	20	8	"
9 a. m.	20	—	"

VAPORES ESPERADOS

Británico Penles de Montevideo, en lastre.

Fragata británica Ierlanbill de rada, con carbón.

VAPORES A SALIR

Británico Highland Laird, para Montevideo a cargar.

Americano Keotra, para Nueva York, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegar: Cabo Santa María y Helios de Montevideo.

Golondrina de Gualeguaychú.

Salen: París, para Salto y escalas, salió a las 3 p. m.

Helios, para Montevideo, sale a las 7 p. m.

Cabo Santa María, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, en ésta.

Asturiano salió el 28 para Punta Arenas y escalas.

Atlántico salió el 8 para Valparaíso.

Camarones, salió el 7 para Río Gallegos y escalas.

Presidente Mitre, de Pto Gallegos en viaje para ésta.

Presidente Quintana, en viaje para ésta.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Desna, salió el 24 de octubre para Liverpool.

[illegible] en viaje para ésta.

Darro, salió el 17 de octubre de La Plata.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en viaje para ésta.

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

DE LAMPORT Y HOLT

Baron, en Nueva York.

Vasari salió el [illegible] de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en viaje para ésta.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, de ésta para Barcelona, salió el 2.

Reina Victoria Eugenia, en viaje para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en Burdeos.

Garona, en viaje para ésta.

Amiral Nielly, en Burdeos.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en ésta.

Zeelandia, en viaje para Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 28 de octubre de La Plata.

Highland Rover, en ésta; saldrá el 17.

Highland Glen, en Londres.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scott, salió el 29.

Highland Laddie, en Londres.

Highland Loch, en viaje para ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en ésta, saldrá hoy.

Principe de Udine, en Génova.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, en viaje para ésta.

Valbanera, salió el 8 para Barcelona.

Catalina, salió el 29 de octubre para Barcelona.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY

Holandés Hollandia de Amsterdam, en la dársena norte, con pasajeros y carga.

Tomaso de Savoia, para Génova, con pasajeros y carga.

Noruego Kim, para Cristianía, con carga.

Noruego Mathilda, para Nueva York, con carga.

Barca noruega Carla, para rada, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Dique 16: Argentino, llevará correspondencia para Punta Arenas. A la 1 p. m., sin alcance.

Día 17. Highland Rover, llevará correspondencia para Gran Bretaña y países escandinavos, a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

FRANCISCO D'HERS y Cía.

57 — FRANCISCO D'HERS & Co. — PIEDRAS 71 — Marca Registrada

PIEDRAS 71 - BUENOS AIRES

Dirección Telegráfica: DHERSCO

Fábrica de bolsas y consignatarios

HACIENDAS - FRUTOS - CEREALES

Anticipos liberales contra consignaciones

CROTTO Hnos

Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales

708 BELGRANO 708

Casilla en MATADEROS, núm. 19

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, calle Bartolomé Mitre 342, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo número 10.667, con fecha 15 de noviembre 1913 por 10 años, a nombre de AUDIFFREN REFRIGERATING MACHINE COMPANY, y titulado "Perfeccionamientos introducidos en máquinas frigoríficas relativas".

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, calle Bartolomé Mitre 342, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo número 8.734, con fecha 27 de octubre 1911 por 10 años y titulado: "Un procedimiento para obtener cola". 5.339-v nov. 13.

Ferro-Carril Provincial de La Plata al Meridiano V.

TARIFAS PARA HACIENDA

Se comunica que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedan aumentadas en un 22 por ciento las tarifas "para hacienda" en general, tanto en tráfico local como el despachado y recibido de otros ferrocarriles.

La Plata, noviembre de 1917.

Nicolás E. Rodríguez, Gerente.

5.512 v nov. 19

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — [illegible] a las 4 de la tarde en el local del Banco, 157 [illegible], con la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Reducción del capital [illegible] estatutos.

3.o Designación de dos [illegible] para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con el artículo 28 de los estatutos, no podrán discutirse otros puntos que los comprendidos en la orden del día.

Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar sus acciones o el recibo del depósito [illegible] de los Estatutos, en el Banco Francés [illegible] Plata en Buenos Aires o en [illegible] hasta el [illegible] de diciembre [illegible] 5.322 v. N. v. 17.

"LA PROPIEDAD". — SOCIEDAD ANONIMA — [illegible]

NOTA — Se recuerda a los señores accionistas [illegible] 5.414 v. Nov. 20.

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES [illegible] — De acuerdo con lo prescrip[to en] los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las 4 p. m., [illegible] Reconquista número 157, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondiente al ejercicio vencido [illegible].

[illegible] del informe del síndico.

[illegible] de directores y suplentes.

[illegible] de síndico y suplente.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta [illegible].

Se previene a los señores accionistas [illegible] Buenos Aires, noviembre de 1917. [illegible] 27.

"LA PREVISORA", COMPAÑIA NACIONAL [illegible] Buenos Aires, 10 de noviembre de 1917. 5[illegible] nov 13

SOCIEDAD ANONIMA "LA SELVATICA" — [illegible]

[illegible] Buenos Aires, noviembre 12 de 1917. José Taran, secretario. 5.425-v nov. 27

WHISKY BUCHANAN

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Percherón, de Chapar Hnos. —8 padrilos Percherón, procedentes del establecimiento "La Unión" de los señores Chapar Hnos.; se rematarán

El miércoles 14 de noviembre, a las 2 30 de la tarde, en nuestra casa. San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Ca. 5|492 v. nov. 13

Shorthorn, de Rawes — 18 toros Shorthorn descendientes de reputadas tribus de la raza, importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán

El viernes 16 de noviembre, a las 9.30 de la mañana, en nuestra casa. San Martín 254, previa exhibición.

Solicítense catálogos con detalles completos. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Compañía. 5|493 v. nov. 13

3.550 novillos y vacas en De Bary. — Haciendas de buena clase y estado, incluso 1.950 novillos de 1 a 3 años, vacas con y sin cría y vaquillonas, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, en nuestro 7o. remate-feria de haciendas en De Bary, F. C. O. Se rematarán

El viernes 16 de noviembre, a la 1 p. m., en las instalaciones existentes sobre la estación. Los concurrentes de esta capital tienen tren del Once la víspera de la venta a las 9 p. m. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Otros informes en nuestra casa. Florida 273. Buenos Aires o al señor Guillermo Guntche, en De Bary, F. C. O. — Adolfo Bullrich y Cía. 4|545 v. Nov. 15.

Lincoln de Shepherd —. Un lote de 25 carneros Lincoln seleccionados en conocidas cabañas de Inglaterra e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El viernes 16 de noviembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa. San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.— Adolfo Bullrich y Cía. 4|546 v. Nov. 15.

4000 novillos y vacas en Chascomús. — Haciendas de buena clase y estado, incluso 3000 novillos de 1 a 3 años, y el resto vacas con y sin cría y vaquillonas; 800 lanares Lincoln y 200 yeguarizos incluso potros, yeguas, potrancas y potrillos procedentes de conocidos establecimientos de la zona, en nuestro 86o. remate-feria de haciendas generales.

El sábado 17 de noviembre, a las 12 m., en nuestras instalaciones en Chascomús, F. C. Sud, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución el día de la venta a las 7.35 de la mañana; para el regreso a Buenos Aires correrá un tren expreso, debiendo los concurrentes viajar con sus respectivos pasajes. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Otros informes en nuestra casa, o al señor Guillermo Mc. Innes, en Chascomús.—Adolfo Bullrich y Cía. 4|548v.16nov.

Shorthorn de Marshall—

Un selecto lote de 20 toros Shorthorn descendientes de acreditadas tribus de la raza, importados por el señor A. J. Marshall, se rematarán

El sábado 17 de noviembre, a las 9.30 de la mañana, en nuestra casa. San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. 4|547 v. Nov. 16.

Haciendas en "Cochicó". — 6500 vacunos Durham, incluso vacas con y sin cría, novillos, vaquillonas y toros; 24000 lanares Lincoln y Caras Negras, incluso los planteles Hampshire y Shropshire; 600 yeguarizos pesados y livianos, incluso padrillos. Las haciendas del establecimiento "Cochicó" son el producto de una larga e inteligente mestización a la que han contribuido en alto grado la selección de los padres y el tipo y clase de los vientres. La venta se realizará

El martes 20 de noviembre, a las 9 de la mañana, en el establecimiento "Cochicó", distante tres leguas de Guaminí, ferrocarril Sud, con las haciendas a la vista y clasificadas en lotes apropiados, dando comienzo con la hacienda lanar. El establecimiento facilitará campo para pastoreo, en condiciones a determinarse de común acuerdo.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución la víspera de la venta, a las 8.20 de la noche; este tren pasa por Cañuelas a las 9.34 p. m., por Lobos a las 10.28 p. m., por 25 de Mayo a las 12.57 a. m., por Bolívar a las 4.10 a. m. y llega a Guaminí a las 7.48 de la mañana; llevará agregado un dormitorio especial que quedará en Guaminí para comodidad de los concurrentes. En Guaminí habrá coches para la traslación de los interesados. Comisión, 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores y yeguarizos a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273. Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía. 5|337 v nov. 19

2.500 novillos y vacas en Necochea. Haciendas de buena clase y estado, incluso 1.050 novillos de 1 1|2 a 3 años, vacas gordas para matadero, vacas con y sin cría y vaquillonas, que en gran parte se ofrecerán en lotes de una marca, en nuestro 17.o remate-feria de haciendas generales en Necochea, F.C.S., en las instalaciones de la municipalidad de aquella localidad, con el concurso de acreditados establecimientos de la zona.

El miércoles 21 de noviembre, a la 1 p. m., con las haciendas en lotes y a la vista. Trenes: Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución la víspera de la venta a las 8.30 p. m. Otros informes en nuestra casa, en Necochea.— Adolfo Bullrich y Cía. 4|551 v. Nov. 20.

10.000 novillos Durham de una marca en Chascomús, hacienda de muy buena clase y estado, todos de 3 años, en parte listos para frigoríficos, gordos y de carne gorda, sola marca de los señores Botto, hijos y Althabe, se rematarán

El sábado 24 de noviembre, a las 12 m., en nuestras instalaciones en Chascomús, F. C. S., con los novillos a la vista y en lotes apropiados. Próximamente detalles completos.— Adolfo Bullrich y Cía. 4|549v.23nov.

La hacienda lanar del estab "Pía Margarita"—

4000 ovejas con 3000 borregos cruza Lincoln, todos con lana existentes en el establecimiento "Pía Margarita", en De Bary, F. C. O., de los señores Neild Black y Cía., por liquidación.

El sábado 24 de noviembre, a la 1 p. m., en el mismo, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. 4|550v.23nov.

Casares Hnos. y Diehl

4 000 vacunos Durham en Charlone, ferrocarril Pacífico—

Haciendas de muy buena clase y estado, inclusive 3.000 novillos de 1 a 3 años, de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle.

- 400 novillos Durham de 3 años gordos.
- 300 novillos Durham de 2 1|2 años, gordos, una marca.
- 200 novillos Durham de 2 años, muy buena clase y estado.
- 300 novilos Durham de 1 1|2 años, buena clase y estado.
- 1.000 novillos Durham de 1 año, especiales, una marca.
- 50 novillos Durham de 1 año, buena clase y gordos.
- 60 novillos Durham de 1 año, gordos.
- 40 novillos Durham de 1 año, buena clase, gordos.
- 150 novillitos Durham de año, gordos, una marca.
- 320 vacas Durham especiales, inclusive 160 crías al pie.
- 160 vacas Durham inclusive 80 crías al pie.
- 100 vacas Durham gordas.
- 1.000 vaquillonas Durham de año, especiales, una marca.
- 60 vaquillonas buen mestizo Durham, de 1 1|2 años, gordas.
- 20 vaquillonas Durham de dos años.
- 30 toros Durham, muy buena clase.

Yeguarizo—

- 24 yeguas Clydesdale mansas, de tiro.
- 15 potrancas de 2 años, Clydesdale.
- 20 yeguas Shire, de tiro.
- 1 padrillo Clydesdale.
- 11 potrillos de año, Clydesdale.
- 7 potros de 3 años, Clydesdale.
- 12 caballos de silla.

El domingo 18 de noviembre, a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones en Charlone, ferrocarril Pacífico, ramal de Rufino a Buchardo.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones, pedidos de local e informes dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor José María Blanco, nuestro representante en Charlone, ferrocarril Pacífico. — Casares Hermanos y Diehl. 5|530-v. nov. 17.

Pereyra, Wallace y Cía.

1000 vacunos 1000

INCLUSO

600 novillos de 1 1|2 a 3 años 600

EN JEPPENER, F. C. S. EL DOMINGO 18 de noviembre, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

Detalle: 100 novillos de 2 y 3 años tipo frigorífico muy buen estado; 200 novillos 2 años tipo frigorífico, buen estado, mochos; 80 novillos, 2 años, especial clase, muy buen estado, una marca; 70 novillos, 1 1|2 años, especial clase, muy buen estado, una marca; 120 novillos, 1 1|2 años, buen estado y clase, en lotes; 120 vacas gordas y especiales, en lotes; 35 vacas tamberas próximas a parir; 35 vacas muy buen estado invernada; 30 vacas tamberas sanas de teta, con 30 terneros de 2 a 4 meses; 55 vacas con 55 terneros, habiendo tamberas; 30 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, tamberas próximas a parir; 35 vaquillonas de 2 y 2 1|2 años, tamberas, servidas; 1 toro de pedigrée, 3 años, garantido de buen servicio; 1 toro de 3 años, de buen servicio.

Los interesados de esta capital y estaciones intermedias deberán tomar el tren que sale de Constitución a las 7.20 de la mañana, pudiendo regresar por la tarde.

Por informes en Jeppener al señor Manuel Ataliva Pereyra o a nuestro escritorio Perú 375, Buenos Aires.— Pereyra, Wallace y Cía. 5|541v.17nov.

Bravo Barros y Cía.

CASA MODERNA, EN EL CABALLITO.—Judicial.—Monte Dinero 720, entre Añasco y Sapaleri. Adoquinado al frente. A dos cuadras de la avenida San Martín (tranvías 85 y 86) y a tres de Dungeness. Juez, doctor *Roberto Bunge*, secretario doctor *Castillo Quesada*. Juicio *Pedro Vallino con Carlos Ingrovine*. Base, $ 10.000.

El domingo 25 de noviembre, a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 (10v) por 26m42 (30v51) en un costado y 28m26 (30v22) en otro. Edificio: frente imitación piedra, sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, dos patios y luz eléctrica. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 5|503 v. nov. 24

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — QUINTA EN VIEDMA. — RIO Negro. — Con 39.40 m. de frente por 237 de fondo en un lado y 229 en otro, letra G, sección B, manzana 2 y 10, lindando calles Rioja y San Juan y ribera del río [illegible] de alto, con 8 habitaciones y demás, galpón, pieza de peones, árboles frutales, viñedo y compuerta con canalización para riego. Base, $ 16.666.67.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195. Orden del juez, doctor Casabal, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o. 5|368 v. Nov. 14.

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA y MIRAMAR. — Sin base, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 45 con 5.249.19 metros y 6 lotes en Mira Mar, manzana X con 1.049.84 metros.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195, por *orden del juez doctor Lagos, en el concurso de don Antonio Chiogna*. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 5|369 v. Nov. 14.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 15 de noviembre de 1917, a las 2 p. m. una fábrica de alcoholes en el partido de Zárate, distante como a 2 kilómetros al N. E. de la citada estación del F. C. C. A. y a seis cuadras de la plaza principal. El establecimiento ocupa tres manzanas y un lote de terreno separado; la primera edificada, la fábrica consta de 2, 4 y 5 pisos; adjunto a la fábrica hay un galpón de fierro galvanizado. En esta misma manzana se encuentra la casa para escritorio, laboratorio y depósito de materiales, compuesto de 10 piezas en la planta baja y 15 en la alta. La segunda manzana consta de caballeriza y galpón de fierro galvanizado de 40 metros por 60 metros y la tercera manzana consta de casa para obreros, compuesta de 21 habitaciones. La superficie total de las tres manzanas de terreno y el lote es de 96.428 metros, 685 centímetros cuadrados. Contiene además el edificio las siguientes maquinarias: 5 calderas sistema Nave y Cía. y fuerza de 60 H. P.; 2 columnas [illegible] de 4 y 6 pulgadas; 1 bomba a vapor para los mostos; 1 rectificador continuo Barbet; 1 [illegible] destilado [illegible]; 5 cocedores con capacidad para 1.200 y 1.500 kilos de maíz; [illegible] depósitos de hierro de sacarificación con refrescantes de cobre; 2 molinos; [illegible] depósitos de fierro para [illegible] litros más o menos cada uno; [illegible] refrescante de fierro para los mostos; 1 refrescante de fierro para la vadura; 1 bomba de 6 pulgadas; 1 bomba para mostos de levadura; 1 instalación completa de materia mecánica compuesta de [illegible] tamberes, ventiladores y un motor para accionar los tamberes; 6 tanques de fierro para remojo del maíz, de 5.000 kilos; 12 tinas o depósitos de fierro para elevar el maíz, 3 bombas Northerington de seis pulgadas; 1 bomba de Kyl; 20 tinas de fierro para fermentación, con capacidad de 20.000 litros cada una; 12 tinas de fierro de fermentación de 12.000 litros más o menos.

DEPOSITO DE FLEGMAS

9 depósitos de flegmas con capacidad de 85.000 litros más o menos; fierro, 6 depósitos de fierro para alcoholes con capacidad de 75.000 litros; 1 depósito de fierro de 125 litros; 2 depósitos de fierro para agua, de 26.000 litros más o menos cada uno, 2 depósitos de fierro de 5.000 litros; 1 depósito de fierro de 15.000 litros; 1 depósito de fierro de 10.000 litros.

TALLER MECANICO

1 motor de 8 H. P.; 1 torno de 2 y 1|2 metros de longitud; 2 máquinas perforador; 1 máquina para enroscar caños; 1 ventilador a mano y fragua, 10 metros transmisión con soportes; 1 depósito de fierro para agua de 12.000 litros más o menos, 1 vigornia, una piedra de afilar, una tarraja y otros útiles de herrería.

MOTORES

1 motor a gas pobre, 1 motor de 35 H. P.; 1 motor de 25 H. P.; 1 motor de 25 H. P., con instalación de luz eléctrica.

MAQUINAS FRIGORIFICAS

1 instalación, la producción de 25.000 calorías negativas por hora (Quiri y Cía. Alsacia), con su motor, 3 tinas lavaje de levadura.

FABRICA DE LEVADURA PARA PANIFICACION

6 turbinas a vapor; 3 prensas para levadura; 1 cortadora de levadura; 2 esterilizadores de levadura de cobre; 5 tanques de fierro para la filtración de mostos 20.000 litros.

RECTIFICACION Y CONTRALOR DE ALCOHOLES

y menudores.

Se hace constar que este remate se efectúa con las maquinarias en el estado en que se encuentren. N.o H.o [illegible], serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 115.000 al contado.

LA EPOCA, 30 de octubre de 1917.

5|358 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el 14 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, [illegible] número 567, compuesta de 5 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de [illegible]. La deuda por construcción de afirmado es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1107 5545, C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 11.000. Hipoteca, $ 7.505. Deuda actual, $ 6.859.207.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|374 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917 a las 2.45 p. m. tres lotes de terreno [illegible] calle [illegible] Brown [illegible] a la estación [illegible] compuesto de 25.98 metros [illegible] 27 metros de fondo, lindando al N. calle [illegible] José Crosso, al S. [illegible]. N.o H.o 896 [illegible], serie C. H. A. [illegible] Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 5.600. Deuda actual, $ 2.597.17. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|371 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa y un lote de terreno situados en la ciudad de La Plata, la casa en la calle [illegible] número 500, esq. 49, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 400 metros cuadrados, y el terreno se designa en el plano general con el número 8 de la manzana R. R., y se compone de 20 metros de frente por 41 metros de fondo, o sea 820 metros cuadrados. N.o H.o 580 2851, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 10.500. Hipoteca, $ 8.600. Deuda actual, $ 7.820. 247. Por mayores datos diríjase al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|373 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 14 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, calle 10 número 868, constante de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 125 m2. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 5.800. Deuda actual, $ [illegible]. N.o H.o 1703, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos diríjase al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|372 v. Nov. 14.

EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal La Plata, calle 48 esq. 8, una casa ubicada en la ciudad de La Plata, calle 61 número 435, constante de 5 habitaciones y demás dependencias, con superficie de 400 m2. La deuda de construcción de cloacas y pavimentación corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.496.078, 80494, C. H. A. 6 por ciento. Por mayores datos, ocurrir al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.

5|387 v. Nov. 15.

EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma propiedad, una finca situada en el pueblo de San Martín, calle Moreno esquina Saavedra, edificada en terreno de 12 m. 12 cm. de frente al S.E. por 41 m. 25 cm., o sean 499 m. 34 cm. cuadrados.— Base, $ 14.890. Hipoteca, $ 8.000. — Deuda actual, $ 7.316.547. Nro. H.o 1162 5959, serie C. H. A., 6 o|o.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de noviembre de 1917. 5|412v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el día 18 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa en Villa Humberto I, partido de San Martín, edificada en el lote de terreno designado en el plano de la misma con el número 33 de la manzana 203, compuesto de 8.75 metros de frente a la calle Juárez, por 21.09 metros de fondo "ad corpus"; lindando: al N. O. con la calle Juárez, a N. E. con el lote 34, al S. O. con la calle Lebos y al S. E. con el lote 32. No H.o 58.260, serie C. H. A., 6 o|o. — Base, 2.500 $. Hipoteca, 2.500 $. Deuda actual, pesos 2.248.039. — Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de noviembre de 1917.

5|409v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el 18 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa situada en Villa [illegible], partido de San Martín, provincia de Buenos Aires, en la calle [illegible] Camino a San Martín y [illegible] y el terreno en que está construida [illegible] manzana 15, compuesta de 8.66 metros de frente [illegible] y 22.51 metros en el [illegible]. [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible] La Plata, calle [illegible] [illegible]. N.o H.o 1.128 [illegible] base [illegible] tual, $ 2.147.251, base [illegible] LA EPOCA, el 4 de noviembre de 1917. [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible] Mayo núm. 245 [illegible] Kilmore [illegible] LA EPOCA, 6 de [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de [illegible] a las 2 y 30 p. m., en [illegible] sucursal La Plata, una casa [illegible] situadas en Blanca [illegible] partido de Olavarría, a [illegible] 50 metros de frente por 50 metros de fondo y la quinta designada con los números 11 al 15 de la manzana XIX, compuesta de 50 metros de frente por [illegible] fondo [illegible] [illegible]

LA EPOCA, [illegible]

5|1[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., dos casas en el pueblo Moñez [illegible], partido de Pehuajó, a saber: PRIMERA, en la calle Avenida Ramos Mejía esquina [illegible] [illegible] constante de 2 salas para negocio, 7 dormitorios y dependencias. LA SEGUNDA, se halla a continuación de la anterior en la misma Avenida, entre Sarmiento y Nicolás Avellaneda s|n., compuesta de 2 salones al frente, 12 habitaciones y dependencias; estas casas se hallan edificadas en terreno de 1.726 metros, 40 decímetros cuadrados. N.o H.o 2855|19886, 2.a ley N.o H.o 9155, 1ra. serie. Base, $ 12.000. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ 11.330.154. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5|431 v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 21 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa situada en General Villegas, calle 16 entre [illegible] y 5, y el terreno en que está construida que es parte del solar 7 de la manzana [illegible] compuesta de 679 metros, 98 decímetros cuadrados. N.o H.o 196.723, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5|450 v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] local de su sucursal La Plata [illegible] de noviembre de 1917 a [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE [illegible]

LA EPOCA, [illegible] 1917.

5|4[illegible] v. Nov. 21

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

LA EPOCA, [illegible] 1917.

[illegible] v. Nov. 21

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1917 A [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible] LA EPOCA, noviembre 11 de 1917. 5|511v.nov.25

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día [illegible] de noviembre de 1917, a las 10 a. m. [illegible] una casa ubicada [illegible] Pacheco, edificada [illegible] metros de fondo [illegible] N.o H.o 2.6 [illegible] serie C. H. A. [illegible] Base, $ 2.500. Hipoteca, [illegible] Deuda actual, $ 1.878.096.

LA EPOCA, noviembre 11 de 1917.

5|510v.nov.25

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 26 de noviembre de 1917, a las 9 a. m., una casa ubicada en esa ciudad, calle 15 número 870, compuesta de 8 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 300 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmados corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1697 10378, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 11.000. Hipoteca, $ [illegible] 500. Deuda actual, pesos 6.055.739.

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.

5|519 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 26 de noviembre de 1917, a las 2 y 30 p. m., una casa ubicada en esa ciudad, calle 11 No 782, compuesta de 3 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 300 metros cuadrados. La deuda por construcción de pavimento será por cuenta del comprador. N.o H.o 2801 13602, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 7.500. Hipoteca, $ 5.500. Deuda actual, pesos 4.211.825.

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917.

5|517 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 26 de noviembre de 1917 [illegible] en Lobería, Avenida [illegible] José [illegible] N.o H.o 2865 [illegible]

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917. [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

SUCURSAL CORDOBA

EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1917, A [illegible]

LA EPOCA, [illegible]

SOBRE LA MISMA PROPIEDAD EL DIA [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

SUCURSAL CATAMARCA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

LA EPOCA, 16 de noviembre de 1917.

5|38[illegible] v. Nov. 13.

SUCURSAL SAN JUAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal San Juan, el [illegible] de noviembre de 1917 [illegible] una casa situada en la calle [illegible] número 525 de esa ciudad, compuesta de [illegible] piezas y demás dependencias, edificada en terreno de [illegible] metros [illegible] centímetros cuadrados. N.o H.o 160 1111 [illegible], serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.190. Deuda actual, $ 2.835.162.

LA EPOCA, 2 de noviembre de 1917

5|380 v. Nov. 16.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará el día 23 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en su local, calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), un campo de isla, ubicado en el departamento Gualeguay, distrito octavo, distante como a nueve leguas de la ciudad de Gualeguay, compuesto de una superficie de 3.000 hectáreas, conteniendo una casa de buena construcción, etc., lindando al N., con el Río Paraná Pavón, al S., con campo fiscal y los señores Vicente M. y Tomás Zumelzu, arroyo Tala en medio, al E., con los mismos señores Zumelzu y al O., finca amojonada en medio con campo fiscal. N.o H.o 625845, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 63.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda actual, $ 54.120.326. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.

5|482 v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina en Gualeguay, calle San Antonio esquina Uruguay, el día 26 de noviembre de 1917, a las 9 a. m. las siguientes propiedades: Lote 1. Casa en la ciudad de Gualeguay, ubicada en [illegible] Mitre y Rosario Tala, con [illegible] habitaciones, 1 cuarto de [illegible] y dependencias, edificada en terreno de 461 metros, 72 centímetros cuadrados, lindando [illegible] Santiago Raggio; al E., [illegible] y O., calle Rosario Tala. Lote 2 [illegible] el primer cuartel compuesto de [illegible] habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 1111 metros, 62 centímetros cuadrados. Lindando al N., Francisco Coll [illegible], calle sin nombre, al E., calle San Martín y al O., con menores Caserio.

Lote	Base de venta	Hipoteca	Deuda actual
1	5.500	3.500	4.809.286
2	2.500	2.700	2.146.039

N.o H.o [illegible], serie L.

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917.

5|512 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

5|527 v nov. 27.

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 394

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

[illegible] 9, 10 y 27.

[illegible] SUPERFICIE [illegible] B. DE VENTA [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

[illegible] v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

[illegible] v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

Sucursal S. del Estero

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

[illegible] 1917. [illegible] nov. 2[illegible]

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible]

LA EPOCA, 9 [illegible] 1917.

[illegible] v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento [illegible] [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento [illegible] el 26 de noviembre de 1917, a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, tres casas ubicadas en [illegible] calle Montevideo números 187, 189 y 191 y avenida España número [illegible] con superficie de [illegible] cuyo detalle es el siguiente:

Casa calle Montevideo número 187 y 189, compuesta de [illegible] cuarto de baño y [illegible] casa calle Montevideo número [illegible] avenida España números 923 y [illegible], compuesta de 7 piezas principales [illegible] con puertas a la calle, [illegible] altillo con tres [illegible] y demás dependencias. Casa avenida España número 945

compuesta de 8 piezas principales, dos de servicio y demás dependencias. N.o H.o 986|34054, serie K. Base, $ 40.700. Hipoteca, $ 30.500. Deuda actual, pesos 26:354:551.

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.
5|515 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, el día 26 de noviembre de 1917 a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad dividida en tres fracciones, ubicada en Las Barrancas, Departamento Maipú, con superficie de 49 hectáreas, 1.429 metros cuadrados, conteniendo 34 hectáreas, 0488 metros cuadrados de viña frutal; 6 hectáreas, 5.000 metros cuadrados de terreno cultivado, 8.850 metros cuadrados con árboles frutales y 7 hectáreas, 7091 metros cuads. de terreno cultivable e inculto. Contiene además, bodegas, casa de familia y otras construcciones y tiene derecho definitivo de agua para toda su superficie, regándose por el canal Barrancas, derivado del río Mendoza. Sus límites son: 1.a fracción, N., Luis Sarramea y Emilia C. de Guevara; S., calle Barrancas, derechos al frente de Javier Guevara. Luis Sarramea y Manuel Rojas; E., Máximo Gómez y O., Emilia C. de Guevara. 2.a fracción, N., Luis Sarramea; S., Alcides Burgos y calle Barrancas; E., Alcides Burgos y O., Adrián Porro. 3.a fracción, N., calle Las Barrancas, frente a Luis Sarramea; S., Jorge Fernández; E., Manuel Rojas y O., Javier Guevara. N.o H.o 740|19914, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 87.000. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, $ 61.698:291.

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917.
5|513 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, el día 27 de noviembre de 1917, a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito Malargüe, con superficie de 37.740 hectáreas, conteniendo dos casas habitación, 50 hectáreas alfalfadas, 200 hectáreas bajo alambrado y el resto del terreno está destinado a campo de pastoreo. Parte de la propiedad se riega con agua del río Malargüe, pudiéndose aprovechar además diversos arroyos y aguadas que existen en la misma y que permiten el riego de gran extensión de terreno. Límites, al N. río Malargüe; al S. terrenos fiscales; al E. laguna de Llancanelo y derechos de varios y al O. con testamentaria de María Day de Romero y Ricardo A. Day. No. Ho. 224|9024, serie C. H. A. 6 o|o. Base. $ 202.000. Hipoteca $ 130.000. Deuda actual, pesos 119.848.436.

LA EPOCA, noviembre 13 de 1917.
5|536-v. nov. 27.

SUCURSAL B. BLANCA

Calle San Martín N.o 82

EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1917, El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal, Bahía Blanca, a las 2 y 15 p. m., una casa ubicada en la manzana C. de la quinta número 213 del ejido de Bahía Blanca, calle O'Higgins número 65, edificada en terreno de 503.66 m2., compuesta de 4 piezas, cocina, baño, w. c., etc. Base, $ 6 100. Hipoteca, pesos 4.000. Deuda actual, $ 3.658:274. N.o H.o 36|4617. C. H. A. 6 o|o.

LA EPOCA, noviembre 2 de 1917.
5|390 v. Nov. 16

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local, 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 15 de Noviembre de 1917, a las 2 p. m., un campo ubicado en el partido de Villarino, a inmediaciones de la estación Médanos, sobre la estación Mascota colonia Los Alfalfares, formado por las fracciones A. del lote 53 y el lote 56. La fracción A. mide 1312 metros al N. O., 1140 metros en el N E., 1226 metros en el S. E. y 1.159.50 metros al S. O., o sea una superficie de 159 hectáreas, 47 áreas, 50 centiáreas 46 decímetros cuadrados; lindando: al O., con la fracción A. y parte de la fracción B del lote 49; al N. E., con la fracción B. del mismo lote 53: al S. E., con parte del lote 56 y al S. O. con el lote 54. El lote 56, mide 2157 metros al N. O., 1003 metros al N. E., 1305 metros al S. E. (primera línea) y 923 metros en la otra línea del mismo lado S. E. y 1002 metros en el S. O., o sean 195 hectáreas, 35 áreas, 99 centiáreas, 39 decímetros cuadrados; lindando al N. O. con las fracciones A. y B. del lote 53; al N. E. con el lote 57; al S. E., en la primera línea con el lote 59 y en la segunda línea con el lote 60 y al S. O., con parte del lote 55. Las dos fracciones forman en conjunto una superficie de 354 hectáreas, 83 áreas, 49 cent. y 85 dsm. cds. todas alfalfadas, contienen poblaciones de barro, fierro, alambrados, pozo con molino pequeño y tanque australiano en cada potrero. N.o H.o 351|18823, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 73.000. Hipoteca, $ 42.000. Deuda actual, $ 39.866:583. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.
5|388 v. Nov. 15.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 22 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Bahía Blanca, tres lotes de terreno con lo en ellos edificado, señalados éstos con los números 52 y 54, de la calle Caseros, del paraje denominado Villa Mitre. Estos lotes están señalados con los números 40, 41 y 42 de la manzana 9, en el plano de subdivisión de dicha villa, están unidos y se componen cada uno de 8.66 metros de frente al S. O., por 54 metros de fondo, lo que forma una superficie en conjunto de 1.402 metros, 92 decímetros cuadrados; lindando en conjunto: al S. O., calle Caseros; al S. E., con el lote 1; al N. E., los lotes 23, 24 y 25 y al N. O., los lotes 34, 35 y 39. El edificio se divide en cuatro departamentos compuestos de 2 piezas y cocina cada uno. N.o H.o. 243|15081, serie C. H. A. Base, pesos 6.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.615 con 766 milésimos.

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917.
5|476 v. Nov. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 27 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal). 27 fracciones de campo ubicadas en la sección 3.a del pueblo de Puán, entre las estaciones Algarrobo (F. C. S.) y Berraondo (F. C. B. A. P.), distante como 6 leguas de la primera y 10 de la segunda; estas fracciones forman parte del lote 108 y tienen por linderos los establecidos en el plano de división confeccionado por el agrimensor señor Bmé. Tapia, que corre agregado al expediente, a saber:

FRACCION	LOTES	SUPERFICIE	PRESTAMO	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
1	1 2 3	250 hs.	8.100	7.525:223	12.000
2	4 5 6 7 8	250 „	7.700	7.153:607	11.400
3	9 10 11 12 y 13	250 „	7.700	7.153:607	11.400
4	14 al 18	248 „ 50 as.	7.700	7.153:607	11.400
5	19 al 22 y 53 al 56	397 „	12.300	11.427:190	18.100
6	23 al 25 y 50 al 52	300 „	9.300	8.640:071	13.700
7	26 al 28 y 47 al 49	300 „	9.300	8.640:071	13.700
8	29 al 32 y 43 al 46	400 „	12.400	11.520:094	18.300
9	33 al 35 y 40 al 42	300 „	9.300	8.640:071	13.700
10	36 al 39	300 „	10.100	9.383:302	14.900
11	69 al 72	300 „	10.100	9.383:302	14.900
12	60 al 68 y 73 y 74	300 „	9.600	8.918:782	14.200
13	62 al 64 y 75 y 76	400 „	12.900	11.984:614	19.100
14	1|2 60 61 77 78 y 79	300 „	9.700	9.011:686	14.300
15	59 1|2 60 y 80 al 82	300 „	9.700	9.011:687	14.300
16	57 58 y 83 al 86	397 „	12.800	11.891:710	18.900
17	87 al 90 y 121 al 124	397 „	12.300	11.427:190	18.100
18	91 al 93 y 118 al 120	300 „	9.300	8.640:071	13.700
19	94 al 96 y 115 al 117	300 „	9.300	8.640:071	13.700
20	97 al 100 y 111 al 114	400 „	12.400	11.520:094	18.300
21	101 al 103 y 108 al 110	300 „	9.300	8.640:071	13.700
22	104 al 107	300 „	10.100	9.383:302	14.900
23	125 al 129	248 „ 50 as.	7.700	7.153:607	11.400
24	130 al 134	250 „	7.700	7.153:607	11.400
25	135 al 139	250 „	7.700	7.153:607	11.400
26	140 al 143	250 „	8.100	7.525:223	12.000
27	144	1783 „ 1050m2	60.200	55.928:199	89.000

N.o H.o 171|10612 (división), serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 13 de noviembre de 1917. 5|538 v. Nov. 27.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

Felipe A. Cambiaso

JUDICIAL. — POR ORDEN DEL señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, procederé a vender públicamente los siguientes objetos embargados en el juicio Guillermo Barthe y Cía. contra Mauricio Bronzel: 1 caja hierro marca La Invulnerable, 1.30 x 0.60 metros; 1 escritorio de cortina norteamericano; 1 mesita roble para máquina de escribir.

El 18 del corriente a las 3 p. m., en el local Río IV número 369. Exigiré el 10 o|o de comisión con seña del 20 o|o en cada lote. Informes al martillero C. Pellegrini 53. U. T. 6756 Libertad. 5|520 v. nov. 18

Carlos Olmi

JUDICIAL. — EN FLORIDA F. C. C. A. — 3.521.10 metros cuadrados (4.694.80 varas cuadradas). En Florida, sobre la Avenida San Martín (asfaltada). A 5 cuadras de la estación Florida. 36 metros 30 de frente por 97 de fondo. Base, pesos 4.694.60 (o sea $ 1 por cada fracción de 0.75 decímetros cuadrados o vara cuadrada). Juez doctor Lagos, secretaría Pagado, en el juicio Font con Brignolo.

El domingo 25 de noviembre, a las 5 p. m., en el terreno. Seña, 8 %. Comisión, 2 %. Datos, Reconquista 353, U. T. 3290 Avenida. — Carlos Olmi. 5|445-v. nov. 20.

José S. Nocetto

JUDICIAL.—EN VILLA DEL PARque.—Casa-quinta, a sólo 2 1|2 cuadras de la estación; calle Pedro Lozano 3444, entre Llavallol y Atalaya. Edificio hecho en cal, a todo costo y sin economías. Se compone de 2 salas con frente al jardín, 3 dormitorios, cocina, baño, w. c., vestíbulo de cristales, molino, luz eléctrica, puertas y celosías de cedro, mosaicos, pisos de pino de tea, cielos rasos de yeso, etc., etc. Lotes 29 y 30, manzana D, que miden por estar unidos 17.32 metros de frente al noroeste, 34.42 metros de fondo en el costado noreste y 43.10 metros en el costado sudeste. Base, $ 5.000. Orden del señor juez doctor R. Bunge, secretaría Rawson, en el juicio Cairo Antonio contra Francisca Capurro de Massa, cobro hipotecario. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o: comisión, 2 o|o en efectivo. Mayores informes a mi escritorio, Rivadavia 827, o a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, cuarto piso.

El domingo 18 de noviembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma.
5|407-v. nov. 18.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de NoNiembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000 000
Idem emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.
Capital y sobrante. $ 67.000 000 oro
Total de recursos. „ 600.000.000 „
Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante
Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.
Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. —Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en c. c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días	5 „	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. c.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas. Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso.

— Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott, gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine & Française, Boulevard Haussmann 85.

SE ABONA POR AÑO	Curso legal
Por depósito en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 o|o
A mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 o|o
SE COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras	Convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Giros y cobranzas sobre todas las ciudades y principales pueblos del interior de la República, Asunción del Paraguay, Montevideo, etc. Letras de cambio, transferencias telegráficas y cartas de crédito sobre Francia, Inglaterra, Italia Estados Unidos, España, Suiza, etc. Compra-Venta y custodia de títulos, cobranzas de cupones y valores, administración de propiedades y colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — R. [illegible]SER, Director general.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 250.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—	m|n
Capital realizado	„ 98.189.500.—	„
Fondo de reserva	„ 48.240.674.28	„
Prima a cobrar	„ [illegible]086.300.—	„

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5 Santa Fe 2201, núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal	
En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 „
A 90 días	3 „
A mayo plazo	convencional
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta pesos 10.000 después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	3 o|o
Descuentos generales	convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, septiembre 30 de 1917.—Elías D. Arambarri, gerente general.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

ESCRIBANOS

Germán A. Tirigall
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570 - U. T. 6123 (Av.)

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T 316, Libertad DOCTORES **NELSON**

DR. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Nápoles y Buenos Aires, ex médico del Hospital Italiano. Cirujano especialista en enfermedades de señoras, clínica en general. Enfermedades secretas y vías urinarias. —POZOS 611 — Consultas de 7 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. Festivos de 7 a 10 a. m. — U. T. 648, Libertad.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. BASILIO DE BASSI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — José María Gutiérrez Sáenz, secretario. 5|229v Nov 14

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO DOFFRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 23 de 1917 — Manuel A. Marini, secretario. 5 309 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña IDA LAUS[illegible]KA o LAISKA o LOISTKER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 24 de 1917. — Héctor Depietri, secretario. 5|310 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor don Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza a don JULIO E. ROMERO, por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a fin de que dentro de él comparezca ante su juzgado y secretaría del autorizante, a estar a derecho y tomar intervención en el juicio que le ha promovido el Banco de la Provincia de Buenos Aires, sobre cobro de la suma de 50.000.00 pesos m|n., importe de un pagaré vencido y protestado, bajo apercibimiento de que si no comparece, se le tendrá por rebelde y se nombrará al defensor oficial de ausentes, para que lo represente.—Buenos Aires, septiembre 3 de 1917. — Luis Martín y Herrera, secretario. 5|382v.Nov.16

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO ANTONIO BIGHELLATO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 12 de septiembre de 1917 — Jorge Figueroa Alcorta, secretario. 5|402 v. Dic. 2.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días a todos los acreedores de la quiebra de CARLOS SONCINI, que se ha señalado la audiencia del día diez y nueve de noviembre próximo a las dos p. m., a fin de que comparezcan a regular los honorarios del depositario y a tomar en consideración la propuesta del síndico, respecto al inmueble Boyacá 841 7.
Buenos Aires, 29 de octubre de 1917.— Dimas González Gowland, secretario. 5|464 v. Nov. 14.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a don DIEGO L. QUI[illegible]ROS por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente, la sentencia de trance y remate dictada en el juicio que por cobro de seiscientos pesos moneda legal le sigue don Luis [illegible]retti y que transcripta literalmente dice así: "Buenos Aires, mayo 22 de 1916. Autos y Vistos: Certificando el actuario en este acto que el ejecutado no ha opuesto excepciones legítimas alguna dentro del término legal, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 486 y 507 del Código de Procedimientos, sentencia esta causa de trance y remate, mandando se lleve adelante la ejecución hasta hacerse el acreedor íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas. Notifique el empleado Cía. — Alberto Estrada. — Ante mí: Alberto F. Jordán, secretario. — Buenos Aires, octubre 16 de 1917. [illegible] v.Nov.2[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes de doña DONINA LOPEZ MENDEZ DE PEREZ OPANZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 18 de 1917 — Francisco D. Quesada, secretario. 5 33[illegible] Diciembre 10

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Roberto Bunge se hace saber por el término de quince días [illegible] señalado.
Buenos Aires, noviembre [illegible] de 1917 — Francisco D. Quesada, secretario. [illegible] nov. 27.

LICITACIONES

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (1.600) un mil seiscientas toneladas métricas de leña con destino a la maquinaria de la ciudad de Corrientes, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, los días hábiles, de 1 a 5 p. m., y en la Oficina de la Inspección en la ciudad de Corrientes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas número 1840, y serán abiertas el 10 de diciembre próximo, a las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 6 de noviembre de 1917. — José I. Goñi, secretario. 5.47[illegible]-v. nov. 17.

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

4'957 v Dic 31

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas hasta el día 10 de Diciembre de 1917, a las 2 p. m., para la provisión de suministros, de acuerdo con el detalle y condiciones publicados en el Boletín Oficial. Mayores informes, Sección Contabilidad, de 12 a 6 p m.

5.357 v. dic. 10

Consejo General de Educación

Licitación

Llámase a licitación pública por el término de 20 días, a contar desde la fecha, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas de la provincia en el año 1918.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso m|n. cada una de las siguientes y en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la secretaría del Consejo General de Educación, el día 30 de noviembre próximo a las 9 a. m., en presencia de las personas que concurran al acto.

El pliego de condiciones, la nómina de los artículos y modelo de los mismos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo de 8 a 12 a. m. de todos los días hábiles. — El secretario.

Tucumán, noviembre 1.o de 1917.
5'450 v. Dic. 5.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Llámase a licitación de precios por el término de 30 días para la provisión de artículos de escritorio para el año 1918, destinados a las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura, la que tendrá lugar en la Subsecretaría del mismo (Casa de Gobierno) el día 23 de Noviembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones, muestras y lista de artículos que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Contabilidad del Ministerio (Paseo Colón y Carlos Calvo).

Buenos Aires, octubre 16 de 1917. — El Subsecretario.
5|250 v. nov. 17

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 13 de noviembre del corriente año a las 2 p. m. para la provisión de (80.000) ochenta mil metros de paño kaki para tropa.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la 4a. división de 12 a 4 p. m., Paseo Colón 1407.

Fdo. Arturo Riveros
Tte. coronel secretario accidental
5|288-v. nov. 13

Dirección general de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Licitación de arrendamiento de terreno para el pastoreo en el puerto de La Plata.

Llámase a la licitación pública, que tendrá lugar el día 27 de noviembre próximo, a las 3 p. m., en el despacho del señor director general en Buenos Aires, calle Belgrano e Ingeniero Huergo, para recibir las propuestas para el arrendamiento de los terrenos fiscales en el puerto de La Plata, destinados al pastoreo, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la secretaría de la dirección general en Buenos Aires, y en las oficinas de la contaduría en el puerto de La Plata.

5'366 vNov.26

RAMBLA DE MAR DEL PLATA

Llámase a licitación hasta el día 14 de noviembre, a las 3 p. m., para el arrendamiento del cinematógrafo situado en el cuerpo D. de la rambla, local núm. 121.

Las propuestas se presentarán a la dirección de la rambla en sobre cerrado, con el título "Licitación cinematógrafo", hasta el día y hora indicada, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Pliego de condiciones y demás detalles a disposición de los interesados los días hábiles, de 1 a 5 p. m en la dirección, Av. de Mayo 760. (6o. piso)—El director general.

5.367v.14nov.

Intervención nacional

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Escuela de parteras y maternidad

Llámase a licitación pública por el término de quince días y de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Contabilidad, para la provisión a la Escuela de Parteras y Maternidad, de mobiliario y ropas que se detallan en el pliego respectivo y comprenden camas, sillas, colchones, almohadas sábanas, fundas, frazadas, colchas, toallas, género para ropa, impermeable, etc., dos guardarropas, una mesa de pinotea esmaltada, dos mesas-cama para partos, un aparato "Lavasor" (esterilizador de agua), una mesa operaciones modelo americano modificada, bancos giratorios, etc.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 15 de noviembre, a las dos de la tarde, en el despacho del señor ministro, ante el mismo o el oficial mayor, reservándose el derecho de aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Los planos y pliego respectivo pueden consultarse en el despacho del oficial mayor del ministerio, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m.

La Plata, octubre 29 de 1917. — Firmado: A. Giovacchini.
5|394-v. nov. 16.

Intendencia Municipal de la Capital

Ley de Pavimentación

En cumplimiento del Art. 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 10. de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Guayanas entre Baigorria y Humboldt, pasaje Numancia entre Avellaneda y San Eduardo y Sanabria entre Tres Cruces y Lacar, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones aprobadas en los expedientes 29766-L-917, 30434-L-917 y 28286-L-917 (constructores A. Tardito y C. y P. Cattaneo), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo n.o 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo número 525, tercer piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Bs. Aires, noviembre 10 de 1917.
El Secretario.
5.504-v. nov. 24

Licitación para la provisión de carbón

Llámase a licitación para la provisión de carbón con destino a las dependencias municipales, hasta fin del año actual. Tendrá lugar el día 17 del corriente a las 11 a. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones — Buenos Aires, noviembre de 1917.
5 499 v. nov 17

Licitación para la provisión de huevos

Llámase a licitación para la provisión de huevos durante los meses de noviembre y diciembre del año actual, con destino a los hospitales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 19 del corriente a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, noviembre de 1917.
5 498 v. nov 19

Licitación para construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente, a las 3 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de la calle Yerbal, de Rojas a Añasco, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.
Buenos Aires, noviembre [illegible] de 1917. — El secretario.
[illegible]

Licitación para la construcción de mangas de lluvias.

Llámase a licitación para la construcción de baños de lluvia en las mangas de entrada a los bretes de los mataderos de Liniers.
Tendrá lugar el día 16 del actual, a las 3 p. m.
El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.
B. Aires, noviembre 7 de 1917.
El Secretario.
5'453 v. nov. 13

Licitación para la provisión de 1.200 m2 de baldosas

Llámase a licitación pública para el día 19 del corriente, a las 2 30 p. m., para la provisión de 1.200 m2 de baldosas, destinadas a la construcción de aceras en el hospital Alvarez, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.
Buenos Aires, noviembre 9 de 1917. — El secretario.
5 481-v. nov. 19

Licitación para la provisión de 950 metros cúbicos de arena gruesa.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 3 30 de la tarde, para la provisión de novecientos sesenta metros cúbicos de arena gruesa, mediana y fina, destinada a las obras a ejecutarse en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5'440 v. nov 14

Licitación para la provisión de 500 000 ladrillos de cal

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 3 p. m. para la provisión de quinientos mil (500.000) ladrillos de cal con destino a las obras a ejecutarse en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5 442 v. nov 14

Licitación para la provisión de 250 toneladas de cal de Córdoba.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 2 30 de la tarde para la provisión de doscientas cincuenta toneladas de cal de Córdoba (250) con destino a la construcción de galerías y nichos en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525. 2o. piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5 441 v. nov. 14

Licitación para la provisión de cemento portland

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de 62 toneladas de cemento portland, con destino a las obras que se ejecutan en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o piso.
Bs. Aires, noviembre 7 de 1917.
El Secretario.
5 454 v. nov. 15

Licitación para la provisión de materiales

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente, a las 2 30 de la tarde, para la provisión de los siguientes materiales con destino a la construcción de celdas crematorias en los mataderos: 4000 ladrillos refractarios comunes, 4000 ladrillos refractarios de cuña y 4000 kilogramos de tierra refractaria, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.
Bs. As. 8 noviembre de 1917.
El Secretario.
5 452 v. nov. 15

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cada uno se indica a continuación, que si dentro de los treinta días de vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a retirar los cadáveres en el osario general.

4a. Capilla—
18 Juan Ziganamuro.
89 Luisa B. de Colombetti.
40 Ana Firpo de Gambieri
52 Celia C. Cienfuegos
62 José Lalanne
68 Pascual Gargan.
75 Julio Higue.
76 Agustín Caffese.
98 Luis Lezama.
99 María B. de Oyharçabal

1a. Galería—
5 Bartolomé Malvicini.
15 Ursula P. de Spinedi e hijo
45 María H. G. de Cheffe.
77 M[illegible] C. de Bruno.
95 Carlos T. Helguera.
97 Jerónimo Groppo.
132 Luis Jammes.
141 Monserrat García.
144 Francisca Vázquez.
160 Fe[illegible]o Perretta.
212 Encarnación Jar.
215 María Couton de Pelot.
225 Josefa P. de Perriere.
226 F[illegible]o Fernández.
266 [illegible]man Portesani.
275 Tomás Damicovich
276 Luis Martínez.
331 María Serrano.
341 Car[illegible]s Coriani.
404 Juan B. Bidart.
463 Tomás Slones
485 Mariano Giammarchi
456 Tiburcio Sarasay.
543 Rosa A. de Micheli.
552 Pedro Cerdan.
553 Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Counzot.

2a. Galería—
16 María Esther González Gerard.
49 Susana R. de Fernández.
92 Luisa V. de Rodríguez.
99 Pascual Di Pasqua.
149 Carlota Hetrene de Hugues.
159 Abel Arene.
209 Magdalena R. de Firpo.
226 Domingo Bidart.
284 Teresa M. de Sturla.
322 Serafina P. de Magaldi.
371 Ana Preziozo
444 Alcira R. de Blanco.
501 Francisco Barbosa.

3o. Galería—
4 Luisa M. de Renet.
63 José Roque Massone.
104 Eduardo Bozzo.
322 José B. de Benedetto.
365 Luis Grinachi.
518 Miguel Canessa.

3a. Galería subterránea—
211 Manuel Mendizábal.
251 Modesta Carballo.
252 Ofelia Lanzani
311 Adelina B. de Copello.
312 Emilia Ga[illegible]lli.

4a. Galería—
97 Erminia N. de Crovetto.

5a. Galería—
541 Ernesto Provini.
651 María C. de Irume.
652 Anita Ondarcenhu.
702 Miguel Perserises.
741 Martín Martínez Marcos.
821 Luciano T. Theurkzanffl.
822 Juana Dagaud.
861 Amelia Esther Pipo.
891 José Santangelo.
906 Jerónimo La Guidara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isero.
931 César G. Baldi.
951 Edgidio Sarubbi.
1011 Luisa D. de Di[illegible]stini.

5.a Galería subterránea—
9 Domingo Padula.

Buenos Aires, octubre de 1917.
El Secretario.
5 232 v. nov. 15

Cementerio del Norte

Se avisa al locatario de la sepultura tercera del tablón veinte de la sección diez del cementerio del Norte que habiendo vencido el plazo por el cual le fué arrendada la mencionada sepultura y en la que figura la siguiente inscripción "Gregoria Serrano de Cabrera", que en el plazo de treinta días a contar de la primera publicación de este aviso, deberá presentarse a retirar los restos existentes pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de poder disponer del terreno por haber sido solicitado por expediente número 21141-G-1917.
EL SECRETARIO
5 312 v. nov. 24

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 11, sección 12 y 2o. sección 2a. (Traza provisoria) y tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 1[illegible], 20, 21, 22, 23 y 25 de la sección 7 y los nichos números 119, sección 1a., Serie 2a.; 64, 72, 77 y 82 sección 2a., Serie 2a.; 220, 222 [illegible] alto nivel y 40, 42 y 49 bajo [illegible] del Cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el Osario General. — El secretario. — Buenos Aires, octubre 16 1917.
5|130 v. nov. 25

LA SECCION DE LOS NIÑOS

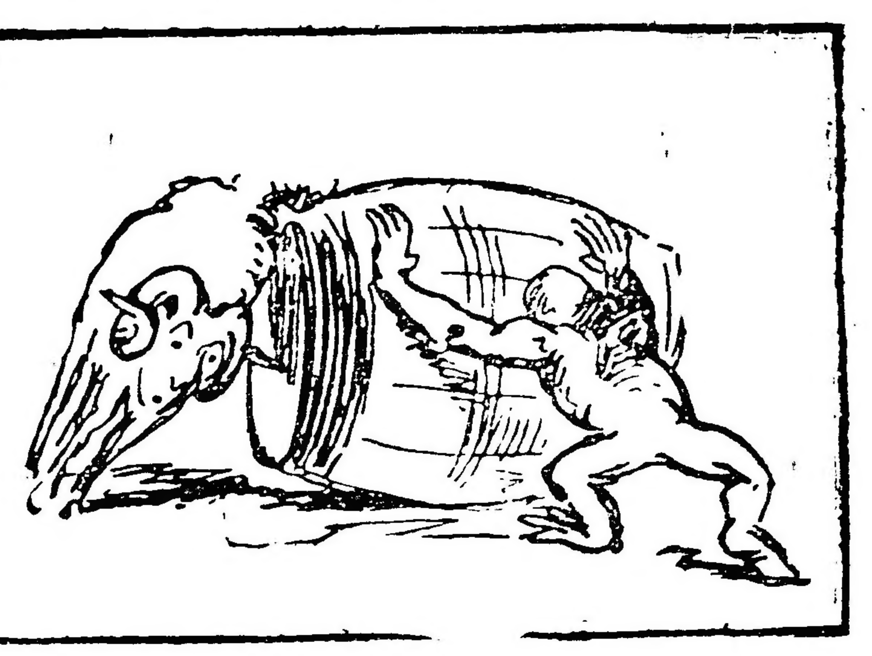
EL MONO Y EL BARRIL

UN PROCEDIMIENTO DIFICIL

VIII

Estamos en el momento más difícil de la tarea del mono y el carnero para agujerear el barril. Ambos animales están casi agotados, pues sus esfuerzos, si bien van aumentando las probabilidades de triunfo, no dan el resultado apetecido.

—Continuaremos, continuaremos, —decía el carnero, que tenía ya la cabeza dolorida, por la fuerza que se veía obligado a hacer para sa- ciosos momentos. No sé si será ilusión o realidad, pero me parece tomar la fragancia del rico vino contenido en este recipiente.



Cada uno de los protagonistas de esta cómica escena; hace de su parte cuanto le es posible para conseguir el propósito empeñado. El carnero, menos favorecido por su posición, que se va haciendo inaguantable, se halla próximo a abandonar la tarea, pues le parecen inútiles su dedicación y fuerzas.

No permitía el inteligente mono que el carnero abandonase la empresa.

—Paciencia, un poco más de paciencia, querido carnero, —decía el mono mientras sudaba en su campaña con el barril —, ya nos aproximamos al fin de nuestra empresa. Sería una verdadera pena, abandonar nuestra empresa en estos pre- tisfacer las aspiraciones del mono, y también las suyas.

Y ahí quedan por hoy, los dos empeñosos animales, más cansados y más empedernidos en llegar a saborear el riquísimo jugo de uvas contenido en el barril. En realidad, y supongo que este será el deseo de los pequeños lectores de esta divertida sección, todos deben abrigar el deseo de ver triunfar al mono y al carnero. Uno por su inteligencia y el otro por su constancia, ambos animales se han hecho acreedores a gozar del contenido del barril. Pero ¿llegarán a conseguirlo? Quizá. Es probable, puesto que inteligencia y constancia son siempre elementos indispensables para el triunfo.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

LOS SUCESOS DE RUSIA

Combates en Petrogrado

KERENSKY EN LA CAPITAL

Rumores de triunfo del ejército de Kerensky

Rechazos alemanes en Asiago

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La revolución maximalista

Combates urbanos en Petrogrado

NUEVA YORK, noviembre 13. — Telegrafían de Petrogrado que los bolsheviki son aún dueños de aquella capital.

Después de desesperados combates en las calles, los bolsheviki, quiénes sufrieron pérdidas considerables, exterminaron o apresaron a un grupo de alumnos de las escuelas militares.

El comité de salvación de la patria se trasladó a Gatchina para tratar de obtener que Kerensky y los bolsheviki lleguen a un acuerdo

Rumores de triunfo del ejército de Kerensky

LONDRES, noviembre 13.—Anuncian de Estocolmo, que allí corre el rumor de que se empeñó cerca de Petrogrado un encarnizado combate entre los partidarios del señor Kerensky y los maximalistas.

Según el mismo rumor, el triunfo correspondió a las tropas leales al señor Kerensky.

Kerensky en Petrogrado

NUEVA YORK, noviembre 13.—Telegramas de Copenhague y Estocolmo anuncian que las tropas del señor Kerensky son dueñas de una parte de Petrogrado, especialmente de la Nevsky Prospekt.

Los partidarios de los maximalistas se refugiaron en el instituto Smolny.

BERNA, noviembre 13. — La legación de Rusia en esta capital telegrafió al ministro de relaciones exteriores de su país, en el gabinete del señor Kerensky, señor Terestchenko, declarándose solidaria con la decisión del ministerio de relaciones exteriores, de rehusar su cooperación a los adherentes a Lenine y Trotzky.

ESTOCOLMO, noviembre 13. —El "Social-Democrática" en una información de Petrograd anuncia que el general Forniloff entró en Petrograd y que la guarnición entera a excepción de los marineros se plegó a sus filas.

Probable derrota de los maximalistas

PARIS, noviembre 13. — Las últimas noticias de Petrogrado son satisfactorias. Hacen esperar que el efímero reinado de los maximalistas toca a su fin. Anuncian, efectivamente, que importantes contingentes de tropas fieles al gobierno provisional atacaron y dominan a los bolsheviki en ambas capitales rusas.

Rechazo de los alemanes al este de Asiago

ROMA, noviembre 13. — La agencia Stefani dió a la publicidad la siguiente nota oficiosa:

Los boletines oficiales alemanes y austriacos anuncian la conquista de la ciudad de Asiago, que tuvo lugar —dicen— después de encarnizados combates en sus calles.

Asiago estaba completamente desierta y reducida, desde Mayo de 1916, a un montón de ruinas. Desde hacía varios meses ya no estaba incluída en el interior de nuestras líneas de resistencia.

Una simple línea de escuchas se extendía al oeste de las casas y de las ruinas. Este es el obstáculo que fué vencido por el enemigo para penetrar en Asiago.

Ningún verdadero combate puede haber tenido lugar en las calles de Asiago, siendo así que nuestros pequeños puestos eran muy exiguos.

Si el enemigo tuvo la sensación de haber sostenido encarnizados combates en las calles de Asiago, el honor de ello corresponde a algunos de nuestros escuchas que se replegaron lentamente, sosteniendo un nutrido fuego.

La resistencia tuvo lugar en la línea avanzada del este de Asiago, donde el enemigo, como sus mismos boletines lo admiten, fué rechazado por un contraataque, dejando en nuestras manos un cierto número de prisioneros y sufriendo sensibles pérdidas.

Declaraciones de M. Barthou sobre política internacional.

PARIS, noviembre 13. — La comisión de relaciones exteriores del senado escuchó al ministro del ramo, Mr. Barthou, quien dió explicaciones sobre la política internacional. El presidente de la comisión, M. Clemenceau, lo felicitó en nombre de todos sus colegas por la claridad y la franqueza de su exposición.

La citada comisión decidió escuchar a Mr. Briand y a Mr. Ribot, respecto a la carta escrita por Mr. Briand sobre la iniciación de negociaciones de paz entre los imperios centrales y la Entente.

LONDRES, noviembre 13. — Esta tarde apareció el siguiente boletín del mariscal Haig:

Los belgas efectuaron un feliz golpe de mano ayer de mañana al sudeste de Nieuport, matando a numerosos alemanes y haciendo algunos prisioneros.

Durante la noche, rechazamos un ataque contra un puesto al noreste de Armentiéres.

La artillería enemiga estuvo muy activa esta mañana al noreste de Ypres.

PARIS, noviembre 13. — Mr. Tardieu, alto comisionado de Francia en los Estados Unidos, entrevistado al legar a Burdeos, insistió sobre la inmensidad del esfuerzo norteamericano por la guerra y subrayó la importancia del envío de la misión House a la conferencia de los aliados, de la cual hay que esperar los resultados más fecundos. Mr Tardieu terminó afirmando que nada en el porvenir podrá triunfar contra la voluntad de vencer de los aliados.

Las operaciones en Italia

PARIS, noviembre 13. — El fracaso infligido a los austriacos al este de Asiago, donde no sólo el enemigo fué rechazado en toda la línea, sino que perdió numerosos prisioneros en un enérgico regreso ofensivo de los italianos, inspira confianza.

Los refuerzos aliados continúan afluyendo rápidamente.

Se puede esperar que los ejércitos italianos estén ahora definitivamente salvados de las garras austroalemanas y que efectuarán sin peligro su unión con las francobritánicos.

PARIS, noviembre 13. — "Le Petit Parisien" publica un conmovedor relato de la travesía de los Alpes por algunos contingentes franceses que transportaron a lomo de mula, como lo hizo Bonaparte, cañones y municiones, teniendo las operaciones maravilloso éxitos por la vía que Napoleón hizo construir a través de un desfiladero de 2000 metros de altura, para conservar un acceso practicable hacia Italia, feliz precaución hoy aprovechada.

Los discursos sobre la paz futura

PARIS, noviembre 13. — Todos los diarios acuerdan unánimemente una importancia suprema a los discursos pronunciados ayer en los que se proclamó solemnemente a la faz del mundo que la unidad de la Entente es tal cual fué definida de una manera tan precisa por M. Painlevé. El frente único, el ejército único y la nación única, serán pronto una realidad.

La prensa felicita sobre todo la ruda franqueza y la notable sinceridad de los discursos.

"L'Echo de París" se declara convencido de que la voluntad de llegar al final afirmada ayer se traducirá en la reorganización del alto comando de los aliados, incluso el británico.

"Le Petit Parisien" dice que esa medida será el mejor título de gloria para M. Painlevé, quien realizó definitivamente lo que sus predecesores prepararon.

"Le Matin" y "Le Petit Parisien" publican las declaraciones de Mr. Lloyd George, haciendo resaltar las indicaciones de que los efectivos de los aliados permiten constituir un formidable ejército de maniobra, y de que si la ruda lección de Italia les aprovecha no habrá sido demasiado cara.

"Le Matin" agrega después: La Entente debe ser real y efectiva y los planes del comité interaliado deben ser ejecutados por los gobiernos y [illegible] con la voluntad de llegar pronto al final. Contra el prusiano [illegible] debe haber un [illegible] [illegible] armas.

Boletín oficial francés

PARIS, noviembre 13. — El parte oficial de la tarde anuncia:

Varios golpes de mano enemigos al noroeste y al este de Reims fracasaron.

En el resto del frente la noche transcurrió en calma.

El nuevo embajador italiano en París

PARIS, noviembre 13. — En el curso de la recepción de que fué objeto el nuevo embajador de Italia, conde Bonin Longare, celebró la fraternidad reinante entre las armas franco-italianas, que fué nuevamente cimentada por el potente concurso que los valientes regimientos franceses aportan a la defensa del territorio italiano atacado por la coalición enemiga, lo que es una promesa segura de la unión cordial y confiada de ambas naciones, que marchan unidas en el camino de la civilización y del progreso.

El presidente de Francia, Mr. Poincaré, contestándole proclamó su inquebrantable confianza en el porvenir de Italia, declarando:

"Nada nos separará. Nuestras banderas tricolores flotan juntas una vez más sobre las tropas fraternalmente unidas. Nuestros intereses son indivisibles. Vuestros votos son los nuestros y vuestras esperanzas las nuestras."

Declaraciones del señor Berenini

PARIS, noviembre 13 — El ministro de instrucción pública de Italia, hon. Berenini, agradeciendo a los señores Lloyd George y Painlevé, su solemne afirmación de solidaridad, agregó:

"Los heroicos soldados franceses, cruzando los Alpes como legiones indomables son acogidos con un himno de amor y de reconocimiento.

"Todos somos un solo pueblo y un solo ejército.

"Italia os afirma que está pronta y decidida a luchar a vuestro lado hasta su último destino.

Internación de un vapor noruego

RIO DE JANEIRO, noviembre 13. —Las autoridades portuarias determinaron que el vapor noruego "Orwell" llevaba en sus bodegas un importante cargamento de gasolina, que no había sido denunciado de acuerdo con las prácticas navieras.

En consecuencia se procedió a ordenar prohibida su salida y en vista de las circunstancias que permiten creer se trataba de favorecer a los submarinos alemanes, el "Orwell" será internado.

El estado de sitio

RIO DE JANEIRO, noviembre 13. —El diputado Mello Franco, informará hoy sobre el proyecto venido en revisión del senado, autorizando al ejecutivo a adoptar medidas de seguridad de distinto orden.

El estado de sitio será aprobado en la forma en que lo propuso el senador Ruy Barbosa, es decir hasta el 31 de diciembre y para aquellos puntos en los que lo juzgara necesario el ejecutivo.

Incorporación militar

RIO DE JANEIRO, noviembre 13. —Continúan los miembros del congreso incorporándose a las asociaciones de tiro, que, como se sabe, son de factura militar.

Enseñanza militar

RIO DE JANEIRO, noviembre 13. —Esta noche tiene lugar en el Club Militar la inauguración de las conferencias técnicas destinadas a la preparación bélica.

DEL EXTERIOR

URUGUAY

Marinos uruguayos en el "Puebla" — Maniobras militares — Partido de football — Otras.

MONTEVIDEO, noviembre 13. — A bordo del acorazado "Puebla", que salió ayer de este puerto, van dos oficiales uruguayos pertenecientes a la armada, con objeto de hacer estudios sobre alzamiento de torpedos.

—Mañana se realizarán en el campo militar de Cerrilos, maniobras militares. Con este motivo partió hoy para Canelones el presidente Viera con varios amigos.

—Hay gran interés por el partido internacional de football que se empeñará el domingo en ésta, entre los clubs bancarios argentinos y uruguayos.

—Murió José Croce, que ayer intentó suicidarse, después de haber herido a Elvira Marulli, cuyo estado es gravísimo.

—Espléndida resultó la fiesta a bordo del crucero "Montevideo", en honor de los marinos norteamericanos.

—Iniciáronse las ventas en la exposición de ganadería de Mercedes. Vendiéronse hasta hoy 50.000 pesos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Demostración

BERNAL, noviembre 13. — Con motivo de su próximo enlace, fué obsequiado con un banquete en esta localidad, el doctor Fernando Pozzo.

La demostración se llevó a cabo en el teatro Reggina, congregando alrededor de la mesa numerosos comensales, entre los que reinó durante el acto una franca alegría.

Al descorcharse el champagne, ofreció la demostración el señor S. Olivero, contestándole el obsequiado con breves frases, quien agradeció la atención de que era objeto. Entre los concurrentes pudimos anotar a los siguientes señores:

J. Clark, doctores Fermín Rodríguez, G. Sanguinetti, Torres, señores C. Senesi, C. Semino, A. Schierff, doctor B. Colman, S. Carraro, F. Fresone, C. Baggiani, C. A. López y otros.

Viaje del interventor—Reincorporación al ejército—Consejo escolar—Enlace—Diversas.

MERCEDES, noviembre 13.—Con motivo del viaje del señor interventor a la ciudad de Chivilcoy, a su paso por ésta, la estación se vió concurrida por numerosos vecinos y correligionarios. El señor comisionado doctor Dubarry y otras personas saludaron al señor interventor y comitiva.

—El señor Samuel Castro ha presentado su renuncia del puesto de comisario de la localidad por haber sido reincorporado al ejército por decreto de 5 de noviembre. La actitud del señor Castro en el desempeño de su misión en ésta ha sido muy eficaz y correcta.

—El comisionado escolar doctor Ezquer ha ordenado la clausura de la escuela urbana No. 18 por haberse comprobado numerosos casos de enfermedades contagiosas.

Ha sido bien recibido el nombramiento de directora de la escuela número 2, recaído en la señorita Clara F. Ballesteros.

—Se efectuó el enlace del doctor Luis Guillermo Aceña Anzoarena con la señorita Sara Malepíate, siendo felicitados por numeroso círculo de relaciones.

—De Buenos Aires el doctor Celedonio Carranza y los señores Juan María Dubarry, Pedro Gonzalez, Roberto Latforgue.

Los escándalos de la tierra pública. —Acción de las nuevas autoridades municipales.

NECOCHEA, noviembre 13.—Desde el momento en que se hizo cargo de la municipalidad local el comisionado de la intervención nacional, doctor Emilio Ferreyra, no descansa un solo día empeñado en la tarea de reconstruir la administración que dirige, a fin de obtener el funcionamiento regular que es menester.

En tales gestiones, raro es el día que no descubre incorrecciones habidas, o que no pone inmediato remedio a irregularidades que eran funcionamiento normal de las autoridades anteriores.

Una de las cuestiones que más han preocupado al doctor Ferreyra, era llegar a la ordenación completa en la percepción de los impuestos. Sabido es que en los registros municipales del régimen no figuraban como contribuyentes una enorme cantidad de personas incondicionales del ugartismo, las que, no solo defraudaban a la municipalidad en complicidad con las autoridades anteriores, sino que detentaban tierra pública, ignorada aparentemente, privando así al fisco del usufructo de sus bienes.

De estos escándalos de la tierra fiscal de Necochea se viene hablando desde hace treinta años, sin que ninguno de los gobiernos y municipalidades que se han sucedido hasta hoy hayan podido aclararlos.

El actual comisionado, doctor Ferreyra, ha iniciado la investigación del caso, secundado eficazmente por la oficina de tierras de la provincia, y en quince días, se ha obtenido lo que no pudo hacerse en treinta años. Ha quedado aclarado y resuelto definitivamente el famoso asunto. Se mandó escriturar los expedientes de aquéllos que tenían legítimo derecho de adquirir, y se resuelve declarar fiscal una cantidad enorme de solares, quintas y chacras de este ejido, que venían siendo detentadas por particulares, sin más títulos, como ya se ha dicho, que pertenecer al oficialismo conservador.

Ayer ha llegado a ésta un inspector de tierras con orden de tomar posesión en nombre del fisco, de toda la propiedad raíz declarada de su dominio. A tal fin trae instrucciones de desalojar a los intrusos.

Con el feliz resultado de la investigación iniciada por el señor comisionado, dentro de breves días el gobierno de la provincia estará en condiciones de poner en venta toda la tierra fiscal descubierta en este partido, ingresando así al tesoro fiscal ingentes sumas de las que se veía privado por los manejos delictuosos de las administraciones anteriores.

Como consecuencia de estas investigaciones en las tierras de esta ciudad, en los registros municipales se están inscribiendo, a efectos de la percepción de impuestos, nombres de personas propietarios que nunca figuraron.

En tal forma los recursos municipales han de aumentar, y dicha renta administrada honestamente, permitirá a las actuales autoridades desarrollar la proficua, inteligente y patriótica labor iniciada con aplauso y continuada con el aplauso unánime del vecindario.

La peregrinación italiana

LUJAN, noviembre 13.—Fué numerosísima la peregrinación italiana llegada ayer y asumió las brillantes proporciones de otros años. En ésta esperaban a los peregrinos una comisión de vecinos. Por donde pasó la peregrinación estuvieron los edificios embanderados. Después de varias misas se organizó la procesión, con la imagen de la Virgen, que recorrió varias calles de ésta, tomando parte el clero, congregaciones con sus estendartes y bandas de música. La peregrinación fué encabezada por el nuncio apostólico monseñor Alberto Vassallo de Torregrossa. Se calculan en 18.000 los peregrinos llegados.

Hechos de sangre — Helada — Viajeros.

LUJAN, noviembre 13. — En el cuartel 4, y en el tambo de Manuel Rodríguez, a raíz de un cambio de palabras, se tomaron en pelea, armados de cuchillo y revólver respectivamente, Silverio Monti (a) el "Necero" y Leonardo Rodríguez. El primero recibió cuatro balazos en el cuerpo y en la cabeza, falleciendo instantáneamente. Rodríguez resultó herido de dos hachazos en la cabeza y en el hombro izquierdo. Fué detenido, secuestrándosele un cuchillo de la víctima. Comprobaron el hecho, el comisario señor Díaz de Vivar, el oficial inspector Debenedetti y el médico de policía.

—Las últimas heladas caídas en la zona de Merlo han causado algunos perjuicios en los sembrados, especialmente en el maíz y quintas de verduras.

—De ésa la señorita Serafina Chaves.

Creación de un centro — La próxima cosecha.

LABOULAYE, noviembre 13. — Invitados por una comisión provisoria nombrada para tal efecto, tuvo lugar una numerosa asamblea a la que asistieron los más caracterizados vecinos de esta localidad, de la que resultó quedar definitivamente constituido un "Centro Argentino" con fines puramente patrióticos, sociales y recreativos. Para el funcionamiento de este centro ha sido adquirido el amplio edificio que la sociedad española de socorros mutuos posee en la calle Avellaneda de esta localidad.

Elegida la comisión directiva definitiva, la forman los siguientes señores: Alberto D. Seguí, José Sola, Ernesto Carranza, Heribrando Martínez, Eusebio Zuchi, Juan A. Mas, Carlos A. Negrotto, Pedro J. Bazzi; suplentes, los señores Benito F. Urteaga, Juan Bernaldez y Luis Demec.

— A medida que se aproxima la cosecha, dado el estado [illegible] en que se encuentran los trigos [illegible] nos aumenta el ánimo en los agricultores, se cree que para [illegible] mes actual darán principio a la cosecha, la mayoría de los colonos. Es sumamente reducido el número de peones llegados hasta la fecha en busca de trabajo, por lo que reina el temor de que falten brazos para levantar la cosecha abundante de esta zona, más aún cuando el área sembrada este año es muy superior a la de los anteriores.

Detención de un criminal

BARTOLOME MITRE, noviembre 13 — La policía local acaba de detener al maton José Farías (a) El Tertero, autor de un asesinato cometido días pasados en la persona de Marciano Ramírez, joven honesto y laborioso, sostén de sus ancianos padres, y conspícuo miembro del radicalismo local.

Con tal motivo este vecindario elogia la energía y pericia del comisario señor señor Víctor Montes, a quien se debe la iniciativa [illegible] terminación de la pesquisa para dar con el paradero del mencionado asesino.

Es de hacer notar que el crimen fué cometido hace veinte días consiguiendo fugar el autor, pero perseguido por la policía que no descansó hasta detenerlo en el vecino pueblo de San Pedro, en cuyas islas se había refugiado.

El nuevo comisionado — En posesión del cargo.

AZUL, noviembre 13. — Llegaron de ésa el señor Cristolo y [illegible] tor Salas, comisionado municipal este último recientemente nombrado, quien se hizo cargo de la comuna en presencia de los señores Cristolo, Vasquez, doctores Arriada, Remondeau, Yanzi, Rivas, Tiola, Delcarlo, Fourcate y otros caballeros más.

El doctor Salas piensa no mover el personal recientemente nombrado.

Festival benéfico—Exito del mismo

SAN JUSTO, noviembre [illegible] — Brillante bajo todos conceptos, resultó la velada realizada el sábado ppdo. a beneficio de los niños pobres, que patrocinó la comisión pro-escuela. El salón de la "Sociedad de Socorros Mutuos de Matanza", resultó pequeño para dar cabida a la enorme concurrencia, que hasta de pie y sin poder un numero, asistió desde el principio hasta el final, dando muestras de aprobación al interesante programa confeccionado, y el cual fué correctamente interpretado, por los niños de la escuela No. 1 y señoritas de Musso, Ardanay, del Giudice, Capurro, Harquintegui, Viglione, Piñeiro, Mondivel, Gioro, Rolleri, Esteves y Santamaría, todos los que fueron constantemente premiados con aplausos sinceros y espontáneos.

Terminado el acto, el público se retiró a las 2 a. m., felicitando calurosamente a la comisión pro-escuela por el brillante éxito obtenido, y a su presidente señor Bernardo J. Esteves, quien disertó, después de oírse el himno nacional, sobre la obra altruista que puede realizar el vecindario con su ayuda en beneficio del niño pobre escolar.

También fueron felicitados por la distinguida concurrencia la señora directora de la escuela No. 1, señora de di Fiori Rueda, por su brillante cooperación, representando con los niños de su escuela cuadros varios y alegóricos, que llamaron la atención; el señor Eyaguirre y la señorita de Mendevil que dirigieron la parte musical y el cuadro de aficionados "Amor al Arte", que representó la chistosa comedia "El asistente del coronel", que gustó mucho y fué muy aplaudida, dada su correcta interpretación, por los señores Peluffo, Laporte, Domato, Anchezaar y señora de Farrosa.

SANTA FE

Conferencia agrícola — Alevoso asesinato — Regatas — Ecos de un festival — Diversas.

SANTA FE, noviembre 13. — El ingeniero Francisco Fernández, perteneciente al ministerio de agricultura de la nación, dará una conferencia sobre un tema agrícola en el colegio nacional, el miércoles próximo.

—Avisan de Margarita, lejana estación del norte de la provincia, que varios criminales, asaltando el domicilio de don Francisco Calvo, lo asesinaron a él y a su esposa a puñaladas y balazos, dando prueba de un feroz ensañamiento. Una oreja de la esposa fué encontrada lejos del lugar del crimen. Un peoncito de diez años, salvado milagrosamente, suministró algunas señas de los asesinos, que la policía de Vera sale a perseguir. Se encontró a dos cuadras de la casa de las víctimas un baúl robado, con ropas diversas.

Alarma la frecuencia de los robos en estos departamentos.

—Las fiestas náuticas del club de regatas obtuvieron un gran éxito. La concurrencia de familias de Paraná fué numerosa.

Por la noche, en la escuela industrial, realmente adornada y con una profusa iluminación, obra de los alumnos y empleados del establecimiento, se celebró un magnífico festival social de beneficencia.

—Los jóvenes estudiantes del colegio nacional trasladáronse a Esperanza, dando una representación a beneficio del centro social femenino de aquella ciudad, con un excelente éxito pecuniario para la misma.

—En las regatas de ayer triunfaron los siguientes señores:

Piraguas, simples, primer premio Jorge Salgado, tour clinker de seis remeros [illegible], [illegible] Olivera C. [illegible], tripulación del Daniel Giménez, piraguas manejadas por señoritas: señorita Joshe Fink, Cora Galisteo, tripulación de [illegible] Ondiker, carrera de bandéritas, tripulación del Club Paraná.

La helada en el departamento Rosario—El jefe político—Baja—Los billetes del millón—Kermese—Estado del río—Comisión de semillas—Las agitaciones obreras—Campeonato de tiro.

ROSARIO, noviembre 13. — Informaciones que llegan de diferentes puntos del departamento Rosario anuncian que la helada caída en estos últimos días no ha causado los perjuicios que se decía al recibirse la noticia, pues ha sido demasiado liviana. En los maizales que aún se encuentran pequeños, la helada ha pasado desapercibida. En [illegible] tallos, quemando solo [illegible] hojas; el lino y el trigo tampoco han sufrido nada. Dicen esas mismas informaciones que los campos sólo necesitan un poco de agua, especialmente aquéllos en que se han sembrado tarde. Calculan los colonos de este departamento que podrán cosechar este año 25 quintales por cuadra y en ciertas localidades hasta 30 [illegible] quintales.

— Haciendo uso de la licencia concedida recientemente por el poder ejecutivo provincial, se ausentó ayer para Córdoba, el jefe político de este departamento señor Néstor Noriega.

El señor Noriega permanecerá en aquella ciudad dos o tres días trasladándose luego a su estancia en Arroyo Seco. Mientras dure su ausencia quedará al frente de esta jefatura el secretario señor Euricio Campodónico.

— Ha sido dado de baja el oficial Pereyra, del escuadrón de seguridad, por haberse [illegible] en funciones durante la manifestación pro-ruptura de relaciones con Alemania, verificada el domingo ppdo.

— Desde hace algunos días las agencias de lotería han puesto en venta los billetes de la lotería del millón, a precios que realmente son un abuso. En efecto, muchas de esas agencias cobran por el billete entero la suma de 150 pesos y por el décimo 22 pesos. El público en general comenta acerbamente estos precios, circulando la versión de hacer una campaña para decretar el boycott a todos los agencieros.

— A fin de intensificar la obra que desde hace un año aproximadamente viene realizando los Vanguardias de la Patria al mando del capitán Arrespidegaray, a mediados del mes próximo se realizará una kermesse en el Pocito Echesortu a beneficio del litro de leche para el hogar pobre.

Los Vanguardias de la Patria, en lo que va del corriente año, han distribuido 16.000 litros de leche.

En la kermesse a efectuarse en la fecha indicada, habrá teatro infantil, habiendo prometido la intendencia municipal facilitar una máquina de biógrafo para que se hagan correr algunas cintas.

—La comisión del Paraná inferior informa en su boletín núm. 63, que el río baja en Corrientes, haciéndose efectuado en las rutas principales los siguientes calados determinantes:

Paraná: Rosario 4.27 (14').

Bajada Grande: Rosario 5.21 (17'1").

Santa Fe: Rosario [illegible] (16'10").

Santa Fe: Rosario 5.13 (16'10").

Rosario: San Pedro 7.30 (23'11").

Los [illegible] que formaron parte de la comisión de semillas, sección Santa Fe y Córdoba, continúan recibiendo felicitaciones del comercio local y de la campaña por los trabajos realizados durante el ejercicio de sus funciones y que minuciosamente se señalan en la memoria que acaban de presentar al ministro de agricultura de la nación, doctor Honorio Pueyrredón.

—En el campeonato de tiro por la copa Santa Fe resultó triunfante el equipo del Tiro Suizo del Rosario, formado por los siguientes tiradores: José J. Guido, 229 puntos; doctor Miguel E. Vasallo, 221; Juan Papis, 218. El señor Guido fué declarado campeón de conjunto.

Constitución de una banda de música — Sociedad de tiro federal — Varias.

RECONQUISTA, noviembre 13 — Por iniciativa del señor jefe político don Angel Rappaccioli, se constituyó una comisión de vecinos que corre con la organización de una banda de música. Dicha comisión con una actividad que merece encomio hace su cometido, por cuya razón este pueblo tiene ya agregado a su creciente progreso un nuevo factor.

—En las elecciones comunales triunfó con 240 votos la lista [illegible] Celestino Contepomi, doctor Froilán Ludueña, Carlos Berli, José Fasani y [illegible]. La Unión Comunal, constituída por los industriales, capitalistas y comerciantes de la localidad obtuvo 153 votos. La Unión Departamental sacó 32 votos. Se presentó también el partido socialista.

—De Santa Fe regresó el jefe político don Angel Rappaccioli.

La sociedad del Tiro Federal celebró asamblea anoche a objeto de reorganizar su comisión directiva, la que quedó compuesta así: presidente Gualberto Werner Valle; vicepresidente Patricio [illegible]; director de tiro, Juan Torossi; tesorero, Adolfo Colados; secretario, Juan Cisera; prosecretario, [illegible] Loreda, vocales, Francisco Gil, doctor Atilio Campodónico, Gabino [illegible] Carnival y Emilio Kock. El presidente dió lectura de la memoria correspondiente al período terminado.

— Asegúrase de fuente fidedigna que el señor gobernador, don Rodolfo [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

CORDOBA

Mejoras comunales — Obras proyectadas — Campaña contra el juego — Ecos de una kermese.

VILLA DEL ROSARIO, noviembre 13. — La gran obra de las aguas corrientes que por decreto del gobierno de la nación han sido ejecutadas recientemente en esta villa, viene a favorecer y valorizar este importante centro comercial.

El ingeniero Cervino, en tal carácter, del ministerio de obras públicas de la nación, hizo entrega de la obra cuyo funcionamiento [illegible] en breve, faltando únicamente [illegible] conexiones para el servicio [illegible].

Una vez más confírmanse las esperanzas que siempre se tuvieron de la administración del doctor Irigoyen, que va llevando hasta los pueblos más alejados del país su obra de saneamiento, de progreso y tranquilidad general, demostrando con [illegible] su labor perseverante [illegible] política y administrativa.

El gobierno de la provincia entre las obras proyectadas para ejecutar, ha decidido la construcción de un puente sobre el Río Segundo en esta localidad, obra que beneficiará toda la zona norte, la que muchas veces se ve obligada a llevar sus productos a pueblos lejanos con los perjuicios consiguientes.

— Como uno de los tantos aciertos del nuevo gobierno del ex-gobernador doctor [illegible] fué el de [illegible] en nombrar jefe político de este departamento al actual jefe señor Ignacio Moyano Mansilla, funcionario que por sus bellas cualidades morales y correcto proceder ha conquistado el aprecio general, siendo entre amigos y adversarios políticos, una garantía para los intereses que en épocas no lejanas sentíanse detenidos, del cuatrerismo que azotaba de tiempo inmemorial, siendo su norma y desvelo combatir los juegos [illegible] siguiendo en su jefatura extirpar de raíz tan hondo y grave mal social.

— La kermese llevada a cabo y organizada por las señoras Emma Day de Argüello, María de [illegible], Josefa F. de Peñaloza y Laura F. de Ferreyra, dió un resultado que coronó del mayor éxito a los esfuerzos que en pro de tan loables propósitos quisieron las distinguidas damas ser, sobrepasando a sus augurios y deseos el producto de $ 1500, de los cuales [illegible] destinado para los niños pobres y con lo que vístanse noventa niños con trajes completos. El resto fué [illegible] a favor del hospital [illegible] sido destinado a completar salas de operaciones, dotándolas de nuevos instrumentos y estacándolas, haciéndose además una instalación completa de baño.

Batida policial. — Jira de inspección. — Viaje del gobernador. — Presidente del Centro de Profesores.

CORDOBA, noviembre 13. — El comisario señor Arturo P. Ousset ha llevado con feliz éxito una batida contra el clandestinismo, haciendo importantes capturas.

—El gobernador se trasladará el 19 del corriente al departamento de Ischilín, teniendo su viaje por móvil principal conocer las necesidades del mismo.

—El ministro de obras públicas doctor Argañaraz, efectuó una jira por la colonia Caroya, a objeto de estudiar las obras de riego a realizarse allí y visitar el vivero provincial. Acompañábanle el doctor Enrique Martínez el jefe político señor Cloris J. Ousset y varios vecinos e industriales de aquella localidad. Al medio día sirvióse al ministro y a su comitiva un almuerzo en casa del señor [illegible].

El Centro de Profesores [illegible] [illegible] presidente al señor [illegible] Peralta Vera.

JUJUY

El ministro de hacienda — Transcripción de un artículo

JUJUY, noviembre 13.—Partió para [illegible] el ministro de hacienda [illegible] [illegible] los para [illegible]

[illegible] pto el artículo de LA EPOCA sobre la situación [illegible] favorable [illegible].

Las autoridades del Salto

NOTA DEL JEFE DE POLICIA DE LA PLATA

[illegible] nota [illegible] de Buenos Aires por la secretaría de [illegible] la localidad [illegible] [illegible] [illegible] político [illegible] [illegible] hasta [illegible] [illegible] [illegible] fecha en que retiró la intervención que ordenamiento se dió al señor juez federal [illegible] Zavala, para [illegible] doctor P. Pellegrini suspendiendo las actuaciones el 9 del actual por haberse avocado al conocimiento el señor juez de la causa.

En cuanto a lo que usted manifiesta de [illegible] las autoridades del Salto [illegible] "nuevo régimen" [illegible] pelos [illegible] [illegible] nuevo o viejo régimen [illegible] [illegible] nuevo régimen.

Y, para [illegible] [illegible] señor [illegible] para [illegible]

Saluda a usted atentamente. — Abel Lacartere".

PALACIO DE JUSTICIA

SENTENCIAS

El juez de [illegible] doctor Romero [illegible] [illegible]:

[illegible] de la Pa[illegible] contra [illegible] [illegible] costas.

[illegible] contra [illegible] Se rechaza la [illegible] con costas.

— Banco Alemán Transatlántico contra [illegible] N. [illegible] Caffe [illegible] Se ordena llevar adelante la ejecución con costas.

Luciano Valle [illegible] contra la misma [illegible] Se condena a la demandada a pagar [illegible] días la suma de [illegible] m/n. sin costas.

— Cádiz y Pinco contra la testamentaria Ciro Carli [illegible] Se condena a la testamentaria a pagar a los actores dentro de 10 días la suma de 1 [illegible] pesos m/n., con intereses y costas.

Banco El Hogar Argentino contra Demetrio Cort[illegible] [illegible] de contrato. Se condena al demandado a escriturar [illegible] días, libre de ocupantes [illegible] materia de la demanda, con costas.

Secretaría [illegible] Banco Francés del Río de la Plata contra Casanova Eleod[illegible] (sucesión), cobro de pesos. Se [illegible] a la demanda, sin costas.

—Barellas [illegible] contra Delatte Jorge (concurso) reconocimiento de un crédito. Se rechaza la demanda, con costas.

Secretaría Quesada: Bertolozzi José J. contra Obligado Genaro y otro. Se rechaza la demanda, con costas.

—Secretaría [illegible] Brito del Pino Darío e Isa[illegible] del Brito del Pino, cesión [illegible] Se rechaza la pretensión de [illegible] opuesta, con costas.

—Salomone Ernesto Oreste contra Arzeno Bartolomé, nulidad de escritura. Se admite la demanda, sin costas.

—Secretaría Marin: Curletto Andrés Domingo contra Perrone Alberto José, cobro hipotecario, se manda llevar adelante la ejecución, con costas.